

Miti Mande Matyuko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ɳako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ɳa **Grik** mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nakayáñaró. Tukú **Anutu koro huruhuru** koro tapá uni kumimbo ɳande yaŋgurí, ko Matyu, Yesu koro **iŋo-iŋo rewero uni** qu kato, nakayáñaró. Nundiro naŋge nore sokome ɳaro yeteto, “Miti Mande Matyuko Nakayáñaró Mu,” dokoro **Mesaiya** maheró koro piŋa mande ɳuko **miti mande** ɳundiro. Sokome nakayáñaró quro naruyó muko 65AD peka. (Asa “65AD” murí muko ɳandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 65 ɳunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ɳunde rotoro yate itaka yeteto.)

Asa Matyuko mande ɳa nakayáñaró ɳuro murí muko ɳandiro: Yesuko **Mesaiya** naŋge, ko norendo sokome ɳa weyoro ɳunde qene iŋowato. Enendo Yesu koro yoto-yotoyó soso ɳuro kama nakayáñaró. Kini, Yesu koro nimímbo pisiyaró ɳuro nakayáñaró, ko enejo kumima naru kapusa weŋayó quro nakayáñaró. Dokoro kumima naru kapusa quroko ɳuno khoyó parámi taró.

Nu naruko ɳuno Israel mirako ɳuno Juda unipareto enejo miraye kama sopoyaŋgurí. Hamó, enejo uni kembéyembo sopo yerengurí, quko wiri yerete uni meywombo uni kembé ɳu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ɳuko **Rom** uni

ka, ko enejo kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyañguri.

Asa nimímbó Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero **Anutuko unipareto** **wiri yereweya naruyó** ḥjuro yesowoyeró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ḥjuro piyimijoro sañgirí tero rero **Rom** koro sopo-sopo unindoro kandímo rañguri. Nunde rañoyi Yesu uróní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

*Yesu koro usisambapukoyó
(Luk 3:23-38)*

¹ ḅako Yesu Kristo koro usisambayó ḥjuro sowo mande qu. Yesuko Dewit koro sowe qu ko Dewitko Abraham koro sowe qu.*

² Abraham ḅuko Aisak koro iwí.

Aisak ḅuko Yakop koro iwí.

Yakop ḅuko Juda koya topé-topémboya awaye.

³ Juda ḅuko Peres koya Sera koro awayari. Náyari muko Tamar.

Asa Peres ḅuko Hesiron koro iwí.

Hesiron ḅuko Ram koro iwí.

⁴ Ram ḅuko Aminatap koro iwí.

* **1:1:** “Abraham” ḅuko Juda uniparetoro pukoye. Abraham yotoro khumaró, yate-yate Dewit tunoqiní Anutuko Dewit rokójoní Juda unipare wiri yereró. Nu naruko ḅuno Anutuko ḅande yaró, ko imemoŋgo enendo Dewit koro sowe qu ka riní tunoqiní Dewit takaro wiri yerete uni parámi tunoqeweya. Juda unipareto uni maheweya ḥju “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekoro sopangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

- Aminatap ɳuko Nason koro iwí.
 Nason ɳuko Salamon koro iwí.
- ⁵ Salamon ɳuko Boas koro iwí. Boas ɳuro nimí muko Rahap.
 Asa Boas ɳuko Opet koro iwí. Opet ɳuro nimí muko Rut.
 Asa Opet ɳuko Jesi koro iwí.
- ⁶ Jesi ɳuko Wiri yerete uni Dewit ɳuro iwí.
 Dewit ɳuko Solomon koro iwí. Solomon nimí ɳuko komo Uriah koro parí yora.
- ⁷ Asa Solomon ɳuko Rehoboam koro iwí.
 Rehoboam ɳuko Apiyah koro iwí.
 Apiyah ɳuko Asa koro iwí.
- ⁸ Asa ɳuko Jehosaphat koro iwí.
 Jehosaphat ɳuko Joram koro iwí.
 Joram ɳuko Uziah koro iwí.
- ⁹ Uziah ɳuko Jotham koro iwí.
 Jotham ɳuko Ahaz koro iwí.
 Ahaz ɳuko Hezekiah koro iwí.
- ¹⁰ Hezekiah ɳuko Manasseh koro iwí.
 Manasseh ɳuko Amos koro iwí.
 Amos ɳuko Josaphat koro iwí.
- ¹¹ Josaphat ɳuko Jehoiachin koya topé-topémboro awaye. Nu naru ɳunoko Babylon unindo Israel unipare yorero Babylon mirako kusi yereñgurí.
- ¹² Asa Babylon ɳuno kusi yiri yoroyi, yate naru nu kini taró.
 Naru nu kini tiníqo, Jehoiachinko Sealitiel pisayaró.
 Sealitiel ɳuko Serupapel koro iwí.
- ¹³ Serupapel ɳuko Apiaut koro iwí.

- Apiut ɳuko Eliakim koro iwí.
 Eliakim ɳuko Asoru koro iwí.
- 14** Asoru ɳuko Satok koro iwí.
 Satok ɳuko Akim koro iwí.
 Akim ɳuko Eliuti koro iwí.
- 15** Eliuti ɳuko Eleasar koro iwí.
 Eleasar ɳuko Matan koro iwí.
 Matan ɳuko Yakop koro iwí.
- 16** Yakop ɳuko Josep koro iwí. Ko Josep ɳuko
 Maria koro kamí.† Asa Mariako Yesu pisayaró,
 eneko, “Kristo,” ‡ ɳu yero nekoyotenço.
- 17** Nunde ɳuroko Abraham nongo yate-yate Dewit tunoqaró ɳuko wini 14 nunde taŋgurí. Ko Dewit nongo yate-yate Bapilon unindo Israel kusi
 yerengurí, ɳuko wini 14 nunde taŋgurí. Ko Bapilon kusi yerengurí, ɳu nongo yate-yate Kristo
 tunoqaró ɳuko wini 14 nunde taŋgurí.

*Mariako Yesu pisayaró
 (Luk 2:1-7)*

18 Asa Yesu Kristo§ tunoqaró ɳuro sowo mande
 ɳandiro. Nimí Maria koya Josep koya, epe re-re
 tewari, yero piŋa mande yunori iŋaŋgurí. Quko
 ene kopo kama yate, Maria qahu tiní qenengurí.

† **1:16:** Josepko Yesu aratu te inaró. Nunde ɳuroko Yesu ɳuko Dewit koro sowe qu. ‡ **1:16:** “Kristo” ɳuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. § **1:18:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí.

Nuko Yuqa Surumí** quando kho tiní qahu taró.
19 Josep ḥuko uni roneneñowí.†† Nunde ḥuroko Maria qahu tiní rotowero iñaró. Nunde quko unipare tonjeyemo kowi piyo Maria inowero ḥuro piyimiñaró. Nunde ḥuro mondó ta rotowero iñaró.‡‡

20 Josepko pare rotowero ḥuro watí iñoyoní, Uni Parámimboró sambo simóumbo §§ suwono quko ḥande miraró, “Josep, keko Dewit koro wini qu, ke Maria pareke reweya ḥuro ma sasaro tewero. Ino, simó qahímo yote ḥuko Yuqa Surumí quando re ina. **21** Nuko simó urumuni pisiyoweya. Ko owí muko Yesu*** ye qembe, dokoro enendo unipareyó quhuriye mongo yoreweya.” †††

22 O soso tunoqaró ḥuko Anutu koro ye-ye unin-doro‡‡‡ mande qu ka riní hamó tunoqaró. Mande ḥuko ḥandiro, **23** “Pare kato kamímboya kama eteyate, ḥundo simó ka urumuni pisiyoweya. Pisiyoní owí Emanuel yewango.” §§§ (Owé ḥuro

** **1:18:** “Yuqa Surumí” ḥuko Anutu koro Yuqa nañge. †† **1:19:** “uni roneneñowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ‡‡ **1:19:** Josepko, Mariako o piyimi tero qahu taró, ye iñaró tiníqo, enendo meté rero mande khono rotoweya. §§ **1:20:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqí sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. *** **1:21:** Owé ḥu, “Yesu,” ḥuro murí muko ḥandiro: “Uni Parámimbo rambaruru kongo yoreyote.” ††† **1:21:** Anutuko hamó uniparetoro quhuriye mongo yoreweya, ko ḥu murí ḥuko ḥandiro: enendo quhuriye se rotoweya, ko eneya newonde kanata tewango. ‡‡‡ **1:22:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunajgurí. §§§ **1:23:** Aisaia 7:14 Komo suki Aisaiako mande ḥu nakayáñaró, yate kumima naru 700 rotoro Yesu tunoqaró.

murí muko ḥandiro, “Anutuko noreya yote.”)

²⁴ Asa Josep eteyate otoqoro Uni Parámimboro sambo simómbo miraró ḥu naŋe howero Maria koya epe re-re tariyó. ²⁵ Quko ene ḥuya kama eteyari, yate-yate oro Maria simó urumuni pisiyaró. Pisiyoní owí Yesu nekaró.

2

Iño-iño uni kumimbo Yesu seqanguri

¹ Mariako Betlehem yendémo, Judia mirako ḥuno, Yesu pisiyaró. Nu naruko ḥuno wiri yerete uni Herot ḥundo unipare ḥuno sopo yereró.* Asa Yesu pisiyoní iño-iño uni kumimbo kosa aretesinanjo Yerusalem ḥuno mahenjuri. ² Mahero osese yerenjuri, “Simó pisiyaró ḥu, ye Juda uniparetoro wiri yerete uni, ḥu dano yote? Nore enerjo tutuyó kosa aretesina ḥuno qenero potoruku te inowero quro ḥano maheteto.”

³ Nunde yiyo, Herotko mandeye iñoro iñondata parámi taró. Ko Yerusalem unipare soso ḥuya iñondata taŋguri. ⁴ Herotko Israel koro o qa-qa unindoro tapá unindoya[†] hutujo mande ḥuro iño-iño unindoya[‡] soso neko yereró. Nekoro ḥande osese yereró, “Nu Kristo[§] ḥuko, do yendé kano tunoqeweya?”

* **2:1:** “Herotko” Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ḥundo owé parámi ka Herot inaró. † **2:4:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ḥundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋguri.

‡ **2:4:** “hutujo mande ḥuro iño-iño uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyanguri. § **2:4:** “Kristo” ḥuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

5 Yiní mande topé ɻānde yaŋgurí, “Nuko Betlehem yendémo, Judia mirako ɻuno, tunoqeweya. Dokoro ye-ye uni** ɻundo ɻānde nakayáŋjaró,

6 “‘Ke Betlehem, Judia mira koro yendé qu,
keko Judia koro wiri yerete unindoro tomó
qu kini.

Dokoro wiri yerete uni ka ke nongo maheweaya.

Enendo Israel, neneŋo uniparene ɻu, sopo
yereweaya.’”

7 Asa Herotko mandeye iŋoro iŋo-iŋo uni kosa
aretesinaŋgo maheŋgurí ɻu mondó neko yerero
tutu ɻu qenengurí naruyó hamó ɻuro osese yer-
eró. **8** Osese yero ɻānde yimiraró, “Ye Betle-
hem†† uyaya simó ɻu okeyá ta seqayi. Seqa
qeneroqo, mande topé re mahe nimirika nopa
uyaro potoruku te inowano.” Nunde yero asá
yiriní tonenjgurí.

9 Mandí iŋoro tonenjgurí. Tonero tutu komo
kosa aretesina ɻuno qenengurí mu pitu ko
qenengurí. Nu tutu ɻundo korete tonero simó
yoraró quno ɻuno uyaro koreko yaró. **10** Tutu
qenero niŋgu-niŋgu parámi horé tangurí. **11** Tero
ya quroko oro simó ɻuya nimí Maria ɻuya
yiyanjgurí. Yiyoro potoruku tero umu-kembaye
nokono raŋgurí. Nunde tero newonde metémboro
puŋge konjo o taŋoro simó inangurí. O newonde
metémboro ɻuko ɻandiro: gol koya te sitúmi
nuŋgurí meté moré muya te sitúmi meyowo

** **2:5:** “ye-ye uni” ɻuko Anutuko mandí yunoní unipare
yunanjgurí. †† **2:8:** “Betlehem yendé” ɻu Yerusalem kutaqemo
yora, khe ɻuro piruyó muko kilomita 10.

nunjgurí meté maya.^{‡‡} ¹² Asa imemonjo Anutuko quko ḥande yimiraró, “Ye Herotko pitu ko ma owero.” ḅunde ḥuro khe enesowore enerjo yendéyemo tonjenguri.

Josep koya pare-simó Isip ḥuno uŋguri

¹³ Injo-iyo uni ḥu tonjiqo, Uni Parámimboro sambo simó kato Josepko tunoqero quko ḥande miraró, “Ke otoqoya simónge nimí yore soreya Isip ḥuno uyi. Isip ḥuno na yoroyika nondo kimirowano. Dokoro itaka naŋge Herotko simó ḥu uroní khumoweya, yero injoyote.”

¹⁴ Yiní Josep otoqoro simó, nimí yorero suwono naŋge Isip^{§§} ḥuno uró. ¹⁵ Josep Isip ḥuno yoní, yate Herot khumaró. ḅunde tero Uni Parámimboro ye-ye unindoro mande qu ka hamó tunoqaró. Mande ḥuko ḥandiro, “Nondo naŋjone nekowe Isip rotoro Maheró.” ***

Herotko simó tomó ta-ta yuroyi khumanjuri

¹⁶ Injo-iyo uni kosa aretesinanjo ḥundo Herot ḅunde kanáŋjenguri. Asa yate-yate Herotko ḥu qene injoro newonde tiwi parámi horé taró.

^{‡‡ 2:11:} “gol” ḥuko o aini ka, kandawó tindenjwí mu ko kimoyó parámi. Te sitúmi korete ḥuko Ya Surumímo qaro Anutuko hariri teyanjo. Te sitúmi meyowo ḥuko marasin ka, ko unindoro ukúyemo sonowoyaŋguri. ^{§§ 2:14:} “Isip mira” ḥu kapiyamo horé yora, khe ḥu khete uyarewero naruyó muko sonda kanata peka. *** ^{2:15:} Hosea 11:1 Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoraró, ko imemonjo ta Hoseako o taró ḥuro injoro mande ḥa nakayáŋjaró. Juda unindo ḥande injenguri, Kristoko Anutuko o taró ḅunde naŋge unipare quhuriye moŋgo yoreweya. ḅunde ḥuroko enendo Hosea koro mandí ḥa Kristo imemonjo tunoqeweya ḥuro ye-ye mande ka ḅunde injenguri.

Tero uni kumi asá yiriní Betlehem yendémo ko yendé tomó-tomó Betlehem sumeyoro quno ɻuno ɻuya uyareñgurí. Uyaro simó tomó ta-ta kumima naru irisa kama rotangurí qu soso yuroyi khumomukañgurí. Simó ɻunde qu yurañgurí, dokoro komo Herotko ijo-ijo uni do naruko tutu qeneñgurí ɻuro osese yereró. ¹⁷ O tunoqaró ɻuko komo Anutuko ye-ye uni ka, Jeremaia, mañgómo mande yaró qu riní hamó tunoqaró. Ene ɻande yaró,

¹⁸ “Tendo parámi ko sikí yambo parámi horé
Rama yendémo ɻuno tunoqete.

ɻuko Reseliko simó ɻuro sikíqero tendote.
Ko mepa mande kama iñoweya,
dokoro simó ɻu kini taró.”

Josep koya pare-simómboya pitu ko maheñgurí

¹⁹ Asa Herot khumoní Isip ɻuno Uni Parámimboró sambo simó kato Josepko tunoqiní qu qeniní ²⁰ ɻande miraró, “Ke otoqoya simóñgepoya nimímboya yoreya Israel ɻuno uyari. Unindo simó urowero yançgurí qu khumomukañgurí.”

²¹ Yiní Josep otoqoro simó, nimí yorero Israel mirako ɻuno uyareñgurí. ²² Quko ɻande iñaró, Herot khumoníqota nañuní, owí Arikelaus, ɻundo meté rero Judia mira sopoyote. Asa ko Josep

ηuwore uyarewero ηuro sasaro taró.^{†††} Anutuko Josep quko mande ka mironí Galili mirako ηuno uyaró. ²³ Uyaro yendé ka owí Nasaret ηuno kunditaró. Nunde tero ye-ye unindoro mandeye ηu hamó tunoqaró. Mande ηuko ηandiro, “Uni ηuko, Nasaret noŋgo uni ka, ye nekowanjo.”

3

*Jon, sono re-re uni ηundo mande yesowoyara
(Mak 1:2-8; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)*

¹ Asa ηu naruko ηuno Jon, sono re-re uni ηundo mahero Judia koro Mira Wimbímo* ηuno unipare mande yesowoyara. ² Ene ηande yaró, “Ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuri ηu se roti. Dokoro sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyó[†] ηu tunoqewero tete.” ³ Nunde yaró, dokoro ηu uni ηuko, como ye-ye uni‡ ka, Aisaia, mangómo ηande yaró,

“Enendo mira wimbímo neko yerero ηande yimirote,
‘Uni Parámimboró khe roŋgaruwoya

^{†††} **2:22:** Herot khumoniqota Rom koro wiri yerete uni parámi ηundo Israel mira soso ηu rondajero Herot koro naŋjuní kumi yunaró. Arikelausko Judia mira ηu sopoyeró, ko piyimi wiri yereró. Enejo naruyómo ηuno unipare quhuri parámi korowaŋguri. Nunde ηuroko Josep sasaro tero Galili mirako ηuno uyaró. Arikelaus koro koneyó Herot Antipas mira ηu sopoyeró. * **3:1:** “mira wimbí” ηunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ηuno kama kunditeyotenjo. † **3:2:** “sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋyómo yowaŋgo. ‡ **3:3:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri.

eneñomboro ore roneneñoyi qembe.’ ”

⁴ Jonko tuwi kamel huímbo toworo kowí punuwaró. Ko makao kowímbo utójo toworo weheño newondí kusiyaró. ⁵ Ko muña katu koya siso sonoyómboya neyara. ⁶ Asa ḥnu naruko ḥnuno Yerusalem unipare, ko Judia mira koro unipare soso, ko uni soso Jotan Sono sumeyo kunditanjgurí qu eneno mahenjgurí. ⁶ Mahero quhuriye tunomo yi Jonko Jotan Sonono sono re yunaró. **

⁷ Nunde tiní Farisi uni qambu, Sadyusi uni†† qambu qundo sono rewero quro eneno mähayangurí. Mahi ḥnande yimiraró, “Ye sire piyimi ḥnuro simó ḥnu! Anutuko newonde sañgirí tero o piyimi unipare teyoteňgo ḥnu rambaruru yerewero tete. Ÿe dando yimironí sore naru piyimi ḥnu takawero tetenjo? ⁸ Nunde ḥnuroko newonde hamó rohoréňaňgurí ḥnuro enjé rika tunoqiní. ⁹ Ko kina ḥnande ma injowero, ‘Abrahamko noreňo usinani.’ ‡‡ Dokoro no ḥnande

§ 3:4: Juda unipareto ḥnande ye inaňgurí, ko koretero ye-ye uni komo qu ka, owí Elaija, pitu ko mahero kho ka tiníkata Kristo ḥuko maheweya (Malakai 4:5 weyo qembe). Asa Jonko kowe punu-punuyó Elaija qembe punuwoyaró (2 Wiri yerete Uni 1:8 weyo qembe). ** 3:6: Grik mandewore “sono rewero muri” muko ḥandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† 3:7: “Farisi uni, Sadyusi uni” ḥuko unindoro huru-huruye Israel mirako ḥnuno yaňgurí. Ḫnu Farisi uni ḥnundo Anutu koro hutuňo mande ḥnuro okeyá ta howero uniparetoro toňeyemo owéye parámi taňgurí. Sadyusi uni ḥuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaňgurí. ‡‡ 3:9: “Abraham” ḥuko Juda uniparetoro pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. Nunde ḥnuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweaya, nunde ye inaňgurí.

ye yimiroteno, Anutuko meté yiní wondo ɳu rohoréjoro Abraham koro usi-sí tunoqewaŋgo. **10** Itaka ka soporo te toŋowero quro te hurímo yote. Nunde ɳuroko te soso enǵé meté kama teyotengo ɳuko toŋoro kewáko raŋoweya.

11 “Nondo ye sonono kina sono re yunoyoteno ɳuko newonde rohoré teyotengo ɳuro rokó ɳu. Quko uni ka no huwónemo maheweya ɳuko ɳuro wimbimboko nene wimbune ɳu takate. Hamó, nondo enejo khe punu-punuyó korowowero owéne moré kini. §§ Ko enendo Yuqa Surumí ɳu kewá qembe re yunoweya. **12** Usú ka re towo ma-herō wit enǵémboya murutómboya rondaneweya. Rondanero wit enǵé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quno ɳuno qaweya.”

*Jonko Yesu sono re inaró
(Mak 1:9-11; Luk 3:21-22)*

13 Nu naruko ɳuno Yesuko Galili rotoro Jotan Sonono uyaro Jonko ene sono re inowero*** ɳuno uyaró. **14** Quko Jonko soréjoro ɳande yaró, “Dokoro nono mahete? Meté keto naŋge sono re nuno,” yaró.

15 Yiníqo, Yesuko mande topé yaró, “Nu meté, enina. Noya keya khe meté naŋge howero otete ronenejowí††† soso tewaro.” Nunde yiní sono re

§§ 3:11: Jonko ɳande inaró, ko uni huwómo maheweya ɳu (Yesu), enejo owí ɳuko Jon koro owí ɳu hamó takaró. *** **3:13:** Grik mandewore “sono rewero muri” muko ɳandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. ††† **3:15:** “otete ronenejowí” ɳuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani enejo muri howeyote.

inaró. ¹⁶ Re inoníqo, Yesuko sono roto areyoní sambo koro mako kosoní qeniní Anutu koro Yuqa qundo nú qembe tero umburo sajanímo yaró. ¹⁷ Neko ka sambo saja nojgo ḥande nekaró, “Nako nenejo nañone, enejo surumí ijoyoteno. Nuro metéjjoyoteno.”

4

Monimbuko Yesu towojáró (Mak 1:12-13; Luk 4:1-13)

¹ Asa ḥu naruko ḥuno Yuqako Yesu riní Monimbuko towojowero quro mira wimbímo* ḥuno oró. ² Nuno yotoro kundiñi tero kosa suwo 40 ḥunde rotaró. Nunde tero qímboro khumaró. ³ Uni towojowero uni ḥu ḥuno mahero ḥande miraró, “Ke hamó Anutu koro Nañuní tiníkaqo, yeka wondo ḥa rohoréjoro bret kumi tunoqini.”

⁴ Yiníqo, Yesuko mande topé ḥande yaró, “Sokomeko ḥuno ḥande nakayájaró, ‘Unipareto o qoyemboro quwore nañge yoto-yoto kama rewañgo. Kini. Anutu koro mañgó howero yoto-yoto rewañgo.’” †

⁵ Yiníqo, Monimbuko Yesu rero yendé parámi surumímo‡ ḥuno Ya Surumí umómo sajanó rotaró. § ⁶ Rero ḥande miraró, “Ke hamó Anutu koro Nañuní tiníkaqo, amuno soreka kiyowe. Dokoro, sokomeko ḥande yete,

* **4:1:** “mira wimbí” ḥunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ḥuno kama kunditeyotengo. † **4:4:** Hutujo Mande 8:3 ‡ **4:5:** “yendé surumí” ḥuko Yerusalem nañge. § **4:5:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu.

“ ‘Enendo sambo simóŋo yimironí sopo kere-wanjo,
ko kandeyembo kore koro kerewanjo,
wondo kato khíndonjemo saŋgawoweya
koro.’ ”

7 Yiníqo, ɻande miraró, “Sokomeko ɻuno kaŋuya ɻande nakayáŋaró, ‘Ke Uni Parámi, keŋo Anutuke ma towoŋjewero.’ ” **

8 Yiníqo, Monimbuko Yesu rero mira purí ka koreko horé ɻuno oró. Nunde tero uniparetoro miraye soso ko o meté-metéye mu witúŋjaró.
9 Witúŋjoro ɻande miraró, “Ke umu-kembake nokono ranjoro neneŋo potoruku te nunoka, o soso ɻa se kunowano.”

10 Yiníqo, ɻande miraró, “Monimbu, ke toŋe. Sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋaró, ‘Ke Uni Parámi, keŋo Anutuke ɻuro potoruku te inoya eneŋo khoyó naŋge te qembe.’ ” ††

11 Nunde yiní Monimbu roto toŋeró. Toŋiní sambo simómbo mahero Yesu samakaŋaŋguri.

Yesuko Galili mirako ɻuno kho kimani taró
(Mak 1:14-15; Luk 4:14-15)

12 Asa naru kano Yesuko ɻande iŋaró, “Unindo Jon‡‡ rero kusi-kusi yano ranjuri,” ɻu iŋoro Galili mirako ɻuno uyaro. **13** Uyaro Nasaret rotoro Kaperneam yendé parámimo ɻuno kunditaró. Yendé ɻuko Galili Sono Towo tapémo yaró, ɻuko Sepulun winiyómboro noko qu ko Napitali

** **4:7:** Hutuŋo Mande 6:16 †† **4:10:** Hutuŋo Mande 6:13

‡‡ **4:12:** “Jon” ɻuko sono re-re uni ɻu naŋge (Matyu 14:1-12 weyo qembe).

winiyómboro noko qu. §§ 14 Nunde taró, quko komo Anutuko ye-ye uni ḥu Aisaia riní mande ka yaró qu ḥu hamó tunoqaró. Mande ḥuko ḥandiro,
 15 “Sepulun koro noko qu, Napitali koro noko qu,
 sono towosina Jotan Sono andusina yote ḥu,
 uni wini meyowomboro mira Galili ḥu,
 16 ḥu unipare huririko yaŋgurí
 ḥundo sine parámi qeneŋgurí,
 ko hiyó kato arero
 kindo khumowero quro yoŋoyómo yaŋgurí
 qu hiyóqaró.”

Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó korete qu neko yereró

(Mak 1:16-20; Luk 5:1-11)

17 ḥu naruko ḥuno Yesuko kho kimani tero unipare yesowo yimitoyeró. ḥande yaró, “Ye quhuriyemboro newonde surumi teya quhuri ḥu se roti. Dokoro sambo simburimbo unipareyó wiri yereyote naruyó*** ḥu tunogewero tete.”

18 Asa naru kano Yesuko Galili Sono Towot††† tapéwore uyaro yerepasa ka khoyari tero sono qare siyori yiyoaró. ḥuko Saimon (owí kako Pita), koneyó Andru. ḥundo tirí-tirí††† rero

§§ 4:13: “Sepulun” koya “Napitali,” irisa ḥuko Yakop koro simó. Komo suki enejo soweyarimbo Galili Sono Toto tapémo kunditeyaŋgurí. *** 4:17: “sambo simburimbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunyómo yowanjo. ††† 4:18: “Galili Sono Toto” ḥuko parámi ta. Tapésināŋgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ††† 4:18: “tirí-tirí” ḥuko sono qare siyowero qu ka. ḥuko kutá, ko o quhuri kumi tapéwore kusiyanġurí. Uni kato kanje rajoní sonono uro sono qare kusi yiriní wosoro siyanġurí.

sono towoko ranjoro wosoyariyó. ¹⁹ Asa yiyyoro ḥande yimiraró, “Mahe nohowiri. Nondo kho ka yunowe unipare Anutusina yowosowari.” ²⁰ Waka ta tirí-tiriyari rotoror howariyó.

²¹ Yesuko ḥu noŋgo uyaro yerepasa irisa mey-
owo ka yiyyaró. ḅuko Jems, koneyó Jon, Sepeti
koro simó. Irisa ḥuro awayari muko Sepeti
ḥuya wanjo sajano yotoro sono qarendoro tirí-
tiriyé ronjgaruwān̄gurí. Asa yiyyoro irisa ḥu neko
yereró. ²² Waka ta wanjo rotoror awayari rotoror
howariyó.

Yesuko se khumo uni qambu yoriní meté taŋgurí
(Luk 6:17-19)

²³ Yesuko Galili mira soso ḥuno uyare mahe tero
huru-huru yayemo\$\$\$ mande rondaqé yunoro
sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote
naruyó ḥuro miti mande ḥu yesowo yimitoyaró.
Ko se khumo kate-kate, asa o soso ḥundo unipare
koweye rambaruruwaró ḥu yoriní meté taŋgurí.
²⁴ ḅunde tiní piŋa mande ḥu yi Siria mira soso
ḥuya injoyaŋgurí. Injoro unipareto se khumo
uni kate-kate ḥuya uni koweye surumí teyara
ḥuya eneno yore mahengurí. Kumi yuqa piy-
imi quroyemo yaŋgurí, kumi se khumoko yoriní
umbu ranjoro khe kandeye yukuwoyango, kumi
wimbuye khumaró ḥu. Soso yore mahi enendo
yoriní meté taŋgurí. ²⁵ Unipare qambu Galili

\$\$\$ **4:23:** “huru-huru ya” ḅuko Juda uniparetoro ya parámi mu.
Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro
hariri teyan̄gurí.

mira konjo, Dekapolis mira* konjo, Yerusalem nonjo, Judia mira konjo ko noko Jotan Sonosinanjo mahero Yesu howeyanguri.

5

*Mira purímo Yesuko mande ka yesowaró
(Luk 6:20-23)*

¹ Yesuko unipare qambu nu yiyoro mira purímo oro kunditini iijo-iijo rewero unipareyó tañgímo maheñguri. ² Mahiqo, ñandiro mande rondaqe yunaró,

³ “Unipareto yuqayemo ononjoye moré kini
 qembe teteñgo quando* puriño ka reteñgo,
 dokoro, sambo simburímbo ye wiri yereyote.
⁴ Unipareto tendoyotenjgo quando puriño ka
 reteñgo,
 dokoro, Anutuko yemama mande
 yimiroweya.

⁵ Unipareto owéye re umbuyotenjgo quando puriño
 ka reteñgo,
 dokoro, Anutuko noko soso se yunoweya.

⁶ Unipareto otete ronenerejowí† nu o qoyemboro
 qembe kondé iñoyotenjgo quando puriño ka
 reteñgo,
 dokoro, Anutuko yoriní manjoreweya.

* **4:25:** “Dekapolis mira” ñuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ñuno kunditeyanguri, ko Herot koro nañuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko ñandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa.

* **5:3:** Unipare ñunde quko nokono koro situwiye ñuro kama yete. Kini, newondeyemo ñande ye iñoyotenjgo, ko enejo o soso qu Anutu noñgo siyoyotenjgo. † **5:6:** “otete ronenerejowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

- ⁷ Unipareto meyowomboro sikíye te yunoyoteŋgo qundo puriŋo ka reteŋgo,
dokoro, Anutuko eneŋo sikíye te yunoweya.
- ⁸ Unipareto newondeye sara qundo puriŋo ka reteŋgo,
dokoro Anutu qenewaŋgo.
- ⁹ Unipareto mepa mande yeyoteŋgo qundo puriŋo ka reteŋgo,
dokoro Anutu koro simó, yero neko yere-
waŋgo.
- ¹⁰ Unipareto otete roneneŋowí teyotengo ɻuro quhurí korowoyotengo qundo puriŋo ka
reteŋgo,
dokoro, sambo simburímbo wiri yereyote.

¹¹ “Unipareto ye wininemo qene ijoro mande piyimi yero quhurí yunoro mande kota-kota piyimi yero saŋga yiriqo, ye puriŋo ka reteŋgo.

¹² Nunde tiqo, niŋgu-niŋgu parámi ti, dokoro ki-moye parámi samboko rewango. Hamó, ɻundiro naŋge komo uni ɻunde qundo ye-ye uni‡ ɻu o piyimi te yunaŋgurí.

Yeko nembo, hiyó ɻunde qembe teteŋgo
(Mak 9:50; Luk 14:34-35)

¹³ “Yeko noko koro nembo ɻunde qembe. Quko nembo ɻuro nuŋgurí ɻu kini tiníqo, nore date tero nuŋgurí ɻu pitu ko rewato? Nembo ɻunde ɻuko khoyó kini taró. Unindo ɻu meté raŋi kheyembo khete rumuniŋoyotengo.

¹⁴ “Yeko noko koro hiyó ɻunde qembe. Yendé ka mira purí saŋano ɻuno sóqewero mepémo kini.

‡ 5:12: “ye-ye uni” ɻuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. Kumimbo ye-ye mande ɻu sokomeko nakayáŋgurí.

15 Unindo suru tupuñoro kondómo rukukuwoy-oteñgo, peka? Kini. Ene rero koreko pikoyi unindo ya quroko hiyó yunoweya. **16** Nundiro nañge hiyó ñunde qembe unipare hiyó yuni qembe. Nunde tiqo, enendo yeño oteteye meté qenero awaye samboko yorote ñu seré te in-owanjo.

Anutu koro hutuño mandí ñuro yaró

17 “No Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ñu§ se rotowero quro kama ma-henowó. Kini. Nunde ma injowero. Nu soso rewe hamó tunoqewero quro mahenowó. **18** Nondo mande hamó ye yimirowe, noko sambo yoroníqo, hutuño mande tomó ta-ta ñuya parámi ta-ta soso ñuya yoroweya. **19** Nunde ñuro uni kato Anutu koro mande kondé tomó ta ka re rotoroqo, unipare witú yiriní rotoyoteneñgo, ñuko piyimi. Uni ñuko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo** ñuno owé tomó ta nañge reweya. Quko uni ka hutuño mande howeroqo, unipare witú yiriní howeyoteneñgo, ñundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno owé parámi horé reweya. **20** Nunde yeteno, dokoro Farisi unindoya hutuño mande ñuro injo-injo unindoya, nore otete ronenenjowí†† hamó howeyoteto, ñunde ye injoyoteneñgo. Quko

§ 5:17: “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” **** 5:19:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno injondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowanjo. **†† 5:20:** “otete ronenenjowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murinani enejo murí howeyote.

yeño oteteye roneneñowí muko eneño oteteye kama takaweya tiníqo, yendo sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómo ḥuno kama owāñgo.

*Topémboya kiro mande qu rongaruwoyi
(Luk 12:57-59)*

21 “Usisambayembo mande ka iñangurí, asa ‘ma uroyi khumowero.’ ‡‡ Ye ḥunde iñomukotengo, ko uni kato uroní khumoweya ḥuko mande khono kanjeweya. **22** Quko nondo ḥande ye yimiroteno, uni kato topémboya sañgirí tiníqo, ene ḥuya mande khono kanjeweya. Ko uni kato topémboya mande piyimi yeweya tiníqo, ene uni pará-parámboro toñeyemo kanjeweya. Ko uni kato ḥande miroweya, ‘Keko kape-kape uni horé,’ ene meté kewá piyimi §§ quno ḥuno uweya.

23 “Nunde ḥuroko ke oka Anutu te inowero qu rero wondo yakutímo*** oroqo, ḥande ye iñoweya, toponembo o tanowó ḥuro sañgirí tete, ye iñoweya tiníqo, **24** o ḥu ḥuno rotoro ro-horéñoro topokepoya mande rongaruworoqota mahero Anutu o ḥu te ino qembe.

25 “Ko uni kato korero mande khono korotowero khewore uyaroko, asa yari waka ta mande rongaruwori qembe. Nunde kini tiníqo, asa uni ḥundo ronda-ronda unindoro

‡‡ **5:21:** Toñengurí 20:13; Hutuño Mande 5:17 §§ **5:22:** “kewá piyimi” ḥuko naru wejako ḥuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ḥuno naru suki-suki yoqaweya. *** **5:23:** “wondo yakutí” ḥuko o qa-qa unindo ḥu yakutímo ḥuno o qa-qa tanjurí.

kandímo korotoní ronda-ronda uni ɳundo sopo-sopo unindoro kandímo korotoní sopo-sopo unindo kusi-kusi yano korotoweya. ²⁶ Nondo hamó kimiroteno, ke kusi-kusi yano yate wondo yanĝurí ɳu kanaramimo kimo teroqota.

Se simbururu tewero muri ɳuro yaró

²⁷ “Ye mande ɳa iŋaŋgurí, ‘Ye se simbururu ma tewero.’ ††† ²⁸ Quko nondo ɳande ye yimiroteno, uni kato pare ka qenero qene nuŋguwote tiníqo, newondímo pare ɳuya se simbururu titiri ɳunde qembe. ²⁹ Ko kejo tonejge kandeke tesina ɳundo korero kowosoro o piyimi tewero tiníqo, kumo ranjoka uní. Hamó, kowekeporo sombé ɳu piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo+++ ɳuno kama uweya. ³⁰ Ko kejo kandeke kondésina ɳundo kowosoro o piyimi tewero tiníqo, wesanje ranjoka uní. Hamó kowekeporo sombé ɳu piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo ɳuno kama uweya.

Pare rotowero ɳuro mande ka yaró

(Matyu 19:9; Mak 10:11-12; Luk 16:18)

³¹ “Ye mande ɳa iŋaŋgurí, ‘Uni kato ene parí howeweya tiníqo, kamímbo epe re-re tariyó rotowero ɳuro sokome ka parí inoweya.’ §§§
³² Quko nondo ɳande ye yimiroteno, uni kato parímbo se simbururu kama teyoní rotaró tiníqo, kamímbo pare ɳu riní se simbururu pare ka

††† **5:27:** Tonejgurí 20:14; Hutuño Mande 5:18 *** **5:29:**
 “kewá piyimi” ɳuko naru weŋako ɳuno quhurí unipareto topé
 piyimi rero kewáko ɳuno naru suki-suki yoqaweya. §§§ **5:31:**
 Hutuño Mande 24:1

tunoqeweya. Ko danimbo pare ηu reweya qundo se simbururu uni tunoqeweya.

Mandeye ri kondérewero ηuro mande

³³ “Usisambeyembo mande kaŋuya ηande iŋaŋguri, ηuko ηandiro, ‘Ke mande ka Uni Parámi mitoro ri kondéraró ηu ma wendaqewero.’ *

³⁴ Quko nondo ηande ye yimiroteno, mandeye ka ηundiro ri ma kondérewero.† Kini horé. Ye sambo nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, sambo ηuko Anutu koro kundite-kundite yakutíjo. ³⁵ Ko ye noko nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, noko ηuko Anutuko khí re ηuro sajano imaqeyote. Ko ye Yerusalem nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, Yerusalem ηuko wiri yerete uni parámi ηuro yendé parámi horé ηu. ³⁶ Ko yeŋo kembaye nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, keŋombo kembakeporo hunje ka ri sarape ma iriyó kama teweya. ³⁷ Ye meté ‘Iyo’ naŋge yi qembe, ko ‘Kini’ naŋge. Koro ηu. Ye mande kaŋuya yewango tiníqo, mande ηuko Monimbu koro qu naŋge.

*Eneŋo quhuriyemboro topé ma tewero
(Luk 6:29-30)*

³⁸ “Ye komo mande ka ηande yi iŋaŋguri, ‘Ko uni kato topémboro toní ka rambaruruwoweaya

* ^{5:33:} O Qa-qa Uni 19:12; Qambuye 30:2; Hutuŋo Mande 23:21

† ^{5:34:} Nu naruko ηuno uni kato mande ka kusiyoro Anutupe ma o kondé meyowo ηu nekoro ηande yaró, ko ηa mandene ηako hamó kini quko Anutuko meté nuroní khumowano. Ηndiro naŋge mandí riní kondéraró.

ηuko, asa yendo uni ηu ηuya toní rambaruruwoyi qembe. Ko uni kato uni ka mití utoriníqo, asa yepa naŋge ene mití utori qembe.’ ‡ 39 Quko nondo ye ηande yimirowe, uni piyimimbo yeno o piyimi tewaŋgo ηu topé ma tewero. Kini. Ko uni kato kakíŋge kawore tamoniqo, kawore ηuya rohoréjoka uroweya. 40 Ko uni kato korero kowe punu-punuqe quroyómo qu rewero yero mande khono korotoníqo, meté tuwike saŋanímo\$ ηu ηuya re ino qembe. 41 Ko uni kato korero, nenejo ononjone korowoya kutaqemo u, yeweya** tiníqo, asa kho ηu sowe teya kapiyamo ηuya korowo u qembe. 42 Uni kato o karo kira kereweya tiníqo, o ηu ino qembe, ko uni kato keya utatá tewero yiníqo, ma huwóŋowero.

*Yendo newonde meté uni saŋgiríye yunoyi
(Luk 6:27-28,32-36)*

43 “Ye komo mande ka ηande yi inŋanguri, ‘Ke topokeporo hamó-hamó iŋo qembe,†† ko saŋgiríŋgepoya newonde piyimi te qembe.’
44 Quko nondo ye ηande yimirowe, yeŋo saŋgiríye newonde meté yunoyi qembe, ko yeno

‡ 5:38: Tonenjgurí 21:24; O Qa-qa Uni 24:20; Hutuŋo Mande 19:21 § 5:40: Νu naruko ηuno Judia mirako ηuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyanjgurí. Kako quroyómo punuwoyanjgurí. Tuwi saŋanímo ηuko matú kutiti ηu wisumunjaró, ko suwono quroyómo eteyangurí. Israel koro hutuŋo mandeyembo uni kato topémboro tuwiyó saŋanímo suwono re rotowero ηuro soré yereró (Tonenjgurí 22:26-27 weyo qembe).

** 5:41: Νu naruko ηuno Rom koro wiri yerete uni parámi ηundo Israel unipare sopo yereró, ko enejo kuma uniyómbo Israel uni ka kho ηunde qu yunoyaŋgo. †† 5:43: O Qa-qa Uni 19:18

o piyimi teyotengo ɳuro hariri tika Anutuko ene samaka yiriní. ⁴⁵ Nunde tero ye awaye samboko yote ɳuro simó yowanjo. Enendo uni piyimimboya uni metémboya sañayemo kosa riní hiyóqeyote. Ko enendo uni roneneñowímboya^{‡‡} uni piyimimboya sono riní umbuní yunoyote. ⁴⁶ Ko ye uni topoyemboro naŋge hamó iŋo yunoteño tiníqo, do kimo ka rewango? Qeni, ɳu takis re-re uni^{§§} ɳuya murí ɳu teyotengo. ⁴⁷ Ko ye uni topoye naŋge topo te yunoyoteño tiníqo, yeŋo muriyembo uni wini meyowomboro muriye ɳu takatepe ma kini? Kini. Nu kape uni*** ɳuya ɳunde teyotengo. ⁴⁸ Nunde ɳuroko awaye samboko yote ɳuro kiraró howi qembe. Eneko meté horé; ye ɳuya meté horé yuri qembe.

6

*Uni onoŋoye moré kini ɳu samaka yerewero
muri ɳuro yaró*

1 “Ye oteteye meté-meté ɳu unipare witú yerewero tonjeyemo ma tewero. Tonjeyemo ɳunde tiqo, awaye samboko yote ɳundo kimo meté kama yunoweya.

^{‡‡ 5:45:} “uni roneneñowí” ɳuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneŋo uniyó tunoqete. ^{§§ 5:46:} “takis re-re uni” ɳundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ɳu inanjurí. ^{*** 5:47:} “kape uni” ɳuko Israel koro Anutuye ɳu kama iŋo howeyotenjo.

² “Nunde ḥuroko ye mone ka uni onojoye moré kini ḥu yunowan̄go quno ḥuno* uni mangoye irisa ḥu ma howewero. Uni ḥundo o meté te yunowan̄go quno ḥuno koretero kho uni ka asáñoyi huru-huru yanope† ma yendémo ḥuno ungu huwoyote. Hamó ḥande ye yimiroteno, uni ḥundo owé parámi hamó reten̄go, quko ḥu kimo ḥu nañge rewañgo. ³ Quko ye uni onojoyó moré kini qu samakanjowero quno mondó ta nañge samakanjoi qembe. ⁴ Nunde tero o meté te inowan̄go ḥuko sóqeweya. Nunde tiqo, awayembo kho tapunjowí ḥu qenero kimo meté re yunoweya.

*Hariri tewero muri ḥuro yaró
(Luk 11:2-4)*

⁵ “Ko ye hariri tewan̄go quno ḥuno uni mangoye irisa ḥu ma howewero. Naru rokóñoro uni ḥundo owé parámi rewer̄o quro hamó ijoro huru-huru yanope‡ ma kheko ḥuno uniparetoro tonjeyemo kanjero hariri teyatengo.§ Hamó yimiroteno, owé

* **6:2:** ḅu naruko ḥuno Juda unindo Anutu ijoro naru rokóñjo otete meté kapusa teyan̄gurí. Korete ḥuko mone ka uni onojoye moré kini inoyañgurí. Irisayó ḥuko hariri teyan̄gurí (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó ḥuko kundiñi tañgurí (Matyu 6:16-18 weyo qembe). † **6:2:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyan̄gurí. ‡ **6:5:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyan̄gurí. § **6:5:** ḅu naruko ḥuno Juda unindo Anutu ijoro naru rokóñjo otete meté kapusa teyan̄gurí. Korete ḥuko mone ka uni onojoye moré kini inoyañgurí (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó ḥuko hariri teyan̄gurí. Ko kapusayó ḥuko kundiñi tañgurí (Matyu 6:16-18 weyo qembe).

parámi hamó reteŋgo, quko ḥu kimo ḥu naŋge rewaŋgo. Ye otete piyimi ḥu ma tewero. ⁶ Kini, hariri tewero quro yeŋo ya quroko oya, mako tuŋoya, awaye sóqeyote ḥuwore hariri ti qembe. Nunde tiqo, awayembo kho tapuŋowí ḥu qenero kimo meté re yunoweya.

⁷ “Ko ye hariri tewaŋgo quno kape unindo** otete qu ma howewero. Kape uni ḥundo hariri teroqo, mande qambu-qambu yeyotengo. Dokoro ḥande iŋoyotengo, mande wata yato-qota anutunanimbo hamó mandenani iŋoweya. Nunde ma tewero. ⁸ Muriye ḥu ma howewero. Dokoro awayembo ye o karo tukuni teteŋgo ḥuro komo ijomukaró.

⁹ “Nunde ḥuroko meté ḥandiro hariri ti qembe,

“ ‘Awanani, ke samboko yote,
keŋo owéŋge surumí yoní,

¹⁰ keŋombo nore wiri yereyote naruke ḥu reka
mahiní,
samboko ḥuno iŋo-iŋoke hamó tunqeyote,
ḥundiro naŋge meté nokono ḥuya hamó tuno-qiní.

¹¹ Itaka naru ḥano o qonanimboronu nuno.

¹² Kowe noreŋo utatánani ḥu se roto nuno,
dokoro, utatá noreya taŋgurí ḥu soso se roto
yunoyoteto.

¹³ Ko nore norika okato kama towo nereweŋa,
kini, o piyimi horé mu noŋgo nore qembe.’

¹⁴ Iŋoyi. Ko ye uniparetoro quhuriye roto
yunowaŋgo tiníqo, yeŋo awaye samboko yote

** **6:7:** “kape uni” ḥuko Israel koro Anutuye ḥu kama iŋo howeyotengo.

ηundo yejo quhuriye ηu se rotoweya. **15** Quko ye uniparetoro quhuriye kama se rotowanjo tiniqo, awayembo yejo quhuriye ηu kama se rotoweya.

Kundiñi tewero murí ηuro yaró

16 “Ko ye kundiñi tewanjo^{††} quno ηuno uni mañgoye irisa ηu ma howewero. Uni ηundo kundiñi teyotengo quno ηuno umu-kembaye piyo teyotengo. Nunde tiqo, unipare soso, ene Anutuko ijoro kundiñi tero quhuri korowoteingo, ye ijoro owéye hokoyoteingo. Hamó yimiroteno, ηu kimo ηu nañge rewañgo. **17** Quko ye kundiñi teroqo, huye rongaruwoya umu-kembaye sonowoyi qembe. **18** Nunde tiqo, unipareto kundiñi teyotengo ηu kama ijowanjo. Quko awaye sóqeyote ηundo ijoweya. Ko awayembo kho tapuñowí ηu qenero kimo meté re yunoweya.

Sambo koro situwi ηu samboko ηuno se kopoyuri

(Luk 12:33-34)

19 “Asa ye situwi se nokono ηano ma kopowero. Ηano situwi ηu siwí koya paráqi koya rambaruru-woweya. Ko momo unindo honjo toño wisiyoro momo tewanjo. **20** Kini, sambo koro situwi ηu samboko ηuno se kopoyuri. Samboko ηuno situwi ηu siwí koya paráqi koya kama rambaruru-woweya. Ko momo unindo honjo toño wisiyoro

^{††} **6:16:** Νu naruko ηuno Juda unindo Anutu ijoro naru rokójo otete meté kapusa teyanjurí. Korete ηuko mone ka uni onoñoye moré kini inanjurí (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó ηuko hariri teyanjurí (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó ηuko kundiñi tañjurí.

momo kama tewaŋgo. ²¹ Nunde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, ɳu ɳuro iŋomukoyoteŋgo.

*Toŋenani ɳuko kowenanimbоро hiyó qu
(Luk 11:34-36)*

²² “Toŋenani ɳuko kowenanimbоро hiyó qu. Ke toŋenje meté tiníqo, asa hiyó ɳundo koweke soso hiyóqeyoweya. ²³ Ko ke toŋenje piyimi tiníqo, asa koweke soso huriri teyote. Nunde ɳuro hiyó qurokemo yote ɳuko huriri naŋge tiníqo, huriri ɳuko piyimi horé.

*Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho tewero
mepémo kini
(Luk 16:13)*

²⁴ “Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako yesaráŋoweya. Nunde naŋge ye Anutu koya situwi koya irisa-irisa kasirayarimo yowero mepémo kini.

*O kumi ɳuro iŋondata ma tewero
(Luk 12:22-31)*

²⁵ “Nu murí ɳuro nondo ɳande ye yimiroteno, yeŋo yoto-yotoyemboro iŋaŋawí tero ɳande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato?’ Ko koweyemboro iŋaŋawí tero ɳande ma yewero, ‘Do tuwi ka kusiyowato?’ Qeni, yoto-yotoye ɳuro murí muko o newero qu naŋge, peka? Ko koweye ɳuro murí muko tuwi naŋge, peka? Nunde kini. ²⁶ Nú ɳundo teyotengo ɳuro iŋoyi. Khono oka

kama rimitenjgo, kho noŋgo enjé kama siyoyoteŋgo, o newero qu se huruworo yano kama reyoteŋgo. Quko awaye samboko yote ɻundo wutu yereyote. Asa Anutu koro tonjímo yendo nú taka yereyoteŋgo, hamómbe? ²⁷ Ko ye dani kato iŋaŋawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya?

²⁸ “Ko ye do karo tuwi koro iŋondataqeyoteŋgo? Nuŋo wimbo-wimbo yotenjgo ɻu qeni. Koweyumu kama teyoteŋgo, tuwi kama towoyoteŋgo. ²⁹ Quko no ɻande ye yimiroteno, Solomon^{‡‡} ɻundo tuwi meté horé qu se reyaró, quko nuŋo ɻuro nakayámbo Solomon koro tuwi meté-meté ɻu takate. ³⁰ Itaka komó ɻunde qu yotenjgo, ko kuyepo naŋge unindo tonjoro kewáko rani uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote ɻunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare iŋondutuye^{§§} tomó ta naŋge, iŋoyi, enendo ye ɻuya sopo yerero tuwi yunoweya. ³¹ Nunde ɻuroko iŋaŋawí tero ɻande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato? Do tuwi ka kusiyowato?’ ³² Hamó, kape unipareto*** o soso ɻunde quro inoro seqayotengo. Quko yeŋo awaye samboko yote ɻundoko ye o ɻuro tukuni teteŋgo ɻu iŋomukote. ³³ Koretero Anutuko unipareyó

^{‡‡ 6:29:} Komo suki Dewitko Israel unipare wiri yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon onoŋo parámi taró.

^{§§ 6:30:} “iŋondutu” ɻuko ɻandiro, asa unipareto ɻande kondé ye iŋoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ^{*** 6:32:} “kape unipare” ɻuko Israel koro Anutuye ɻu kama iŋo howeyotengo.

wiriyote naruyó††† ηuro kondé iñoyikata ene o soso ηu ηuya se yunoweya. ³⁴ Nunde ηuroko o kuyepo tunoqeweya quro ma iñondataqewero. Kuyepo ηuko enenjombo nañge iñondataqeweya. Quhurí itaka tunoqete ηuro nañge iñoyi qembe.

7

*Topo-topoye ma ronda yerewero
(Luk 6:37-38,41-42)*

¹ “Ye unindoro muríye yiyoro ma ronda yerewero. Anutuko yeño muriye qene rondajeweya koro. ² Dokoro yendo date uni yiyoro ronda yereyotenjo, ηuko ηundiro nañge Anutuko ye yiyo rondajeweya. Ko ye date uni o te yunoyotenjo rokójo ηuwore nañge Anutuko meté te yunoweya.

³ “Ke do karo topokeporo murutó ka tonímo yote ηu qene iñoyote, quko ke te pujo ka keño tonenjemo yote ηu kama qene iñoyote? ⁴ Ko te pujo ηu tonenjemo nañge yoníqo, asa ke date tero topoke ηande miroweya, ‘Topo, murutó tonenjemo yote ηu re rotowe?’ ⁵ Ke uni mançoye irisa, koreteroqo te pujo parámi keño tonenjemo yote ηu re rotororqota ke meté tonetero murutó tomó ta topoke tonímo yote ηu meté se rotoweya.

⁶ “Ye Anutu koro o qu rero á sawa ma yunowero. Ko yeño pehe meté-meté ηu se ranjoyi pokó ma uwero. Ranjoyi, yate poto kheyembo

††† **6:33:** “Anutuko unipareyó wíri yereyote naruyómo” ηuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowanjo.

woñomuniñowanjo koro, ko isako rohoréñoro ye yikiwañgo koro.*

*O kumi ḥuro Anutu kirayoyi
(Luk 11:9-13)*

⁷ “Ye kirayoyikata o se yunoweya; o seqaro-qota qenewañgo; mako uroyikata mako koso yunoweya. ⁸ Dokoro uni soso kirayoteñgo ḥundo o ḥu siyoyoteñgo; uni soso o seqayoteñgo ḥundo o ḥu qeneyoteñgo; uni soso mako utoyoteñgo, ḥuro mako kosoní inoweya.

⁹ “Ko ye kato simóye kato iwí kirayoro bret ka re nuno yiníqo, iwímbo wondo ka re inoweya, peka? Kini. ¹⁰ Ko simómbo iwí kirayoro sono qare nuno yiníqo, iwímbo sire† piyimi ka re inoweya, peka? Nu ḥuya kini. ¹¹ Yeko quhurí uni nañge quko simóye o meté yunoyoteñgo. Nunde ḥuroko awaye samboko yorote ḥu kirayoyiqo, o meté-meté mu se yunoweya, hamóbbe? ¹² Yendo unipareto otete soso yeno te yunowañgo ḥuro kondé iñjoyoteñgo ḥuko ye otete ḥu nañge eneno te yunoyi qembe. Dokoro otete ḥuko Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ḥuro‡ muri.

*Mako kinjíwí qurowore oyi
(Luk 13:24)*

¹³ “Mako kinjíwí tomó ta qurowore oyi qembe. Piyo tewero mako ḥuko koñó parámi, ko khe

* **7:6:** Juda unindo, isa koya po koya nú-qare piyimi, ye iñançurí. Anutu koro sokomeko ḥande yaró, ko Juda unindo po newero mepémo kini. † **7:10:** Anutu koro sokomeko ḥande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini. ‡ **7:12:** “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ḥuko Anutu koro mande korete qu.

ηuwore ηuko parámi horé. Ko unipare qambu qundo khe ηu howeyotengo. ¹⁴ Quko yoto-yoto rewero mako ηuko kiŋiwí horé, ko khe ηuno owero ηuko tunjiyowero qu. Asa ko unipare kanata-kanatako naŋge qenero khe ηu howeyotengo.

*Te koro eŋgé hamó ηu rondanji
(Luk 6:43-44; 13:25-27)*

¹⁵ “Ye-ye uni kota-kota ηuro sori qembe. Enendo uni ime qembe tero, sipsip ηunde qembe teteŋgo. Quko newondeye quroko uni saŋgirí naŋge, á sawa qembe teteŋgo. ¹⁶ Uni ηuro muriyembo eŋgé teyote. Ye eŋgé ηu qenero uni muríye ηuro iŋomukowaŋgo. Asa uni kato utó kamí moré moŋgo wain taŋgurí siyoweya, peka? Ko uni kato utó yuyumi moré moŋgo fik taŋgurí siyoweya, peka? Νunde kini. ¹⁷ Νundiro naŋge te meté ηundo eŋgé meté naŋge teyotengo. Ko te piyimi ηundo eŋgé piyimi naŋge teyotengo. ¹⁸ Te meté kato eŋgé piyimi mu tewero mepémo kini. Ko te piyimi kato eŋgé meté mu tewero mepémo kini. ¹⁹ Te soso eŋgé meté mu kama teyoweya ηuko, tonjoro kewáko raŋoyi qaweya. ²⁰ Asa ko yendo ye-ye uni kota-kota ηuro muriyemboro eŋgé qenero muríye ηuro iŋomukowaŋgo.

²¹ “Ye ηande ma iŋowero, uni soso nenejo, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ ye neko nereyoteŋgo ηundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ſ owaŋgo. Kini. Uni ka awane

§ 7:21: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo”
ηuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanjo.

samboko yorote ɻuro iŋo-iŋoyó howeyote ɻundo naŋge ɻuno owaŋgo. ²² Naru kano Anutuko unipare soso ronda yereweya. Nu naruko ɻuno unipare wata quando ɻande nimirowaŋgo, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, nore keŋo mande qu owéŋgemo yatowó. Keŋo owéŋgemo yuqa piyimi** yohowato uni quro koŋgo toŋeŋguri. Keŋo owéŋgemo o wimbí moré†† enesó-enesó rato tunoqaró.’ ²³ Nunde yesowoyi ɻande yewano, ‘No kama iŋo yunoteno. Ye o piyimi teyotengo ɻu, tonji.’

Yaye date rewaŋgo?

(Luk 6:47-49)

²⁴ “Nunde ɻuroko uni ka mandene ɻa iŋoro howeyote tiníqo, uni ɻuko iŋo-iŋoyó meté. Eneko uni kato mipu parámi wemboronjoro yayómboro tatá ɻuno raŋaró ɻunde qembe. ²⁵ Sono umbuní, sono riru tunoqiní, matú wimbí mahiní, o soso ɻundo ya utaqiní kama umbu raŋaró. Dokoro, mipu parámi ɻundo tatá kondé towoyara. ²⁶ Asa uni kato mandene ɻa iŋoro kama howeyote tiníqo, uni ɻuko kape-kape uni naŋge. Eneko uni ka yayómboro tatá sotamano raŋaró ɻunde qembe. ²⁷ Sono umbuní, sono riru tunoqiní, matú wimbí mahiní, o soso ɻundo ya utaqiní umbu raŋoro hamó rambaruruwaró.”

²⁸ Yesuko ɻunde yiní unipare parámi ɻundo mandí iŋoro kondé yukuwaŋguri. ²⁹ Dokoro,

** ^{7:22:} “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenjo. †† ^{7:22:} “o wimbí moré” ɻuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɻunde tunomo yoweya.

mandí ḥu wimbí moré, ko hutujo mande ḥuro iño-iño unindoro^{‡‡} mandeye ḥunde qembe kini.

8

*Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró
(Mak 1:40-44; Luk 5:12-14)*

¹ Yesuko mira purí rotoro uníqo, unipare qambu parámi howero uñgurí.

² Asa kowí piyimi khumo* uni kato mahero potoruku te inoro ḥande yaró, “Uni Parámi, keto ḥu iní mepémo tiníqo, no nori sara tewano.”

³ Yiníqo, Yesuko kandí sajanímo rero miraró, “No ḥuro iñoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo ḥuno qu kini tiní sara taró. ⁴ Tiní Yesuko ḥande miraró, “O ḥa keno tunoqete ḥaro uni ka ma yimirowero. Hutujo mande Mosesko yimiraró ḥu howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino

^{‡‡ 7:29:} ḥu naruko ḥuno “hutujo mande ḥuro iño-iño uni” ḥundo enejo iño-iñoye monjo kama yañgurí. Kini, rondaqe-rondaqe unindo meyowomboro iño-iñoyewore yañgurí. Quko Yesuko mandí wimbí moré. Enendo Anutu koro iño-iñoyó iñoro yaró.

* ^{8:2:} “kowí piyimi khumo” ḥuko nore do se khumo ka horé kama iñoyoteto. ḥande iñoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ḥunde qu qenero, Anutu tonjimo pusú yote, ye iñoyañgurí. Ko Juda uni kato uni ḥunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ḥuya Anutu tonjimo pusú tunoqeweya, ye iñoyañgurí. Se khumo uni ḥunde quando sikuno nanje yorañgurí, yendémo yorowero mepémo kini.

qembe. Nunde tiqo, se khumoke kini tete, ye ijowānjo.” [†]

*Yesuko kuma unindoro tapá uni karo sunará simó riní meté taró
(Luk 7:1-10)*

⁵ Asa Yesuko Kaperneam yendémo oníqo, Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni kato[‡] Yesu kondé ηande kirayaró, ⁶ “Uni Parámi, sunará simóne se khumo tero yano eteyote. Wimbí muko soso khumoní kowí surumí parámi tete.”

⁷ Yiní ηande miraró, “Meté nondo toné rewe meté teweya.”

⁸ Yiní ηande miraró, “Uni parámi, no uni meté kini, ηuro ke nenejo yano date areweya? Quko keto kina mande yekata sunará simóne ηu meté teweya. ⁹ Dokoro no ηuya uni owéye moré mu kasirayemo yowe sopo nereyotengo. Kowe nondo uni ka mirowano, ‘Ke toné,’ yeweinqo, tonjeyote. Ko ka mirowano, ‘Ke mahe,’ yeweinqo, maheweya. Kho simóne mirowano, ‘Kho ηu te,’ yeweinqo, ηunde teweya.”

¹⁰ Yesuko mande ηu ijoro ijondatá parámi tero uni howeyāngurí ηu ηande yimiraró, “No

[†] **8:4:** Hutujo mandeko ηande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ηunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní tonjeweya. Nunde tero uni ηunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) [‡] **8:5:** Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni ηuko Juda uni kini. Rom koro wiri yerete unindo wini unipare enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó wiri yereró. Ko enejo kuma uniyómbo unipare soso ηu kondé sopo yereñgurí. Asa kuma unindoro sopo-sopo uni ηunde qundo kuma uni 100 sopo yereyanjo.

ye hamó ɳande yimirowe, uni ɳaro iñondutuyó ſ parámi ɳandiro qu ka Israel unipare keweroyemo kama qeneno. ¹¹ Nondo ye yimirowe, unipare qambu kosa aretesinanjo kosa utesinanjo ma-hero sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómo ɳuno kunditero Abraham, Aisak, Yakop koya o newaŋgo.** ¹² Quko uni ɳu, noreko wiri yereyote naruyómboro simó horé, ye iñoyotenjo ɳuko, Anutuko yohowiní huriri yendémo ɳuno uwaŋgo. Nusina ɳunoko tendo piyimi tero metoye kindotowaŋgo.” ††

¹³ Ko Yesuko kuma unindoro sopo-sopo uni ɳande miraró, “Ke toŋe. O date komo iñondutu ta ɳu keno tunoqeweya.” Nunde yiníqo, ɳu naruko ɳuno nanje sunará simó meté taró.

*Yesuko Pita koro koŋgí riní meté taró
(Mak 1:29-31; Luk 4:38-39)*

¹⁴ Asa Yesuko Pita koro yayómo oro Pita koro koŋgí qeniní se khumo tero kowí tiwi riní yakutímo eteyaró. ¹⁵ Eteyoní kandímo towoní, se khumo ɳu kini tiní otoqoro Yesu koro o qímboro ronjgaruwáró.

*Yesuko se khumo qambu yoriní meté taŋguri
(Mak 1:32-34; Luk 4:40-41)*

§ **8:10:** “iñondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye iñoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** **8:11:** “Abraham, Aisak, Yakop” ɳuko Juda uniparetoro usisambapukoye. Quko Yesuko “unipare qambu mahero kunditero o newaŋgo,” yaró. “Unipare qambu” ɳuko Juda uni kini, uni wini meyowo-meyowo. †† **8:12:** Uni ɳundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámi tewaŋgo.

16 Suwoya tiníqo, unipareto topo-topoye yuqa piyimi^{‡‡} quroyemo yanjurí nju yore Yesuko mahenjurí. Mahi mande ka yiní yuqa piyimi nundo unipare yorotanjurí. Ko enendo se khumo uni nju yoriní pitu ko meté tañjurí. **17** Nunde tero mande ka komo Anutuko ye-ye uni Aisaiawore yaró nju riní hamó taró. Nande yaró,

“Enejombo noreño kowenani ime nju raró,
ko se khumo kate-kate korowaró.”

*Yesu howewero khe qu
(Luk 9:57-60)*

18 Asa Yesuko unipare qambu horé wuririyo kanjeyuri yiyyoroqo, ijo-ijo rewero uniyó nande yimiraró, “Nore sono towo karójoro andusina uyato.”

19 Yero toníqo, hutujo mande njuo ijo-ijo uni^{§§} kato mahero nande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, ke dana uyareweya qunoko no nuya kohowe nuno uyarewano.”

20 Yiníqo, nande miraró, “Á sawa nuko meréye noko quroko yote, nú nuya yaye moré. Quko Unindoro Nañuni*** nuko etewero mirayó moré kini.”

21 Ko ijo-ijo rewero uni meyowo ka nande miraró, “Uni Parámi, norotoka no tonjea awane re tapuñowekata.”

^{‡‡ 8:16:} “yuqa piyimi” nuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenjo. ^{§§ 8:19:} “hutujo mande njuo ijo-ijo uni” nundo Anutu koro mande nju unipare rondaqe yunoyañjurí. ^{*** 8:20:} “Unindoro Nañuni” nuko Yesu nañge.

22 Quko Yesuko ḥande miraró, “Kini, ke maheya no nohowe. Uni khumowí ḥundoko topoye khu-motenjo ḥu se tapu yerewaŋgo.”

*Yesuko matú riní imaqaró
(Mak 4:36-41; Luk 8:22-25)*

23 Nunde yero waŋgo saŋjano oníqo, iŋo-iŋo rewero uniyómbo howe tonejgurí. **24** Tonejate sono towo keweroko uyariqo, matú parámi horé mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero waŋgo tomó ta ḥu weheñowero taró. Quko Yesuko eteyaró. **25** Eteyoní okokoworo ḥande yançgurí, “Uni Parámi, nore samaka nere, piyo tewe teteto.”

26 Yiqo, ḥande yimiraró, “Iŋondutuyet+++ muko tukuni. Do karo soretenjo?” Nunde yero oto-qoro matú koya windi koya qene yiní irisa-irisa imaqariyó.

27 Nunde tiriqo, uni ḥundo iŋondata parámi tero ḥande yançgurí, “Do uni kato meté yiní matú koya windi koya imaqtiri?”

*Yesuko yuqa piyimi uni irisa quroyarimo
yançgurí ḥu yohowiní tonejgurí
(Mak 5:1-17; Luk 8:26-37)*

28 Asa Yesuko sono towo andusina uyaroqo, Gatara koro mira ḥuno maheró. Mahiní uni irisa

+++ **8:26:** “iŋondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥande kondé ye iŋoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

yuqa piyimiyari^{‡‡‡} moré mu uni tapu§§§ noŋgo mahero kheko kopan̄gurí. Irisa ɻuko saŋgirí uni horé, ɻunde ɻuroko unipare khe ɻuwore toŋewero mepémo kini. ²⁹ Asa mahero kondé ɻande kiwariyó, “Ke Anutu koro Naŋuní, ke do nereweaya? Kepe Anutuko naru rokóŋaró ɻu takaro itaka naŋge o piyimi te nunowero mahete, peka?”

³⁰ Po qambu o nero songa kapiyamo yoraŋgo. ³¹ Asa yuqa piyimimbo Yesu kondé ɻande ki-rayan̄gurí, “Ko keto nore nohoweweaya tiníqo, nore norotika po qambu ɻu quroyemo uwato.”

³² Yiqo, ɻande yaró, “Ye tonj,” yiníqo, yuqa piyimi ɻundo uni irisa ɻu yorotoro po quroko uŋgurí. Uyiqo, po ɻundo purí titiní moŋgo rombojero sono quroko ɻuno khumaŋgurí. ³³ Nunde tiqo, po sopo-sopo unindo qenero sore toŋero yendé parámimo uyaro o tunoqaró ɻuro unipare yimiran̄gurí. Ko uni irisa ɻuko yuqa piyimi quroyarimo yora, do ka eneno tunoqaró ɻuro yimiran̄gurí. ³⁴ Asa yendé unipare ɻuno qu soso Yesuko maheŋgurí. Mahero kondé miran̄gurí, ko miraye ɻu rotoro meyowomo toŋeweaya, yaŋgurí.

9

*Yesuko uni khí, kandí piyimi mu riní meté taró
(Mak 2:1-12; Luk 5:17-26)*

^{‡‡‡ 8:28:} “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoten̄go. ^{§§§ 8:28:} “uni tapu” ɻuko wondo yayó naŋge. Juda unindo uni khumaró ɻu rero wondo yayó huwósina rotoyaŋgo. Asa ko uni irisa ɻundo wondo yayómboro manjó ɻuno meté eteyariyó.

1 Asa Yesuko waŋgo kano oroqo, sono koŋiwí karóŋo andusina uyaro eneŋo yendéyómo* ɻuno uyaró.

2 Uyariní unipareto se khumo uni ka khí irisa-irisa ukumi yakutímo eteyaró ɻu re koroworo eneno mahengurí. Mahiqo, Yesuko yiyyoro, hamó iŋondutu† teyoteŋgo, ye iŋoro se khumo uni ɻu ɻandé miraró, “Naŋjone, newondeke kondé yoní. Keŋo quhuriŋge se rotoní.”

3 Nunde yiníqo, hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uni‡ kumimbo newondeyembo ɻandé iŋaŋgurí, “Uni ɻako Anutu yesaráŋoyote.”

4 Yesuko iŋo-iŋoye qene iŋoro ɻandé yaró, “Ye date koro iŋo-iŋo piyimi ɻunde qu newondeyemo yote? **5** Iŋi, nondo, ‘Quhuriŋge se rotoní,’ ye mirowano tiníqo, ɻuko wuruwara mande peka, ye eŋgé qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke oto-qoya khete-khete uyare,’ ɻunde yewano tiníqo, ɻu quhuri, dokoro eŋgé tunomo yoní ye qene iŋowaŋgo, hamómbe? **6** Quko ɻandé iŋi, Unindoro Naŋuni§ ɻundo nokono ɻano unindoro quhuriye se rotowero quro wimbí tete.” Nunde yero uni khí piyimi ɻu ɻandé miraró, “Ke otoqoya yakutíŋge re korowoya, yakemo u.” **7** Yiníqo, otoqoro yayómo uyaró. **8** Uyariní unipare qambu ɻundo qenero sasaro taŋgurí. Anutuko wimbu ɻunde

* **9:1:** “eneŋo yendéyó” ɻuko Kaperneam (Matyu 4:13 weyo qembe). † **9:2:** “iŋondutu” ɻuko ɻandiro, asa unipareto ɻandé kondé ye iŋoyoteŋgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ **9:3:** “hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uni” ɻundo Anutu koro mande ɻu unipare rondaqe yunoyaŋgurí. § **9:6:** “Unindoro Naŋuni” ɻuko Yesu naŋge.

qu uni ka yunaró ḥu qene iñoro Anutu seré te inaŋguri.

*Yesuko Matyu nekoní howaró
(Mak 2:13-17; Luk 5:27-32)*

9 Asa Yesu uyaro, uni ka, owí muko Matyu qen-iní takis rewero paseno** kunditeyaró. Kunditíní ḥande miraró, “Ke maheya no nohowe.” Yiní otoqoro Yesu howaró.

10 Imemonjgo ta Yesu yano etero iñó-iñó rewero uniyómboya o naŋguri.†† Nero takis re-re unin-doya‡‡ quhuri unindoya§§ o naŋguri. **11** Niqo, Farisi unindo*** yiyoro iñó-iñó rewero uniyó ḥande osese yerenguri, “Dokoro yejo rondaqe-rondaqe uniyembo takis re-re unindoya quhuri unindoya o kopo neyotenjgo?”

12 Quko Yesuko mandeye iñoro ḥande yaró, “Uni se khumoye moré kini quko dotako ḥuno kama uyareyotenjgo. Kini. Se khumo unindo naŋge dotako uyareyotenjgo. **13** Ye uyareya iñó-iñó rewero quro Anutuko mande yaró ḥu weyoyi qembe, ‘No o qa-qa te nunowero ḥuro kama

** **9:9:** Uni ḥunde qundo khe tapémo pase ḥuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. †† **9:10:** ḥu naruko ḥuno uni kumimbo o neyango quno ḥuno kama kunditanjuri. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ḥunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋguri. ‡‡ **9:10:** “takis re-re uni” ḥundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ḥu inaŋguri. §§ **9:10:** “quhuri uni” ḥundo Juda koro muríye okeyá ta kama howeyanjuri.

*** **9:11:** “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yaŋguri. Enendo Anutu koro hutuño mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro toneyemo owéye parámi tanjuri.

injoteno. Kini, ye sikiye te yunowero ɳuro injoteno.' ††† Injo-injo ɳu ri qembe, dokoro uni ronenejowí‡‡‡ ɳu neko yerewero quro kama mahenowó. Kini. No quhurí uni ɳu neko yerewero quro mahenowó," yaró.

*Kundiñi tewero murí ɳuro oseseyangurí
(Mak 2:18-22; Luk 5:33-39)*

14 Nu naruko ɳuno Jon§§§ koro injo-injo rewero uniyómbo Yesuko mahero ɳande oseseyangurí, "Date koro noreya Farisi unindoya* naru qambu quno o newero ɳuro kundiñi teyoteto,† quko keño injo-injo rewero unike ɳuko o newero quro kundiñi kama teyotengo?"

15 Yiqo, ɳande yimiraró, "Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ɳuno topé-topémbo newonde quhurí tewaŋgope, ma kini? Kini. Quko imemonjo ta uni ɳu ri tonejeweya. Nu naruko ɳuno naŋge topé-topémbo kundiñi tewaŋgo.

16 "Uni kato tuwi sombé keta qu rero tuwi komo qu wituyó mu kama tinjyweya. Kini. Imemonjo kowe punu-punu sonowoniqo, tuwi keta ɳu wosoníqota piyimi horé wuriweya. **17** Uni kato wain keta qu meme kowí puŋge komo quno ɳuno kama kusiŋjoyote. Nunde tiníqo, puŋge ɳu

††† **9:13:** Hosea 6:6 ‡‡‡ **9:13:** "uni ronenejowí" ɳuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. §§§ **9:14:** "Jon" ɳuko sono re-re uni ɳu naŋge. * **9:14:** "Farisi uni" ɳundo, nore Anutu koro hutujo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye injaŋgurí. † **9:14:** "kundiñi" teyançgurí quno ɳuno unipareto Anutu injoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ɳundiro o kama naŋgurí.

wuriní wain sonoyó windoroŋoro nokono umbuweya, ko puŋge ɻuya piyo teweya. Nunde ɻuroko wain keta ɻuko puŋge keta quno naŋge kusíŋoyoten̄go. Nunde ti irisa-irisa meté yowari.”
 ‡

Yesuko pare parámi ka, pare keta ka yoriní meté tariyó

(Mak 5:22-43; Luk 8:41-56)

¹⁸ Asa Yesuko mande ɻu yeyoníqo, uni kembé ka mahero Yesu taŋgímo kutaqemo potoruku te inoro ɻande yaró, “Nenejo nambone itaka ka kindo khumote. ɻuko keto maheya kandeke saŋanímo reka pitu ko yoto-yoto riní.” ¹⁹ Nunde yiní Yesu otoqoro howero tonjiní iŋo-iŋo rewero uniyó ɻuya howero tonjeŋguri.

²⁰ Pare ka ɻuno yora, kumima naru 12 ɻunde rotororo naru rokóŋo sitú raŋoyerá. Asa uyariyaté pare ɻu Yesu huwósina mahero tuwiyó piru ɻu tapémo pekáŋjaró. ²¹ Dokoro newondímbo ɻande yaró, “Tuwiyó pekáŋoroqota pitu ko meté tewano.”

²² Quko Yesuko rohoréŋo qenero ɻande miraró, “Nambone, newondeke kondé yoní. Keŋo iŋondutukepo ſ koriní meté tete.” Nu naruko ɻuno naŋge pare ɻu meté taró.

‡ **9:17:** Nu naruko ɻuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain ɻuno kusíŋoyaŋguri. Kusíŋoyoyi wain ɻuko yuqa moré, ko yuqako kowe puŋge ɻu riní koŋeweya. Konjiní kowe puŋge komo qu ka wuriweya, dokoro koŋewero mepémo kini.
 § **9:22:** “iŋondutu” ɻuko ɻandiro, asa unipareto ɻande kondé ye iŋoyoten̄go, ko Anutuko meté sopo yereweya.

23 Asa uyareyate Yesu uni kembé ɻjuro yano maheró. Mahiní uni kumimbo kusí huwoyi unipare qambu niriye parámi teyanjuri.** **24** Yiyoro ɻjande yimitoyaró, “Ye otoqoya toŋi. Dokoro pare tomó ta ɻjuko kama khuma. Kini, eteyote.” Yiníqo, injoro kundo mande yero yomanjuri. **25** Quko unipare yohowiní mirako uyiqo, ya quroko oro pare tomó ta ɻjuro kandí towaró. Towoní ene otoqaró. **26** Nunde tiní mira soso ɻjuno Yesuko o taró ɻjuro piŋa mande injanjuri.

Yesuko uni tonjeyari kiré mu, mangó kakayiwí mu yoriní meté tanjuri

27 Asa Yesu yendé ɻju roto toŋiní uni irisa tonjeyari kiré mu ɻjuya howero ɻjande nekoyariyó, “Dewit koro naŋuní,†† sikínari te nuno qembe.”

28 Yiri Yesu ya quroko oníqo, tonjeyari kiré ɻjundo eneno oriyó. Ori Yesuko ɻjande osese yereró, “Yarindo nondope o ɻja yarino meté tewanope, yero injondutu titiripe,‡‡ ma kini?”

Yiní mande topé yariyó, “Uni Parámi, iyo, injondutu tetero.”

** **9:23:** Nu naruko ɻjuno uni ka khumoníqo, enejo suwisiawiyómbo mahero kunditi uni kumimbo kusí huwori unipareto tendo parámi teyanjuri. †† **9:27:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko ɻjuno Anutuko Dewit ɻjande miraró, imemonjo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ɻjundo Dewit koro naŋuní sopanjuri, ko uni ɻjuro sopanjuri ɻju, “Mesaiya,” ma “Kristo,” ye nekoyaŋguri. Ko Mande kondé ɻjundo uni tonjeye kiré mu yoriní meté tewango, ɻju ye injanjuri (Aisaia 35:5 weyo qembe). ‡‡ **9:28:** “injondutu” ɻjuko ɻjandiro, asa unipareto ɻjande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

²⁹ Arisa kandí rero tonjeyarimo rero ɻande yaró, “Yari ijondutu titiri, ɻunde ɻuroko o ɻu yarino tunoqeweya.” ³⁰ Yiníqo, tonjeyari hiyóqaró. Ko Yesuko mande kondé ɻande yunaró, “Ñaro uni ma yimirowero.” ³¹ Quko uni irisa ɻundo uyaro mira soso ɻuno Yesu ɻuro piña mande yimirariyó.

³² Asa uni irisa ɻu roto tonjiriqo, unipareto uni ka mañgó kakayiwí mu ko yuqa piyimi^{§§} ɻuno yora qu, ɻu re Yesuko mahenguri. ³³ Mahi Yesuko yuqa piyimi ɻu howiní mañgó kakayiwí ɻu mande yaró. Ko unipare ijondata parámi tero ɻande yanguri, “Komo Israel koro mirako ɻano o ka ɻunde qu ɻano kama tunoqeyara.”

³⁴ Quko Farisi*** ɻundo ɻande yanguri, “Eneko yuqa piyimi ɻuro kembéye††† moŋgo wimbí rero yuqa piyimi ɻu yohoweyote.”

Kho uni engé siyowero qu moré kini

³⁵ Asa Yesu uyaro yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ɻuya uyaro. Uyaro Juda koro huru-huru yano oro mande rondaqe yuno-yaró, ko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó#‡‡ ɻuro miti mande ɻu yesoworo yimitoyaró, ko se khumo koweyewore ɻuno qu yoriní meté tanguri. ³⁶ ɻu naruko ɻuno unipare parámi mahi yiyoro sikíye taró. Dokoro, quhuri

§§ 9:32: “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoteŋgo. *** **9:34:** “Farisi uni” ɻundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɻuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋanguri. ††† **9:34:** “yuqa piyimi ɻuro kembéye” ɻuko Monimbu naŋge, owí kako “Satan.” #‡‡ **9:35:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanŋo.

parámi korowaŋgurí, ko samaka-samakaye moré kini, asa sipsip ka sopo-sopoye moré kini ɳunde qembe yaŋgurí. ³⁷ Nunde yiyyoro iŋo-iŋo rewero uniyó ɳande yimiraró, “O newero qu khono parámi eŋgé tete, quko kho tero eŋgé siyowero ɳuro uniyó qambu kini. ³⁸ Nunde ɳuroko kho simburí kirayoka kho uni asá yiriní uyaro o ɳu se kopowaŋgo.”

10

*Yesuko asá yerewí uni 12 ɳu wimbu yunaró
(Mak 3:13-19; Luk 6:12-16)*

¹ Asa Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó* 12 ɳu neko yiriní mahiqo, wimbu yunaró. Wimbu ɳuko yuqa pusú† unipareko yoteŋgo ɳu yohowewero quro, ko se khumo kate-kate soso ɳu yori meté tewero ɳuro quya.

² Asá yerewí uni‡ 12 ɳuro owéye muko ɳandiro. Uni korete ɳuko Saimon, owí kako Pita, koya koneyó Andru. Ko Jems, ɳuko Sepeti koro naŋjuní, koya koneyó Jon. ³ Ko Filip koya Bartolomeyu, ko Tomas koya Matyu, ɳuko takis re-re uni. § Ko Jems, ɳuko Alipeus koro naŋjuní, koya Tatius. ⁴ Ko

* **10:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. † **10:1:** “yuqa pusú” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo. ‡ **10:2:** “asá yerewí uni” ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khoyó taŋgurí. § **10:3:** “takis re-re uni” ɳundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ɳu inangurí.

Saimon, ηuko Selot koro wini ka,** koya Jutas Isikariot, imemongo ηundo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

Yesuko asá yerewí uni 12 ηu kho yunoro asá yereró

(Mak 6:7-13; Luk 9:1-5)

⁵ Asa Yesuko uni 12 ηu asá yerero ηande yimiraró, “Yeko uni wini meyowo†† quno ηuno ma uyarewero. Ko Samaria‡‡ koro yendéyemo ma uyarewero. Kini. ⁶ Yeko Israel koro wini quko, sipsip ka khe rotanjurí qu qembe yotenjo, ηuno naŋge uyari qembe. ⁷ Ye tonjeya mande ηande yesowoyi, ko sambo simburímbo unipareyó wifi yereyote naruyó §§ ηu tunogewero tete. ⁸ Ye tonjeya se khumo uni yorika meté ti, uni khumangurí mu yorika otoqi, koweye piyimi khumo uni ηu yorika sara ti, ko yuqa piyimi mu*** unipareko yotenjo ηu yohowi. O komo kina tuwó siyanjo ηu tuwó yunoyi. ⁹ Mone golpe ma

** **10:4:** “Selot koro wini” ηuko saŋgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyangurí, dokoro Rom koro wifi yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimiŋgurí. †† **10:5:** “uni wini meyowo” ηunde quko Juda unipare kini qu naŋge. ‡‡ **10:5:** “Sa maria” ηuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo mongo mahero ηuno kunditeyanjgurí. Kunditero hutujo mande koro sokome kandeka ηu (Murí Tero, Tonjenjgurí, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutuŋo Mande) howeyanjgurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo saŋgirí taŋgurí. §§ **10:7:** “sambo simburímbo unipareyó wifi yereyote naruyómo” ηuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋjoyómo yowaŋgo. *** **10:8:** “yuqa piyimi” ηuko sambo simó ηunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoteŋgo.

silwape ma kapa ɳu ma puŋgeyowero. ¹⁰ Puŋge ka ma rumo toŋewero. Ko ye kowe punu-punu irisa ɳuya ma siyowero, khe punu-punu ɳuya ma siyowero, tesaŋga towo toŋewero qu ɳuya kama siyowero. Uni kho teyote ɳuko, o newero qu meté reyote.

¹¹ “Ye yate yendé parámimbe ma tomó quno ɳuno uroqo, do uni kato yejo mandeye meté iŋoweya ɳu seqayi qembe. Asa yendé ɳuno yotoroqo, eneya naŋge kunditi qembe. ¹² Nandiro, ya ka quroyómo oroqo, “Naru meté,” yimiroyi qembe. ¹³ Ko ya ɳuro simburímbó ye yorewero niŋgu-niŋgu tiqo, newonde ime yuni qembe, quko yorewero piyiminjoyiqo, newonde ime ɳu pitu ko ri qembe. ¹⁴ Ko uni kato yorero yayómo kama oníqo, ko yejo mandeye kama iŋoníqo, asa ye meté yape ma yendé ɳu rotoroqo, noko murutómi kheyemo ɳu siyoyi umbuweya.††† ¹⁵ Nondo mande hamó ye yimirowe teteno, naru Anutuko unipare soso ronda yereweya quno Sotom unindoya Gomora unindoya topé piyimi rewango.‡‡‡ Quko ɳu yendé yeya topo kama tewaŋgo qu ɳundo topé piyimi horé rewango.

*Quhurií kate-kate tunoqeweya
(Mak 13:9-13; Luk 21:12-17)*

¹⁶ “Injoyi. Nondo ye sipsip ɳunde qembe yorewe yendo á sawa keweroyewore toŋewaŋgo. ɳunde

††† **10:14:** “noko murutómi kheyemo ɳu siyoyi umbuweya” ɳuro murí muko ɳandiro: otete ɳuwore enejo newonde saŋgirí uni ɳu witú yerero huwó yerewaŋgo. ‡‡‡ **10:15:** Komo suki yendé irisa ɳu, “Sotom” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko wongá rambaruru yereró. (Muri Tero 19 weyo qembe.)

ηuroko ye sire qembe do khe ka howewaŋgo ɻu kondé rondanji qembe, ko nú qembe murí piyimi ma howewero. ¹⁷ Ye unindoro iŋondataqí qembe. Enendo ye yorero uni kembémboro kandeyemo yorotiqo, Juda koro huru-huru yano haususu yerewaŋgo. ¹⁸ Yeko owéne towoyotenjo, ɻu murí ɻuro uni ɻundo yorero wiri yerete uni parámi toŋeyemo ko uni kembé-kembé toŋeyemo yoroti kanjewaŋgo. Nunde tiqo, wiri yerete uni ko uni wini meyowo soso* ɻundo ye yiyoŋo neneŋo muríne qenewaŋgo. ¹⁹ Asa yate ye yorero mande khono yorotiqo, sasaro tero ɻande ma iŋowero, ‘Nore mande ka date yewato? Ko nore topé date yewato?’ Kini. Nu naruko ɻuno naŋge mande date yewero ɻu witú yiriní yesowowaŋgo. ²⁰ Dokoro, yeŋombo mande ɻu kama yesowowaŋgo. Kini, Awayemboro Yuqayómbo yeŋo manjogoyembo mande yesowoweya.

²¹ “Payómbo koneyó mande piyimi ye inoníqo, uroyi khumoweya. Kowe iwímbo simómboya ɻunde naŋge teweya. Kowe simómbo iwínimíboya ɻunde naŋge ti khumowari. ²² Ko uni soso newonde piyimi horé yeya iŋowaŋgo, dokoro neneŋo owéne muko yeno yorote. Quko dani kato kondé kanjeyate rambaruru takaweya. ²³ Ko unipare yendé ka noŋgo qundo o piyimi te yunoyiqo, ye meté soreya yendé meyowomo toní qembe. Dokoro no mande hamó ye yimiroteno,

§§§ ^{10:17:} Juda koro uni kembémbo uni piyimi huru-huru yayemo meté utómbo haususu yerenjurí. * ^{10:18:} “uni wini meyowo” ɻunde quko Juda unipare kini qu naŋge.

yeko Israel koro yendéne-yendéne ɳuno watí uyareyoní Unindoro Nanjuní[†] maheweya ɳu.”

²⁴ “Injo-injo rewero unindo rondaqe-rondaqe uniye kama taka yereyotengo, ko sunará simómbō uni parámiye kama taka yereyotengo.
²⁵ Injo-injo rewero uni ɳuko rondaqe-rondaqe uniyemboro kiraróye tewero ɳuro iñoyotengo. Ko sunará simó ɳuko uni parámiyemboro kiraróye tewero ɳuro iñoyotengo. Unindo ya simburí owé, Belisipulu,[‡] ye nekoyotengo tiniqo, enendo simburímboro topé-topé ɳuya owé piyimi neko yerewaŋgo.

*Yendo Anutu koro naŋge sasaro te inoyi qembe
(Luk 12:2-7)*

²⁶ “Nunde ɳuroko uni karo ma sorewero. Dokoro o pokawí soso ɳu tunomo tunoqeweya. Mande soso sóqeyote ɳu unindo ɳu iñowaŋgo.
²⁷ Mande suwono yimiroteno ɳuko ye kosano yi qembe. Mande mondó qu itaka kusumboyembo iñotenzo, ɳuko ye ya umó moŋgo yesowo yimirí qembe.[§] ²⁸ Unindo kowenani uroyi khumoweya ɳuko yuqanani uroyi khumowero mepémo kini. Uni ɳuro ma sorewero. Kini, Anutuko yuqaye, koweye irisa-irisa raŋoní kewá piyimimo** ɳuno uweya ɳuro naŋge sori qembe. ²⁹ Qeni, uni kato nú tomó ta ka wondo musiyó tomó ta qundo kimo

[†] **10:23:** “Unindoro Nanjuní” ɳuko Yesu naŋge. [‡] **10:25:**
 “Belisipulu” ɳuko Monimbu naŋge, owí kako “Satan.” [§] **10:27:**
 Israel mirako ɳuno “ya umó” ɳuko suruŋo kini, papare naŋge. Uni
 kumimbo ɳuno kanjero piŋa mande meté yeヤanguri. **** 10:28:**
 “kewá piyimi” ɳuko naru weŋako ɳuno quhurí unipareto topé
 piyimi rero kewáko ɳuno naru suki-suki yoqaweya.

teteñgo, hamómbe? Ko nú ɻu nokono rokaráŋo uweya tiníqo, yeño awayemboko hamó iñoweya. ³⁰ Ko enendo huye datiro kembayemo yote ɻu soso iñomukote. ³¹ Nunde ɻuroko ye ma sorewero. Yendo nú tomó ta-ta ɻu taka yeretenyo.

*Yeko Yesu koro uni ɻu ɻuro yesowoyi qembe
(Luk 12:8-9)*

³² “Nunde ɻuroko uni kato unipare toneyemo yesoworo nono womoweya tiníqo, no awane samboko yote ɻuro tonímo yesoworo eneya womowano. ³³ Uni kato unipare toneyemo huwó nereyote tiníqo, no ɻuya awane tonímo ene huwóñowano.

*Yesu ɻuro surumí parámi ti qembe
(Luk 12:51-53; 14:26-27)*

³⁴ “Iñi, nondo nokono ɻano newonde ime yunowero quro kama umbunowó. Kini. Kiro kuma yunowero quro umbunowó. ³⁵ Hamó, nondo mahero

“nañunímbo iwímboya epe usowo-sowo tewari,
nambunímbo nimímboya epe usowo-sowo
tewari,
nepímbo nepímboya epe usowo-sowo tewari,
³⁶ uni kato winiyómboya sañgirí tewango.”

³⁷ “Uni kato iwí-nimímboro surumí parámi teyote, quko neneño surumí tomó ta teyote, ɻuko neneño topone kama yorote. Uni kato nambo-simóboro surumí parámi teyote, quko neneño surumí tomó ta teyote, ɻuko neneño topone kama

yorote. **38** Uni kato tipiririyó†† re koroworo no kama nohoweyote ḥuko, ene nenejo topone kama yorote. **39** Uni kato yoto-yotoyómboro injomukoyote ḥuko yoto-yotoyó rotoweya. Quko uni kato nohowero yoto-yotoyó rotoweya ḥuko yoto-yoto horé reweya.

*Samaka-samakayemboro kimo meté rewango
(Mak 9:41)*

40 “Uni kato ye yorero o meté te yunote ḥuko no norero o meté te nunote. Njunde tero enendoko uni asá nereró ḥuya o meté te inote. **41** Uni kato, ‘No ye-ye uni‡‡ samaka yerewe,’ ye injoro ye-ye uni ka o meté te inote, ḥuko Anutu koro ye-ye unindoro kimoye ḥu reweya. Uni kato, ‘No uni ronenejowí§§ samakanjowe,’ ye injoro uni ronenejowí ka o meté te inote, ḥuko uni ronenejowímboro kimoye ḥu reweya. **42** Uni kato, ‘No Yesu koro ino-ino rewero uni samakanjowe,’ ye injoro ino-ino rewero uni owé moré kini qu sono kiño inote quko, no mande hamó yimiroteno, uni ḥuro kimoyó ḥuko kama piyo teweya.”

†† **10:38:** “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiriyé yorero ḥuno uroyi khumoyaŋgurí. ḥuko tatá surujo nokono rajoro piŋo papare ka saŋano yora. Naru rokójoro uni tipiririko ḥuno khumoweya ḥuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ḥuno uyareŋgurí. ‡‡ **10:41:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. §§ **10:41:** “uni ronenejowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

11

*Jonko Yesu ɳuro oseseyaró
(Luk 7:18-35)*

¹ Yesuko enejo iŋo-iŋo rewero uniyó 12 ɳu mande yimironí kini tiní ɳu noŋgo tonjero uniparetoro yendéyemo mande rondaqe yunoro Anutu koro mandí yesowo yimitoyaró.

² Asa Jon* kusi-kusi yano yotoro Kristoko[†] kho taró ɳuro piŋa mande injaró. Nunde iŋoro ene iŋo-iŋo rewero uniyó asá yiriní uyarengurí. ³ Eneno uyaro ɳande oseseyanĝurí, “Kepe uni maheweya ɳuro iŋatowó ɳumbe‡ ma nore meyowo ka sopowato?”

⁴ Nunde yi Yesuko mande topé ɳande yimiraró, “Ye uyareya o soso iŋoro qenetenjo ɳu Jon miroyi. ⁵ Tonjeye kiré mu tonjetero o qeneyotenjo, kheye piyimi mu khete uyareyotenjo, koweye piyimi khumo qu sara teyotengo, kusumboye tuwo qu mande iŋoyotenjo, uni khumowí mu otoqoyotenjo, ononjoye moré kini qu miti mande iŋoyotenjo. ⁶ Kowe uni ka nenejo iŋoro iŋondutuyó§ kama piyo teweya ɳuko puriŋo ka rete.”

* **11:2:** “Jon” ɳuko sono re-re uni ɳu naŋge. † **11:2:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. ‡ **11:3:** Komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanĝurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanĝurí. Mande irisa ɳuro murí muko “uni rokójowí” naŋge. § **11:6:** “iŋondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye iŋoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

⁷ Yiní ijoro toñi Yesuko unipare qambu ḥu Jon ḥuro ḥande yimiraró, “Ye do ka qenewero mira wimbímo uyareñgurí? Matúmbo tamá ka okokowoyote ḥumbe qenewero ḥuno uyareñgurí, peka? Kini. ⁸ Quko ye do ka qenewero ḥuno uyareñgurí? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonímbe ḥu qenewero uyareñgurí, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuworo nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyoteñgo qundowiri yerete unindoro yayemo yoteñgo. ⁹ Quko ye do ka qenewero ḥuno uyareñgurí? Ye-ye uni** ka qenewero uyareñgurí, hamómbe? Iyo, ko no ḥande ye yimiroteno, ḥu ye-ye uni ḥundo ye-ye uni kumi taka yerete. ¹⁰ Nu uni ḥuro nañge sokomeko ḥuno ḥande nakayáñjaró,

“ ‘Injo, nondo uni ka mande yesowo yimitoy-
oweya qu asájowej
koretero uro kejo khe qu roñgaruwoweya.’

¹¹ “Ye hamó yimirowe, sono re-re uni ḥu, Jon koro owí ḥundoko nokono uni soso owéye takate. Quko sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómo†† ḥuno uni ka owí tomó ta ḥundo Jon takate. ¹² Sono re-re uni ḥu, Jon, ḥundo kho kimani tero mande yesowaró ḥu noñgo yate itaka mahete ḥa, sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyó ḥu quhurí korowote, ko

** **11:9:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. †† **11:11:** “sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutukusujoyómo yowanjo.

unindo naruko ɳuno owero quro kuma tey-otengo. ¹³ Dokoro Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutujo Mande ɳuyako^{‡‡} Anutu koro mande yejuri naŋge yate-yate Jon maheró. ¹⁴ Ko yendo iŋoweroqo, asa iŋoyi. Sokomeko ɳande yaró, Elaija^{§§} ɳundo kaŋuya maheweya. Asa ɳuko Jon naŋge. ¹⁵ Uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ɳa iŋoweya.

¹⁶ “Ko nondo unipare itaka yoterengo ɳuro muriyemboro tapara mande date yesowowan? Eneko simó ta-ta yendé keweroko kunditero simó ta-ta meyowo neko yerero ɳande yejotengo,

¹⁷ “‘Nore kusí huwoyatowó,
quko ye kama quno raŋgurí,
Nore sikí yambo yatowó,
quko ye kama tendoyaŋgurí.’

¹⁸ “Nunde yeteno, dokoro Jonko mahero o parámi kama neyara, wain parámi kama neyara. Kowe unindo ɳande yaŋgurí, ‘Yuqa piyimi*** quroyómo yote.’ ¹⁹ Unindoro Naŋjuní^{†††} mahero o qímboro neyote. Ko yendo ɳande yejotengo, ‘Uni ɳuko o nero qahí parámi tindítete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re

^{‡‡ 11:13:} “Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutujo Mande ɳuya” ɳuko Anutu koro mande korete qu. ^{§§ 11:14:} “Elaija” ɳuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ɳande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka rongaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

^{*** 11:18:} “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo. ^{††† 11:19:} “Unindoro Naŋjuní” ɳuko Yesu naŋge.

unindoya^{***} quhurí unindoya topo teyote.’ Nunde yeyotengo, quko iñó-iñó meté horé ɻundo eñge meté riní tunoqeweya.” §§§

Yesu kama iñondutuwowaŋgo qundo topé piyimi rewaŋgo
(Luk 10:13-15)

²⁰ Yesuko ɻunde yero yendé pará-pará kumimboya kiro mande yimitoyeró. Dokoro yendé ɻuno o wimbí moré* teyaró, quko unipareto newonde rohoré kama tanguri. ²¹ Asa ɻande yaró, “Ye Korasin, ininiyaqe, ye Betisaita,[†] ininiyaqe. Ye quhurí piyimi korowowaŋgo. Ko o wimbí moré keweroyemo tanowó ɻuko komo yendé mey-ovo Tair, Saiton[‡] ɻuno tunoqaró tiníqo, unipare ɻundo qenero newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwi qu punuworo nombo kembaye sañano rañanguri, peka.[§] ²² Hamó, quko ɻande ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda

^{***} **11:19:** “takis re-re uni” ɻundo uniparetoro situwiye rondanero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ɻu inañguri.

^{§§§} **11:19:** Juda unindo ɻande yeyanguri, ko kepe mande ka iñoro hamómbe ma kini qene iñoweya tiníqo, koretero danimbo mande ɻu yaró, enejo khe u-uyó qene rondanje qembe. * **11:20:**

“o wimbí moré” ɻuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɻunde tunomo yoweya. † **11:21:** “Korasin” koya “Betisaita” ɻuko Juda winiyemboro yendéye nanje, Galili Sono Towo kutaqemo ɻuno yorariyó. ‡ **11:21:** “Tair koya Saiton” ɻuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ɻuno yorariyó. § **11:21:** ɻu naruko ɻuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembaye sañano rañoyanguri.

yereweya naruyómo ḥuno yendé uniparetoro ki-moye piyimi ḥundo Tair, Saiton uniparetoro ki-moye takaweya. ²³ Ko ye Kaperneam, ye yoriní samboko ona owango, peka? Kini, uni khumowí ḥuro yendéyemo** amuno uwango. Ko o wimbí moré ye keweroyemo tanowó ḥuko como Sotom yendémo†† ḥuno tunoqaró tiníqo, yendé ḥuko itaka yorote. ²⁴ Hamó, quko ḥande ye yimiroteno, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno ḥuno yejo kimoye piyimi ḥundo Sotom koro ki-moye piyimi ḥu takaweya.”

*Yendo Yesuko mahe imaqe-imaqe ri qembe
(Luk 10:21-22)*

²⁵ Nu naruko ḥuno Yesuko ḥande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Uni Parámi. Kejo seréŋge teteno, dokoro ke como o ḥa se tapuŋoyi iŋo-iŋo unindo kama iŋaŋguri. Kowe uni kumi ona qembe yotengo qu witú yereró. ²⁶ Iyo, Awa, kejo nunjuriŋge howero ḥunde taró.”

²⁷ Yero Yesuko ḥande yaró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwímbo naŋge Naŋuní iŋo inoyote, uni kato kama iŋote. Kowe Naŋunímbo naŋge Iwí iŋo inoyote, ko Naŋunímbo uni ka Iwí witú yereyote ḥu ḥuyako Iwí iŋo inoteŋgo.

²⁸ “Ye soso koweyumu tero quhuri korowoyotenjo ḥu nono mahi. Nondo newonde ime yunowano. ²⁹ Ye owéye re umbuya no

** **11:23:** “uni khumowí ḥuro yendéye” ḥuko Juda unipareto ḥande ye iŋaŋguri, ko uni soso khumoro yendé amuno ḥuno uyaŋguri. †† **11:23:** Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wongá rambaruru yereró (Muri Tero 19 weyo qembe).

kusuñonemo yotoro mandene iñoyi qembe. Dokoro no sañgirí uni kini, ko owéne kama rewe oyote. Nunde tero yeño newondeye imaqeweya. ³⁰ Hamó, ye no kusuñonemo yoteñgo tiniqo, khe meté howewañgo, ko kho tanjo qu yunowano.”

12

*Yesuko Sapat naru ḥu sopoyote
(Mak 2:23-28; Luk 6:1-5)*

¹ Naru kano, Sapat naru* kanoko ḥuno, Yesuko wit koro kho ka kewerowore yateyaró. Yateyate iñó-iñó rewero uniyómbo o koro khumoro wit simó kumi siyoro neyangurí. ² Niqo, Farisi unindo yiyoro Yesu ḥande miraŋgurí, “Hutuño mande ḥundo otete ḥu soréjoro, Sapat naruko ḥuno ḥu ma tewero, yete. Do karo keño iñó-iñó rewero unikepo ḥunde teteñgo?” †

³ Ko Yesuko mande topé ḥande yimiraró, “Yembe komo Dewit‡ o komo taró ḥuro sokome

* **12:1:** “Sapat naru” ḥuko sonda naru weña ḥu. ḥu naruko ḥuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí. ḥu naruko ḥuno kho ka tewero mepémo kini (Toñeŋgurí 20:8-11 weyo qembe). † **12:2:** Hutuño mande ḥuro iñó-iñó unindo ḥande yaŋgurí, ko Sapat naruko ḥuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, engé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo ḥuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande ḥunde qu kama yaró, iñó-iñó uni ḥu naŋge ḥunde kondé yero unipare soré yerengurí.
‡ **12:3:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iñó inaró, ko yate-yate Israel unipare ḥuyako Dewit kondé iñó inangurí.

ηumbeka kama weyanjuri?§ Eneya winiyómboya o koro khumanjuri. ⁴ Khumoro Dewitko hutujo mande wendaqero Anutu koro yano oro bret ka Anutu koro tonímo yote qu** re umburo eneya topé-topémboya kopo nañguri. Bret ηuko enendo kama rewero qu, o qa-qa unindo nañge newango qu. ⁵ Ko yendo peka Hutujo Mande†† ηumbeka kama weyanjuri, ηundo ηande yete, asa Sapat naruko o qa-qa unindo Anutu koro Ya Surumímo kho tewango, quko potóye moré kini. ⁶ Asa nondo ηande ye yimirowe, oka ηano yote, ηundo Anutu koro Ya Surumí ηu takate. ⁷ Mande ka sokomeko ηande yete, ‘No o qa-qa te nunowero ηuro kama iñoteno. Kini, ye sikíye te yunowero ηuro iñoteno.’ ‡‡ Nunde yete, ko yendo mande ηuro murí okeyá ta iñanguri tiniqo, mande kho uni potóye moré kini kama yunoweya. ⁸ Dokoro Unindoro Nañuni§§ ηundo Sapat naruyó ηu sopoyote.”

*Sapat naruko ηuno Yesuko uni kandí piyimi mu
riní meté taró*
(Mak 3:1-6; Luk 6:6-11)

§ **12:3:** 1 Samuel 21:1-6 weyo qembe. ** **12:4:** O qa-qa uni ηundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro tonímo yakutímo rotañguri. Sonda kanata quroko ηuno roti kini tiní o qa-qa unindo nañguri. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) †† **12:5:** “Hutujo Mande” ηuko komo Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ **12:7:** Hosea 6:6 §§ **12:8:** “Unindoro Nañuni” ηuko Yesu nañge.

9 Nunde yero tojero yendé kano uyaro huru-huru yaye*** quroko oró. **10** Oní uni ka kandí kasina khumaró qu ḥuno yora. Asa kumimbo Yesu mande kho inowero quro iñangurí, ḥunde ḥuroko ḥande oseseyangurí, “Uni kato Sapat naruko††† ḥuno se khumo uni roñgaruwoweýa tiníqo, hutujo mande ḥu wendaqeweyape ma kini?”

11 Yiqo, ḥande yimiraró, “Ye keweroyemo uni kato sipsipyó moré, ko Sapat naruko sipsip ka meré kano uweya. Uni ḥundo kho tero sipsip toworo wosoní areweya, hamómbe? **12** Quko sipsip ḥuko o tomó ta, uni kako o parámi. Nunde ḥuroko norendo Sapat naruko ḥuno murí meté te inowato tiníqo, hutujo mande kama wendaqe-wato.”

13 Nunde yero uni ḥu ḥande miraró, “Kandeke rajo.” Yiní kandí rajoñí pitu ko meté taró, kandí kawore meté ḥunde nañge. **14** Quko Farisi unindo‡‡‡ ya rotoro huruworo mande kusiyoro Yesu uroyi khumoweya ḥuro oreyó seqaŋgurí.

Yesuko Anutu koro kho uni hamó

15 Yesuko Farisi koro iñó-iñoye qene iñoro yendé ḥu roto tojeró. Tojní unipare qambu quando howero tojençgurí. Nunde howi enendo soso se khumoye moré mu yoriní meté ti **16** ḥande yiyo yaró, “No dani yero uni meyowo ḥu ma

*** **12:9:** “huru-huru ya” ḥuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḥuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyaŋgurí. ††† **12:10:** “Sapat naruko” ḥuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini. ‡‡‡ **12:14:** “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí.

yimirowero.” ¹⁷ Nunde taró ɻundo Anutu koro
mande ka ye-ye uni Aisaia yaró ɻu riní hamó taró.
Nande yaró,

¹⁸ “Ye neneño sunará simóne qeni. Neneñombo
rokóñjanowó.

Nuro surumí iñoyoteno, ɻuro niñgu-niñgu
hamó teyoteno.

Nondo Yuqane rero eneno rewano,
ko enendo hamó moñgo uni wini soso ronda
yereweya.

¹⁹ Kiro mande ka kama yeweya, kama kiweweya,
ko unipareto yendémo ɻuno mañgó kama
iñowanjo.

²⁰ Tamá toqero rokoreñoweya, ɻu soso kama
toqeweaya,
ko te suru pukatutu teyote ɻuko kama winzu-
moweya.

Nunde teyate murí roneneñowí mu riní o soso
takaweya.

²¹ Kowe uni wini soso ɻundo owímo o meté
siyowero ɻuro ene sopowanjo.” §§§

Belisipuluko Yesu samakanjoyote, peka
(Mak 3:20-30; Luk 11:14-23; 12:10)

²² Asa ɻu naruko ɻuno naŋge uni ka yuqa
piyimi mu* quroyómo yora qu rero Yesuko ma-
henjuri. Uni ɻuko mañgó kakayiwí mu ko toní
kiré mu. Ko Yesuko uni ɻu riní meté tiní mande
yero tonjetaró. ²³ Nunde tiní newondeye uroní

§§§ ^{12:21:} * ^{12:22:} “yuqa piyimi” ɻuko sambo simó
nunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore
yereyotenjo.

unipare soso niŋgu-niŋgu tero ɳande yaŋguri,
“Asa, uni ɳako Dewit koro naŋuní[†] ɳumbeka?”

²⁴ Quko Farisi[‡] unindo ɳuro qene iŋoro ɳande yaŋguri, “Uni ɳundo yuqa piyimi ɳuro kembéye, Belisipulu,[§] ɳuro wimbímo naŋge yuqa piyimi ɳu yohoweyote.”

²⁵ Yesuko iŋo-iŋoye ɳu iŋoro ɳande yimiraró, “Ko wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewaŋgo tiníqo, mira ɳuko piyo teweya. Ko yendé katope ma suwisawi kato usoworo wini irisa tero kuma tewaŋgo tiníqo, irisa-irisa kondé kama kanjewaŋgo. ²⁶ Nunde naŋge, ko Monimbuko eneŋo winiyó yohoweweya tiníqo, usoworo wini irisa teteŋgo. Date tero ene wimbu rero winiyó wiri yereweya? ²⁷ Ko hamó Belisipulu ɳundo samaka niriní yuqa piyimi yohoweyoteno tiníqo, asa dandoko yeŋo winiye ɳu samaka yiriní yuqa piyimi yohoweyotengo? Nundiro naŋge yeŋo winiye ɳundoko ye ronda yerewaŋgo. ²⁸ Quko Anutu koro Yuqa qundo no samaka niriní yuqa piyimi yohoweyoteno tiníqo, Anutuko unipareyó

[†] **12:23:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko ɳuno Anutuko Dewit ɳande miraró, imemonjo keŋo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ɳundo Dewit koro naŋuní sopanġuri, ko uni ɳuro sopanġuri ɳu, “Mesiaya,” ma, “Kristo,” ye nekoyaŋguri. Ko Mande kondé ɳundo uni toŋeye kiré mu yoriní meté tewaŋgo, ɳu ye iŋaŋguri (Aisaia 35:5 weyo qembe). [‡] **12:24:** “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋguri. [§] **12:24:** “Belisipulu” ɳuko Monimbu naŋge, owí kako “Satan.”

wiri yereyote naruyó** ηuko yeno mahete.

29 “Date teroqo, uni kato uni kondémboro yayó quroko oro oyó siyoweya? Enendo uni kondé ηu kusiyoroqota yano oro oyó soso siyoweya.††

30 “Uni ka noya topo kama teweya ηuko noya sangirí teyote. Uni ka noya kama kopoyote ηuko yoriní wisikarañoyote. **31** Nunde ηuro no ye yimiroteno, Anutuko yeno quhuriye soso ko yesará yereyotengo qu soso se rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumí‡‡ yesaráñoweya tiníqo, Anutuko ηu quhurí ηu kama re rotoweya. **32** Ko uni kato Unindoro Nañuní§§ yesaráñoweya tiníqo, Anutuko ηu quhurí ηu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumí yesaráñoweya tiníqo, Anutuko ηu quhurí ηu itaka ηano ko imemongo ηuya kama re rotoweya.

*Te piyimi kato engé piyimi teyote
(Luk 6:43-45)*

33 “Ko te ka meté yoníqo, te koro engé ηuya meté. Ko te ka piyimi yoníqo, engé ηuya piyimi. Unindo te ηuro engé qeneroqota iñowanjo, te ηu metémbe ma piyimi. **34** Yeko sire piyimi ηuro simó ηu. Ye uni piyimi, asa date tero mande meté qu yewango? Dokoro okato newondeye riní manjore areyoní manjoyembo ye yote nañge. **35** Uni meté ηundo iñó-iñó meté

** **12:28:** “Anutuko unipareyóわり yereyote naruyómo” ηuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowañgo.
†† **12:29:** Tapara mandeko ηuno “uni kondé” ηuko Monimbu nañge, ko uni meyowo ηuko Yesu nañge. ‡‡ **12:31:** “Yuqa Surumí” ηuko Anutu koro Yuqa nañge. §§ **12:32:** “Unindoro Nañuni” ηuko Yesu nañge.

qundo newondí riní mañgoriní murí meté teyote. Uni piyimi ḥundo iñó-iñó piyimi qundo newondí riní mañgoriní murí piyimi mu teyote. ³⁶ Quko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda yereweya naruko ḥuno unipare soso mande wimbo-wimbo yançgurí ḥuro mande kho rewañgo. ³⁷ Dokoro Anutuko mandeyewore ronda yereweya. Hamó, mandeyewore, roneneñowí mu, ye neko yereweya, peka, ko mandeyewore topé piyimi ka yunoweya, peka.”

*Jona koro rokó qu qenewanjo
(Mak 8:11-12; Luk 11:29-32)*

³⁸ Asa hutuño mande ḥuro iñó-iñó uni kumimboa Farisi uni kumimboa*** Yesu ḥande mirangurí, “Rondaqe-rondaqe Uni, norendo keto rokó ka teka nore qene iñato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

³⁹ Quko enendo mande topé ḥande yimiraró, “Itaka unipare ḥano quko unipare piyimi ko newondeye hamó rero Anutu kama inoyotengo. Naru rokójoro rokó ka qenewero nekoyotengo. Quko rokó ka kama qenewanjo. Kini. Rokó kanata na qenewanjo, ḥuko ye-ye uni Jona koro rokó qu. ⁴⁰ Jonako sono qare parámi qahí quroko ḥuno kosa kapusa suwo kapusa ḥunde yora.††† ḅunde nañge Unindoro Nañuní ḥuya kosa kapusa suwo kapusa noko quroyómo ḥunde yoweya. ⁴¹ Komo suki Jonako mande yesowaró quno ḥuno

*** **12:38:** “hutuño mande ḥuro iñó-iñó uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyañgurí. “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutuño mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iñaqurí. ††† **12:40:** Jona 1:17; 2:10 weyo qembe.

Niniwe unindoko^{***} newonde rohoré tanjurí. Nunde ɻuroko imemoŋgo, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno ɻuno Niniwe unindoko unipare ɻano qu yorero mande khono yorotoyi topé piyimi rewaŋgo. Dokoro itaka uni kanata keweroyemo yote, owímbo Jona koro owí takate.

⁴² Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu noŋo\$\$\$\$ arero Solomon koro iŋo-iŋo meté horé injowero maheró. Nunde ɻuroko imemoŋgo, Anutuko unipare ronda yereweya quno ɻuno pare ɻundo otoqoro unipare ɻano qu yorero mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, ɻuro owímbo Solomon koro owí takate.

Yuqa piyimi kato wimbo-wimbo uyare pitu ko mahete

(Luk 11:24-26)

⁴³ “Ko yuqa pusú* uni ka rotoroqo tonjero mira harimo wimbo-wimbo tonjero mira imaŋewero qu ɻu seqayote, quko qenewero mepémo kini.

⁴⁴ Ko ene ɻande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase como yorano quno ɻuno yorowano.’ Yero tonjero ya ɻu qeniníqo, kina yoweya, ko unindo ya ɻu murutó siyoyi tonjiní meté yote. ⁴⁵ Nunde ɻuro ene tonjero yuqa piyimi kande sanjyoro irisa yore mahewaŋgo. Yuqa kande sanjyoro irisa ɻuro muríye piyimi ɻuko eneŋo murí takaweya. Mahero ya ɻuro quroyómo yowaŋgo. Koreteroqo, piyimi

^{*** 12:41:} “Niniwe uni” ɻuko Juda uni kini, kape uni.

^{\$\$\$\$ 12:42:} Pare ɻuko Juda pare kini, kape pare qu ka. * ^{12:43:} “yuqa pusú” ɻuko sambo simó ɻunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenqo.

tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya. Nundiro naŋge unipare piyimi itaka nokono ɻano yotenjgo qundo ɻunde tunoqeweya.”

Yesu koro nimí-topé hamó ɻu dani?

(Mak 3:31-35; Luk 8:19-21)

⁴⁶ Yesuko unipare qambu ɻu mande yimitoyoní, nimímboya kone-topémboya mahero eneya mande yewero koro yendémo karjeyangurí. ⁴⁷ Ko uni kato ɻande miraró, “Injo, keño náŋge, kone-topoke karjero ke kiyowero yetenjgo amu.”

⁴⁸ Quko Yesuko mande topé ɻande yaró, “Dani katoko nenejo náme, one-topone?” ⁴⁹ Yero kandí ranjoro injo-injo rewero uniyó kande supi yerero ɻande yaró, “Qeni, ɻako nenejo náme, one-topone. ⁵⁰ Dokoro danimbo awane samboko yote ɻuro injo-injoyó howeyotenjgo, ɻuko nenejo one-topone, kuwone, náme.”

13

Uni kato o yuwoyó khono ranjaró ɻuro tapara mande

(Mak 4:1-20; Luk 8:4-15)

¹ Nu naruko ɻuno naŋge Yesu ya noŋgo mirako umburo Galili Sono Towo tapémo kunditaró.

² Kunditiní unipare qambu parámi wuririyoyi waŋgo tomó ta quroko uro sono saŋano kunditero mande yimiraró. Yimironí unipare soso sono towo tapémo ɻuno kaŋangurí. ³ ɻuno karjeyuri tapara mande* yero o parámi yimi-

* **13:3:** “tapara mande” ɻuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɻunde qu yero oka witú yereró.

raró. Nānde yaró, “Injoyi, naru kano uni kato o yuwoyó khono se kuriyaró. ⁴ Kuriyoníqo, kumi muko kheko umbuyi númbo mahero nemukañgurí. ⁵ Kowe kumi muko noko wondo seqemo quno ḥuno umburo noko ḥuno waka ta toní rajoro wotañgurí. ⁶ Quko hurí meté kama uró. Nuroko wotiyo, kosako qeniní asáqançgurí. ⁷ Kumi kakari keweroko umburo wotañgurí, ko kakari muko noko kiruwó wosoro kosa saki riní enjé kama tañgurí. ⁸ Kowe kumi muko noko meté muno ḥuno umburo wotiyo, kumi enjé 100, kumi 60, ko kumi 30 ḥundiro enjé tañgurí. ⁹ Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ḥa iñoní.”

¹⁰ Tukúko iñó-iñó rewero unindo mahero Yesu nānde oseseyangurí, “Ke date koro tapara mande yero mande ka unipare yimitoyote?”

¹¹ Yi mande topé nānde yaró, “Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó[†] ḥuro mande tapuñowí[‡] kumi rondaqe ye yunanowó, unipare meyowo ḥu kama yunanowó. ¹² Uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi karuya sanjanímo rero inoní parámi towoweya. Ko uni oyó moré kini ḥuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote ḥu siyoní kini teweya. ¹³ Ḫa murí ḥaro nañge nondo tapara mande ene yimitoyoteno, asa

“toñeyembo toñeteyoteñgo,
quko oka kama qeneyoteñgo.

[†] **13:11:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowañgo. [‡] **13:11:** “mande tapuñowí” ḥunde quko iñó-iñó ka Anutuko komo tapuñoro itaka nañge wisiyu yunoyote.

Kusumboyembo iñoyoterengo,
 quko mande iñoro iñó-iñó kama reyoterengo.
 14 Nu unipare ñuko, Aisaia koro mande ka ñuno
 hamó tunoqaró. Ene ñande yaró,

“ Yendo naru parámi mande iñoyowanjo,
 quko mande ñuro murí kama iñoyi ton-
 dañeweya.

Naru parámi qeneyowanjo,
 quko kama iñoyowanjo.

15 Dokoro unipare ñando newondeye komo
 kondéraró,
 ko kusumboyembo meté mande kama
 iñoyote,
 ko tonjeye wisumuñangurí.
 Tonjeyembo oka qenewanjo koro,
 ko kusumboyembo oka iñowanjo koro,
 ko newondeyembo mande murí iñowanjo koro,
 ko rohoréñoro nono mahi
 nondo yorewe meté tewanjo koro.’

16 Quko yendo purijo ka retenjo. Dokoro yeño
 tonjeyembo o qeneyote, kusumboyembo mande
 iñoyote. 17 Mande hamó yimiroteno, komo quno
 ye-ye uni[§] qambu ñuya uni roneneñowí^{**} qambu
 ñuya^{ko} o itaka qeneyoterengo ñu qenewero surumí
 iñoyañgurí, quko kama qeneñgurí. Ko enendo
 mande itaka ye iñoyoterengo ñu iñowero surumí
 iñoyañgurí, quko kama iñanyañgurí.

§ 13:17: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare
 yunañgurí. ** 13:17: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero
 potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

18 “Nunde ḥuroko tapara mande uni yuwoyó khono kuriyaró ḥuro murí iñoyi. **19** Unipare soso qundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómboro mande iñoyotengo, quko kama iñoyi tondañete, ḥuko yuwoyó kheko umbuñgurí ḥundiro. Nunde ti Monimbuko mahero mande newondeyemo kuriyaró qu ḥu supiyo siyoyote. **20** O yuwoyó noko wondo seqemo yote quno ḥuno umburó, ḥuko unipareto mandí ḥu iñoro rero niñgu-niñgu teyotengo. **21** Quko hurí noko quroko kama uyote. Asa ko quhurí korowoyotenjope ma unindo ḥu mande ḥuro o piyimi te yunoyotengo quno ḥuno waka ta rotoyotengo. **22** Ko yuwoyó kakari keweroko umbuñgurí ḥuko ḥandiro: uni mande ḥu iñoyote. Quko naru kano noko koro o quro iñajawí teyote, ko mone parámi siyowero ḥuro murí ḥuko kanáñoyote. O enesó ḥundo Anutu koro mande ḥu weheñoní eñgé moré kini. **23** Kowe yuwoyó noko meté muno umbuñgurí ḥuko ḥandiro: uni ḥundo Anutu koro mande ḥu iñoro murí hamó-hamó iñoyi tondañeyote. Nuko eñgé teyotengo, eñgé 100pe ma 60pe ma 30.”

Komó piyimi khono woteyote ḥuro tapara mande

24 Yesuko tapara mande^{††} kañuya ḥande yimraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡} ḥuko uni kato o yuwoyó meté mu khono rimiró ḥunde qembe. **25** Asa uni rimiро

^{†† 13:24:} “tapara mande” ḥuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ḥunde qu yero oka witú yereró. ^{‡‡ 13:24:} “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowanjo.

eteyaró quno ɳuno saŋgirí kato mahero komó piyimi ɳuro yuwoyó siyoro wit keweroko ɳuno rimiro tonjeró. ²⁶ Wit wotero enjé tiníqo, komó piyimi ɳu ɳuya ɳuno woteyaró.

²⁷ “Asa kho simburímboro sunará simó kato uyaro ɳande mirangurí, ‘Awa, kepe o yuwoyó meté mu naŋge khokemo raŋarómbe, ma kini? Asa dokoro komó piyimi ɳuya ɳuno woteyote?’

²⁸ “Yi ɳande yimiraró, ‘Saŋgirí uni kato o ɳu taró.’

“Yiní oseseyanĝurí, ‘Ke iŋoka nore uyareya komó piyimi ɳu kumo rato?’

²⁹ “Yi ɳande yimiraró, ‘Kini, ye komó piyimi ɳu kumoro wit ɳuya kumowanjo koro. ³⁰ Ye rotoyika irisa-irisa ɳuno woteyori. Enjé siyowero naruko ɳunoqota enjé siyowero uni ɳu ɳande yimirowano, “Koretero komó piyimi ɳu kumoro witumoro tepo qawero. Wit ɳu siyoro o newero yanemo ɳuno ri qembe.” ’ ”

*Mastet yuwoyó ɳuro tapara mande
(Mak 4:30-32; Luk 13:18-19)*

³¹ Tapara mande §§ kaŋuya ɳande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó*** ɳuko mastet koro musiyó ɳunde qembe.††† Asa uni kato mastet koro musiyó ɳu rero khoyómo rimiyotenjo. ³² Musiyó ɳuko o khono woteyote kumi ɳuro taŋgurí ɳunde kini.

§§ **13:31:** “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. *** **13:31:**

“sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowaŋgo.

††† **13:31:** “mastet” ɳuro musiyó ɳuko tambi koro musiyó ɳunde qembe.

Kini, ɳuko tomó ta horé. Quko wotero, yate parámi horé teweya ko o kate-kate khono woteyote ɳu takaro te parámi tunoqeweya. Asa ko númeru mahero kambinímo ɳuno ya reyotenjo.”

Yis ɳuro tapara mande

(Luk 13:20-21)

³³ Tapara mande*** kaɳuya ɳande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó\$\$\$ ɳuko yis ɳunde qembe. Asa pare kato yis* ɳu rero plaua parámi ɳuya huruworo rohoréjoni koparó. Ko imemoŋgo plaua ɳu soso konjero parámi taró.”

Tapara mande ɳuro muri

(Mak 4:33-34)

³⁴ Mande soso Yesuko unipare qambu yimiraró ɳuko tapara mandeko† naŋge yeyaró. Enendo mande kako tapara mande kini ɳu kama yeyaró.

³⁵ Nu muriwore naŋge ye-ye unindo‡ mande ka komo yaró riní hamó tunoqaró. ɳande yaró,

“Tapara mande naŋge ye yimirowano,
mande ka komo suki-suki o quroko yora ɳuro
yewano.”

*** **13:33:** “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. \$\$\$ **13:33:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowaŋgo.

* **13:33:** “yis” ɳuko musiyó tomó horé ɳunde qembe, plaua, sono koya rohoréjoi konjini qayi bret tunoqete. † **13:34:** “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. ‡ **13:35:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri.

Komó piyimi ɳuro tapara mande ɳuro muri

36 Asa Yesuko unipare yorotoro ya quroko oró. Ko iñó-iñó rewero uniyó eneno mahero ɳande yançgurí, “Komó piyimi mu khono wotaró ɳuro tapara mande ɳuro muri ɳu ye nimito,” yançgurí.

37 Yi mande topé ɳande yimiraró, “Uni ɳu tançgurí meté qu kuriyaró, ɳuko Unindoro Nañuní. **38** Ko kho ɳuko noko parámi ɳa. Ko tançgurí meté ɳu, ɳuko sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómboro** unipare meté qu. Ko komó piyimi ɳuko Monimbu koro unipareyó. **39** Uni sañgirí ɳundo o yuwoyó piyimi ɳu kuriyaró, ɳuko Monimbu. O rewero naruyó ɳuko naru weña qu. Kho uni o rewañgo ɳuko sambo simó†† nañge.

40 “Nunde ɳuroko komó piyimi ɳu koporo kewá qayote quno ɳuno qançgurí, ɳundiro nañge naru weña quno ɳunde nañge tewañgo. **41** Unindoro Nañunímbó sambo simóño asá yiriní enendo unindo unipare yowosoyi quhuri teyoteñgo ɳuya uni hutuñó mande wendaqeyoteñgo ɳu soso wiri yereyote naruyó moñgo se rotowañgo. **42** Enendo yore ranji kewá piyimi‡‡ qayote quno ɳuno uwāñgo. Kewáko ɳunoko tendo piyimi tero

§ **13:37:** “Unindoro Nañuní” ɳuko Yesu nañge. ** **13:38:**

“sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowañgo.

†† **13:39:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteñgo. ‡‡ **13:42:** “kewá piyimi” ɳuko naru weñako ɳuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ɳuno naru suki-suki yoqaweya.

metoye kindotowaŋgo. §§ 43 Nu naruko ɻjuno unipare roneneŋowí*** awayemboro wiri yereyote naruyómo kosa hiyóqeyote ɻjundiro naŋge hiyóqewaŋgo. Uni ka kusumboye moré tiniqo, mande ɻja iŋjoyi.

O meté parámi ka noko quroko yaró ɻjuro tapara mande

44 “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó††† ɻjuko ɻjandiro. Uni kato o meté parámi ka noko kano noko quroko qenero rero kaŋuya tapuŋjaró. Tapuŋoro hamó niŋgu-niŋgu tero uyaro onoŋoyó soso soweyoro uya noko ɻju kimaró.

Wondo sara meté horé karo tapara mande

45 “Asa sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡‡ ɻjuko ɻjandiro. Situwi uni kato wondo sara kimoyó parámi ka§§§ kimowero quro seqayote ɻjundiro. 46 Seqayate wondo sara meté horé ɻjunde qu qeneró, ko uyaro onoŋoyó soso soweyoro uya wondo sara ɻju kimaró.

Tiri-tiri karo tapara mande

§§ 13:42: Uni ɻjundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumi parámi tewaŋgo. *** 13:43: “unipare roneneŋowí” ɻjuko Anutuko yiŋoro potó moré kini tini enejo unipareyó tunoqeteŋgo. ††† 13:44: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻjuno iŋjondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo. ‡‡‡ 13:45: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻjuno iŋjondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo. §§ 13:45: “wondo sara” ɻjuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. ɻjuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ɻju rero núsawa tero guŋgute puŋjeyemo wuriri kusiyotenjo.

47 “Asa sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyó* ḥuko ḥandiro. Unindo tirítirí† ka re uro windiko ranjí uní sono qare murí-murí soso siyoyotenjgo ḥundiro. **48** Tirítirí ḥu mangoriní wosi tapémo mahiní kunditero sono qare meté-meté mu se kondó parámimo kopotenjgo. Ko sono qare piyimi mu se ranjí ute. **49** Asa naru wejá quno ḥuno ḥunde naŋge tunoqeweya. Imemonjgo sambo simómbo‡ umburo uni piyimi, uni roneneñowí§ keweroyemo yotenjgo ḥu yorewaŋgo. **50** Yorero ranjí kewá piyimimo** uwanjgo. Uro kewáko ḥuno tendo parámi tero metoye kindotowanjgo.” ††

51 Nunde yero Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó ḥu ḥande osese yereró, “Yembe mande ḥaro murí sosope injotenjope ma kini?”

Yiní mande topé yanqurí, “Iyo.”

52 Yi ḥande yimiraró, “Nunde ḥuro uni ka hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋoyó moré ḥundo sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡

* **13:47:** “sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanjgo. † **13:47:** “tirí-tirí” ḥuko sono qare siyowero qu ka. ḥuko parámi, ko wanjo irisa keweroko kusiyangurí. ḥundiro tirí-tirí ḥu wosi sono qare parámi siyaró. ‡ **13:49:** “sambo simó” ḥuko Anutuko yondowoni enejo sunará teyotenjgo.

§ **13:49:** “uni roneneñowí” ḥuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ** **13:50:** “kewá piyimi” ḥuko naru wejáko ḥuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ḥuno naru suki-suki yoqaweya. †† **13:50:** Uni ḥundo metoye kindotowanjgo, dokoro surumí parámi tewanjgo. ‡‡ **13:52:** “sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanjgo.

ηuro iŋo-iŋo reyote, ηu uni ηuko ηandiro. Enendo situwi yayó moŋgo rero, asa o keta quya o komo quya siyoro yendémo umbuyote.”

*Nasaret unipareto Yesu huwóŋaŋguri
(Mak 6:1-6; Luk 4:16-30)*

⁵³ Yesuko tapara mande^{SS} ηu soso yesowoni kini temukoní yendé ηu roto toŋeró. ⁵⁴ Toŋero eneŋo yendémo uyaro huru-huru yayemo*** ηuno oro mande rondaqe yunaro. Yunoní iŋoro kondé yukuworo ηande yaŋguri, “Uni ηuko iŋo-iŋo ηu da nongo raró? Ene date teroqo, o wimbí moré††† ηu teyote? ⁵⁵ Nore inoteto, uni ηuko o towo-towo uni*** ηuro naŋuní ka, Maria ηuko eneŋo nimí. Ko Jems, Josep, Saimon ko Jutas ηuko eneŋo kone-topé. ⁵⁶ Simó kuwí ηuko, soso noreya yotenjo. Ene date o ηunde qu teyote?” ⁵⁷ Nunde yero eneŋo piyimiŋoyaŋguri.

Quko Yesuko ηande yimiraró, “Yendé soso quno ηuno unipareto ye-ye uni ará te inoyotenjo. Quko eneŋo mirayómo, yayó horémoko ará kama te inoyotenjo.” ⁵⁸ Nunde yero o wimbí moré qambu ηu yendémo ηuno kama taró, dokoro, ene kama iŋondutuwoyaŋguri.

§§ 13:53: “tapara mande” ηuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ηunde qu yero oka witú yereró. *** **13:54:** “huru-huru ya” ηuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapati naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoi iŋoro hariri teyanyaŋguri. ††† **13:54:** “o wimbí moré” ηuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya. *** **13:55:** “o towo-towo uni” ηunde quko o kate-kate kewámbo ma wondopo towoyara.

14

*Herotko Jon uroní khumaró
(Mak 6:14-29; Luk 3:19-20; 9:7-9)*

¹ Nu naruko ḥuno Herot, uni kembé ḥundo* Yesuko o teyaró ḥuro piŋa mande injaró. ² Injoro sunará simóŋo ḥande yimiraró, “Jon, sono re-re uni ḥundo uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró. Nu murí ḥuro wimbu ka enewore kho teyote.”

³ Nunde yaró, dokoro komo Herot koya Herotias koya epe re-re tariyó. Quko Herotias ḥuko Herot koro payó Filip ḥuro parí. ⁴ Nunde ḥuroko Jonko Herot ḥande mito yaró, “Keto pare ḥu raró ḥundo hutuŋo mande wendaqeyote.” † Nunde yeyoní Herotko Jon toworo kusiyoro rero kusi-kusi yano rotaró. ⁵ Rotoro, uroweka khumoní, ye injaró, quko unipare qambu quro soraró, dokoro, ene ḥande injanjurí, Jon ḥuko ye-ye uni ka, yero injanjurí.‡

⁶ Naru kano Herotko naru nimímbo pisiyaró ḥu rokónjoní uni kumi kato mahero o qoyemboro kopo naŋgurí. Kopo niqo, Herotias nambuní keweroyemo ḥuno qunoraró. Tiní Herotko qenero niŋgu-niŋgu taró. ⁷ Nunde ḥuroko mande kusiyoro ḥande miraró, “Hamó horé yeteno, o karo no kira nereweya ḥuko, nondo ke

* **14:1:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ḥundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ḥundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. † **14:4:** O Qa-qa Uni 18:16; 20:21 weyo qembe.

‡ **14:5:** Unipare soso ḥundo Jon hamó injo inoyangurí, dokoro ḥande ye injanjurí, eneko Anutu koro ye-ye uni hamó ḥu.

kunowano.” ⁸ Asa pare ɳundo nimímboro iŋo-iŋoyó howero Herot ɳande miraró, “Sono re-re uni, Jon, ɳuro kembé ɳuko rero kondómoro mahero no nuno qembe.” ⁹ Nunde yiní Herotko newondí surumí parámi taró. Quko uni o kopo naŋgurí ɳuro tonjeyemo mande kondé kusi-yaró. ɳunde ɳuroko enendo pare ɳuro mandí howaró. ¹⁰ Howero uni ka asájoní kusi-kusi yano uyaro Jon puŋí tonjaró. ¹¹ Tonjoro kembé rero kondómoro mahero pare keta ɳu inaró. Ko pare ɳundo rero nimímo uyaró. ¹² Asa Jon koro iŋo-iŋo rewero uniyómbo mahero ukúŋo ɳu rero tapuŋaŋgurí. Tapuŋoyi kini tiní tonjero Yesu miraŋgurí.

*Yesuko uni 5,000 o qoyemboro yunaró
(Mak 6:31-44; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)*

¹³ Yesuko piŋa mande ɳu iŋoro yendé ɳu rotoro waŋgo ka rero mira kano uni ɳuno kama yaŋgurí quno ɳuno tonjeró. Iŋo-iŋo rewero uniyómboya naŋge uyareŋgurí. Uyari unipare qambu quando, Yesu tonjete, ye iŋoro yendé kumi rotoro khendo uyare howaŋgurí. ¹⁴ Asa waŋgo roto arero unipare qambu ɳuno yiyoř. Yiyoř sikíye te yunoro unipare se khumoye moré mu rongaru yiriní meté taŋgurí.

¹⁵ Yate suwo tiníqo, iŋo-iŋo rewero unindo Yesuko mahero ɳande yaŋgurí, “Nore mira uni kinimo yorato suwo tete. Nunde ɳuro unipare yoroti tonji. Meté yendéwore ɳuno tonjero o kimo ti.”

¹⁶ Yi ɳande yimiraró, “Do karo tonjewanjo? Yendo o qoyemboro yunoyi.”

17 Yiní mande topé ηānde yaŋgurí, “Nore ηuya o parámi ηāno kama yote. Bret kandeka ko sono qare irisa ηunde naŋge yotiri ηa.”

18 Yi ηānde yaró, “Bret ηuya sono qare ηuya se nono mahi,” yaró. **19** Nunde yero unipare yimironí komó saŋano o newero quro kunditeyanĝurí. Kunditi bret, sono qare ηu siyoro samboko toŋetero Anutu yuŋgunaŋoro bret ηu romboŋero iŋo-iŋo rewero uniyó se yunoní unipare se yunaŋgurí. **20** Se yunoyi o ni qahuye tinditaró. Ko o sombé kumi yora. O sombé kumi ηu siyoro toŋgo kome puŋge 12 ηunde puŋgeyanĝurí. **21** Uni o naŋgurí ηuko uni 5,000 ηundiro. Ko pare-simó kumi ηuya naŋgurí. §

*Yesuko sono saŋano khete uyaro
(Mak 6:45-52; Jon 6:16-21)*

22 Asa Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó** ηānde yimironí waŋgowore sono towo andusina Betisaita yendémo uyari unipare qambu ηu “Ye toŋi,” ye yimiraró. **23** Nunde yiní uyari unipare yimironí toŋiqo, ene hariri tewero purímo oró. Oní kosa pusuŋiní enemata purímo yora.

24 Asa iŋo-iŋo rewero unindo waŋgo wosoro kapiyamo toŋengurí.†† Toŋiqo, matú parámi mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero

§ 14:21: Asa urumuni ηuro qambuye muko 5,000, ηundiro naŋge uni, pare, simóye soso ηuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. ** **14:22:** “iŋo-iŋo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. †† **14:24:** Galili Sono Towo ηuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.

mahero waŋgo uroní uyarewero rukusuwaŋgurí.
25 Saranjowero teyoní Yesu sono towo saŋawore khete-khete maheró. **26** Mahiní iŋo-iŋo rewero uni ŋundo qenero sasaro parámi horé tero ki-wero ŋande yaŋgurí, “Nuko kapo ka.” Tonjiqo, matú parámi mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero mahero waŋgo uroní uyarewero rukusuwaŋgurí.

27 Quko Yesuko waka ta ŋande yimiraró, “Newondeye kondé yoní. Nako no. Sasaro ma tewero.”

28 Nunde yiní Pitako mande topé ŋande yaró, “Kepe Uni Parámi, ke nimitoka no sono saŋawore keno uyarewe.”

29 Yiní yaró, “Ke mahe.”

Yiní Pita waŋgo rotoro sono saŋawore khete-khetero Yesuko uyaró. **30** Uyaro matú wimbí qenero sasaro tero sono quroko soŋga ta uró. ɻunde tero ŋande nekaró, “Uni Parámi, samaka nere.”

31 Waka ta Yesuko kandí ranjoro Pita toworo ŋande yaró, “Ke ijondutuke^{‡‡} tukuni, ke dokoro newonde irisa towote?”

32 Asa waŋgo saŋano oriyó. Ori matú kini taró.

33 Quko uni waŋgo saŋano ŋundo Yesu potoruku te inoro ŋande yaŋgurí, “Hamó horé, keko Anutu koro Naŋuní.”

*Yesuko Genesaret ŋuno se khumo uni qambu
yoriní meté taŋgurí
(Mak 6:53-56)*

^{‡‡} **14:31:** “ijondutu” ɻuko ɻandiro, asa unipareto ŋande kondé ye iŋoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

³⁴ Asa Galili Sono Towo karójoro tapémo, mira Genesaret ḥuno, waŋgo kusiyangurí. ³⁵ Uni ḥusina ḥundo Yesu qene iŋaŋgurí, ḥunde tero mande ri yendé soso kutaqe quwore tonjeró. Ḫunde ti se khumo uni soso yorero eneno maheŋgurí. ³⁶ Yoroti mahiní ḥande kirayanġurí, “Meté tuwike toworo meté tewano,” yaŋgurí. Ko towaŋgurí muko meté taŋgurí.

15

*Anutu koro hutujo mande ḥundo usisambatoro
hutujo mandeye takate
(Mak 7:1-13)*

¹ Nu naruko ḥuno naŋge Farisi uni* kumimboya hutujo mande ḥuro iŋo-iŋo uni kumimboya† Yerusalem rotoro Yesuko maheŋgurí. Mahero ḥande oseseyanġurí, ² “Date koro keŋo iŋo-iŋo rewero unikepo‡ usi-sinanimbo muríye§ yu-naŋgurí ḥu wendaqeyotengo? Qeno, o neweroqo, kandeye kama sonowoyotengo.”

³ Yesuko mandeye topé ḥande yaró, “Date koro yeŋo muríye ḥu howeyotengo, ko Anutu koro mande kondé ḥu wendaqeyotengo? ⁴ Dokoro

* **15:1:** “Farisi uni” ḥundo, nore Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí. † **15:1:** “hutujo mande ḥuro iŋo-iŋo uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyaŋgurí. ‡ **15:2:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró. § **15:2:** Komo suki Anutuko hutujo mande ḥu Moses inoní Israel unipare yunareró. Yate-yate eneŋo usi-siye hutujo mande horé ḥu qene iŋoro hutujo mande kanuya sowe taŋgurí. Asa Yesu koro naruyómo ḥuno Juda unindo ḥande ye iŋaŋgurí, ko hutujo mande soso ḥunde qu wimbí moré.

Anutuko ɳande yete, ‘Awa-náŋgeporo ará te yuno qembe,’ ** ko ‘Uni kato iwí-nímí yesará yereweya ɳu urika khumóni.’ †† 5 Quko yendo ɳande yeyotengo, ko uni kato ɳande yeweya, ‘Awa-náme, no samaka yerewano, quko como o yunowano ɳuko Anutu inowano qu naŋge, yeŋo qu kini,’ yeweya tiníqo, enina, enendo meté ará kama te yunoweya. 6 Asa uni ɳundo ɳundiro naŋge iwímboro ará kama te inoweya. Nu muríwore naŋge yendo Anutu koro mandí ri umbuní usisiyemboro murí ɳu howeyotenango. 7 Yeko uni maŋgoye irisa ɳu. Aisaiako ye ɳuro hamó ye-ye mande ka ɳande yaró,

8 “ ‘Wini ɳako maŋgoyembo nenejo ará te nunoy-oteŋgo,
quko newondeye muko nono kini, kapiyamo horé yote.

9 Enendo unindoro hutuŋo mandeye naŋge ron-
daqe yunoro
potoruku kota qu re nunoyotenango.’ ”

*Do kato uni riní Anutu toŋímo pusú teyote?
(Mak 7:14-23)*

10 Asa Yesuko unipare qambu ɳu neko yerero ɳande yimiraró, “Injika tondaŋiní. 11 Oka uni ka maŋgowore quroyómo uyote, ɳundo uni ɳu riní Anutu toŋímo pusú kama teyote. Kini, oka maŋgó

** 15:4: Toŋengurí 20:12; Hutuŋo Mande 5:16 †† 15:4:
Toŋengurí 21:17; O Qa-qá Uni 20:9

mongo areyote, ɻundo uni ɻu riní Anutu tonjimo pusú teyote.” ^{‡‡}

¹² Yiníqo, injo-injo rewero unindo §§ mahero ɻande mirangurí, “Farisi unindo*** kejo mandeke injoro newonde piyimi teteño. Nuro injotepe?”

¹³ Yi ɻande yaró, “Awane samboko yote ɻundo o soso eneñombo khono kama rimiró ɻu soso kumoro rotoweya. ¹⁴ Ye uni ɻunde qu yorotoyi qembe. Enendo khe witú yereyotengo, quko eneko tonjeye kiré mu nañe. Ko tonjí kiré kato tonjí kiré meyowo ka khe witúñoweya, ɻuko irisa-irisa rokarájoro meréko uwari.”

¹⁵ Ko Pitako Yesu ɻande miraró, “Keto tapara mande yete ɻuro murí nimitoka injowato.”

¹⁶ Yiní ɻande yaró, “Do ka? Ye ɻuya kama injoi tondaneyote, peka? ¹⁷ O soso mañgonani qurowore uyote, ɻuko qahímo nañe uro, yate qosimbino uyote. Nuro injotenjope ma kini? ¹⁸ Quko o piyimi mañgonani mongo areyote, ɻuko newondenani mongo areyote. Ko o ɻunde qundo uni riní Anutu tonjimo pusú teyote. ¹⁹ Dokoro newondenani mongo o piyimi ka areyote ɻuko

^{‡‡ 15:11:} Anutu koro sokomeko ɻande yaró, ko o kate-kate Anutu tonjimo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ɻande yangurí, ko uni ka murí pusú ɻunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ɻuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ɻuno meté uyareweya. §§ ^{15:12:} “injo-injo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro injo-injo rondae yunoyeró. *** ^{15:12:} “Farisi uni” ɻundo, nore Anutu koro hutujo mande ɻuro okeyá ta howeyoteto, ye injanguri.

ηandiro: iño-iño piyimi, uni yurowero muri, se simbururu tewero muri, momo tewero muri, mande khono kota mande yewero muri, ko yesará yerewero muri. ²⁰ O soso ηundo uni riní Anutu tonímo pusú teyote. Quko uni kato kandí kama sonoworo o neweya, ηundo uni ηu riní pusú kama teyote.”

*Kenan pare kato ijondutu meté taró
(Mak 7:24-30)*

²¹ Asa Yesu roto toñero yendé irisa Tair koya Saiton††† sumeyoro ηuno uyaró. ²² Uyareyate Kenan pare kato††† yendé ka rotoro mahero ηande nekaró, “Uni Parámi, Dewit koro Nañuní,§§§ sikíne te nuno. Yuqa piyimi* kato nambone roworemoyote.” ²³ Nunde yaró, quko Yesuko mande topé kama yaró.

Ko iño-iño rewero uniyó tañgímo mahero ηande mirangurí, “Enendo mande parámi yero nore nohoweyote. Mitoka roto toñiní.”

²⁴ Yiqo, Yesuko ηande yaró, “Israel koro wini ηuko sipsip ka khe rotangurí qu qembe. Enejo nañge samaka yerewero kho teteno.”

²⁵ Pare ηundo mahero potoruku tero ηande yaró, “Uni Parámi, samaka nere.”

††† **15:21:** “Tair koya Saiton” ηuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ηuno yorariyó. ††† **15:22:** “Kenan pare” ηuko kape pare ka. Asa komo suki Israel koro wini ηu kama maheyoní Kenan koro wini ηu mirako ηuno kunditançgurí. §§§ **15:22:** Owé ηu, “Dewit koro Nañuní,” ηuko Mesaiya ηumbe ma Kristo ηuro owí kako (iño-iño mande Matyu 9:27 tapémo ηuno qeno). * **15:22:** “yuqa piyimi” ηuko sambo simó ηunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenjo.

²⁶ Yiní mande topé ɳande yaró, “Simó koro o newero qu re isa yunowero ɳuko meté kini.”

²⁷ Yiní yaró, “Iyo, quko isa ɳuyako simburí o rombojero rotoní umbuní neweya.”

²⁸ Yesuko ɳande yaró, “Pare, keto iñondutu[†] parámi tete. Keto ɳuro kira nerete ɳuko tuno-qeweya.”

Asa ko ɳu naruko ɳuno naŋge nambuní meté taró.

Yesuko se khumo unipare qambu yoriní meté tangurí

²⁹ Asa Yesuko yendé ɳu rotoro, yate-yate Galili Sono Towo sumeyoro uyaró. Uyareyate mira purímo oro kunditaró. ³⁰ Ko unipare qambu parámi eneno mahero kheye piyimi mu ko toŋeye pokamowí mu ko wimbuye wakawí mu ko maŋgoye kusiyowí mu ko se khumo uni kumi parámi ɳuya yore mahengurí. Yore mahero Yesu khí sumeyo yoroti yoriní meté tangurí.

³¹ Maŋgoye kusiyowí mu mande yaŋgurí, ko wimbuye iri-erá mu meté tero khete-khete toŋengurí, ko toŋeye kiré qu meté toŋetaŋgurí. Nunde tero unipare qambu qundo iñondata parámi tero Israel koro Anutu qu seré te inaŋgurí.

*Yesuko uni 4,000 o qoyemboro yunaró
(Mak 8:1-10)*

³² Yate-yate Yesuko ino-ino rewero uniyó neko yiriní eneno mahi ɳande yimiraró, “No unipare qambu ɳaro sikiye teteno. Enendo kosa naru

[†] **15:28:** “iñondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye injoyoteŋgo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

kapusa noya ɳano yotoro o qoyemboro khumoy-otenggo. Asa ko kina yorotowe tonjero kheko wimbuye kini tiní umbu ranjowanjo ɳu meté kini.”

³³ Injo-injo rewero uniyómbo ɳande miraŋguri, “Mira ɳasina ɳako uni kini. Nore bret da noŋgo siyoro unipare qambu ɳa wutu yerewato?”

³⁴ Ko Yesuko osese yereró, “Yendo bret date towoyotenggo?”

Yiní ɳande yaŋguri, “Bret kande sanjyoro irisa ko sono qare tomó ta-ta kumi naŋge.”

³⁵ Asa Yesuko unipare yimironí nokono kunditaŋguri. ³⁶ Kunditi bret kande sanjyoro irisa ɳu siyoro ko sono qare tomó ta-ta ɳu siyaró.

Siyoro Anutu yuŋgunaŋjoro romboŋero injo-injo rewero uniyó se yunoní unipare se yunaŋguri. ³⁷ Unipare soso ni qahuye tinditaró. O sombésombé yoní huruworo tonjо kome puŋge parámi

kande sanjyoro irisa ɳunde puŋgeyaŋguri. ³⁸ Uni o naŋguri ɳuko uni 4,000 ɳundiro. Ko pare-simó kumi ɳuya naŋguri.[‡] ³⁹ Yesuko unipare yoriní tonjо waŋgo tomó ta quno ɳuno oro Makadansina uyaró.

16

*Rokó ka qenewero Yesu oseseyanŋguri
(Mak 8:11-13; Luk 12:54-56)*

[‡] **15:38:** Asa urumuni ɳuro qambuye muko 4,000, ɳundiro naŋge uni, pare, simóye soso ɳuro qambuye muko parámi horé, 16,000 peka.

1 Asa Farisi unindoya Sadyusi unindoya* towonjowero Yesuko mahero ḥande miraṅguri, “Sambo koro rokó† ka teka nore qene iñato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

2 Quko mandeye topé ḥande yaró, “Suwoya teyoní sambo mando tiní ye ḥande yeyotengo, ‘Kuyepo mira meté tewero teweya,’ yeyotengo.

3 Ko ita sarañoní koporé iriyó mahiní sambo iriqiní ḥande yeyotengo, ‘Itakako mira piyimi, matú piyimi tewero tete,’ yeyotengo. Yendo sambo koro rokó ḥu qenero do ka mirako tunogeweya ḥu iñoyi tondaneyote. Asa do karo naru ḥaro rokó ḥu qeni rondajewero mepémo kini?

4 Itaka unipare ḥano quko unipare piyimi ko newondeye hamó rero Anutu kama inoyotengo. Nundo rokó ḥuro kira nereyotengo, quko rokó ḥunde qu kama witú yerewano. Kini, Jona koro rokó ḥu‡ nañge qenewango.” ḅunde yero yotoro toñeró.

*Farisi, Sadyusi koro yis ḥuro yaró
(Mak 8:14-21)*

* **16:1:** “Farisi uni, Sadyusi uni” ḥuko unindoro huru-huruye Israel mirako ḥuno yañguri. ḥu Farisi uni ḅundo Anutu koro hutuño mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tañguri. Sadyusi uni ḥuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaṅguri. † **16:1:** “sambo koro rokó” ḥuro murí muko ḥandiro: naru rokóḥo Juda unindo Anutu koro owí hamó ḥu kama ye nekaṅguri. Kini, mande meyowo rohoréyo yeyanguri. ḅndiro, “sambo,” ye nekaṅguri. “Roko” ḥuko o wimbí moré ka peka. ‡ **16:4:** “Jona” ḥuko ye-ye uni ka. Naru kano sono qare parámi horé kato Jona riní quroko uro kosa suwo kapusa ḥuno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró ḥuro yaró, “Jona koro rokó ḥu,” yaró.

5 Uyaro Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya[§] sono towo andusina uyareñgurí. Quko uniyómbo bret koro kape tero kama siyançgurí. **6** Asa Yesuko ḥānde yimiraró, “Ye Farisi, Sadyusi** ḥuro yisiyemboro kawaware ti.”

7 Nunde yiníqo, ḥānde keweroyemo epe mito-mito tañgurí, “Nunde yete, dokoro norendo bret koro kape tero kama siyato.” ††

8 Yesuko newondeye qene injoro ḥānde yimiraró, “Ye injondutuye‡‡ tukuni! Do karo bret koro kape tañgo ḥuro epe mito-mito teyotengo?

9 Yembe watí kama injoyi tondaneyote? Komo, uni 5,000 bret kandeka nañge niqo, yendo sombé rotançgurí qambu ḥu tonjo kome puñge datiro puñgeyançgurí? ḥuro kape teyotengo, peka? **10** Ko imemonjo uni 4,000 bret kande sanjiyoro irisa nañge niqo, yendo sombé rotançgurí qambu ḥu tonjo komeko puñgeyançgurí. Nu ḥuya kape teyotengo, peka? **11** Nondo bret ḥuro kama yeteno. Do karo yendo kama injoyi tondanetē? ḥānde yeteno, Farisi, Sadyusi ḥuro yisiyemboro kawaware ti.” **12** Nunde yiníqo, ḥānde injançgurí,

§ **16:5:** “ino-ino rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyerá. ** **16:6:** “Farisi, Sadyusi” ḥuko unindoro huru-huruye Israel mirako ḥuno yançgurí. ḥu Farisi uni ḥundo Anutu koro hutujo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoro toneyemo owéye parámi tañgurí. Sadyusi uni ḥuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyançgurí. †† **16:7:** Yesuko “yis” ḥuro yaró, ko pareto yis koya plaua, sono rohoréyo yis ḥuko plaua riní konjiní qayiqo, bret tunoqaró. ḥundiro nañge ino-ino rewero uniyómbo “yis” injoro, “bret” ḥuro yete, ye injançgurí. ‡‡ **16:8:** “injondutu” ḥuko ḥandiro, asa unipareto ḥānde kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

enendo bret koro yis ηuro kama yaró, kini, Farisi, Sadyusi koro iñó-iñó rondaqe yunoyañgurí ηuro yaró.

*Pitako Yesu ηu dani ye yesowaró
(Mak 8:27-30; Luk 9:18-21)*

13 Asa Yesuko Sisaria Filipai yendé sumeyoro ηuno uyaró. Uyaro iñó-iñó rewero uniyó ηande osese yereró, “Unipareto Unindoro Nañuní ηu dani ka yero yeyoteñgo?”

14 Yiní ηande yañgurí, “Kumimboko ηande yeyoteñgo, ηuko sono re-re uni, Jon ηu. Kumimboko, Elaija, §§ yeyoteñgo. Ko kumimboko, Jeremaiape ma Anutu koro ye-ye uni meyowo ka, yeyoteñgo.”

15 Yiqo, ηande osese yereró, “Yeñomboko nenemboro dani yeyoteñgo?”

16 Saimon-Pitako mande topé ηande yaró, “Keko Kristo*** ηu, Anutu Yoto-yotoyó Moré ηuro Nañuní.”

17 Nunde yiní Yesuko mande topé ηande yaró, “Saimon Bar-Jona, ke puriño ka rete. Uni ka nokono ηano qundo iñó-iñó ηu kama kuna. Kini. Awane samboko yote ηundo iñó-iñó ηu ke kuna. **18** Asa ko nondo ke ηande kimiroteno. Owéñge Pita, ko nondo uniparene huru yereyoteno††† ηu wondo ηunde qembe

§§ 16:14: “Elaija” ηuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora.

***** 16:16:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesiaya,” ye nekañgurí. Mande irisa ηuro murí muko “uni rokóñowí” nanje. ††† **16:18:** “uniparene huru yereyoteno” ηuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ηuno huruwoyoteñgo qu.

sañjano rewe kondé kañewaŋgo.*** Uni khumowí ɻuro yendéye ɻundo\$\$\$ uniparene ɻu kama yoriní umbuwaŋgo. ¹⁹ Nondoko sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo* ɻuno owé parámi ke kunowano. Keto o kumi nokono ɻano kusiyoweya tiníqo, Anutuko samboko o ɻu kusiyoweya, ko o kumi ɻano rotoweya tiníqo, Anutuko samboko o ɻu rotoweya.” ²⁰ Nunde yero Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó kondé soré yerero ɻande yaró, “Noko Kristo ye ma yewero,” yaró.

*Yesuko khumoro otoqoweya ɻuro yaró
(Mak 8:31-9:1; Luk 9:22-27)*

Uni khumowí ɻuro yendéye ɻundo † uniparene ɻu kama yoriní umbuwaŋgo.

²¹ Asa ɻu naruko ɻu noŋgo Yesuko kimani tero iŋo-iŋo rewero uniyó ɻande yimiraró, ko enendo Yerusalem oní Juda koro uni kembé-kembéyemboya o qa-qa unindoro tapá uninidoya hutuŋo mande ɻuro iŋo-iŋo uninidoya soso

*** **16:18:** Komo suki Matyu sokome ɻa Grik mandewore nakayáŋaró. Imemoŋgo nore mande rohoréjoro owé irisa ɻu, “Pita,” “wondo” nakayáŋatowó. Quko Grik mandeko “Pita” koro niriyó “wondo” koro niriyó ɻunde qembe. \$\$\$ **16:18:** “uni khumowí ɻuro yendéye” ɻuko Juda unipareto ɻande ye iŋaŋgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ɻuno uyaŋguri.

* **16:19:** “sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo” ɻuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowaŋgo. † **16:20:** “uni khumowí ɻuro yendéye” ɻuko Juda unipareto ɻande ye iŋaŋgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ɻuno uyaŋguri.

ηundo‡ kowe surumí parámi inoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ηuno pitu ko otoqoweya.

22 Nunde yiní Pitako Yesu rero tapémo uyaro kimani tero ηande qene yaró, “Uni Parámi, kini horé. O ηuko keno kama tunoqeweya.”

23 Yesuko rohoréñoro Pita ηande miraró, “Monimbu, ke tupunesina uyare,” yaró. “Keto khene kusiyowero yete. Keto Anutu iñó-iñoyó kama howete. Kini. Unindoro iñó-iñoye nañge howete.”

24 Ko Yesuko iñó-iñó rewero uniyó ηande yimiraró, “Uni kato no nohoweweroqo, ene enejo re umburoqota, tipiririyó§ koroworo no nohowiní. **25** Dokoro, dani kato enejo yoto-yotoyó kondé towowero ye iñote qu, yoto-yotoyó ηu piyo teweya. Quko dani kato no iñó nunoro yoto-yotoyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyó ηu reweya. **26** Qeni, ko uni ka noko koro o soso ηu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ηundo date samakanjoweya? Ko yoto-yotoyó date kimoweya? **27** Unindoro Nañuni** ηuko iwímboro sine parámimo ηuno yoweya, ene sambo simómboya†† mahewaŋgo.

‡ **16:21:** Uni soso ηundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanjuri.

§ **16:24:** “tipiriri” ηunde quko tatá suruŋo nokono raŋoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni ηuno porowoyaŋguri. Naru rokójoro uni tipiririko ηuno khumoweya ηuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ηuno uyareŋguri. ** **16:27:** “Unindoro Nañuni” ηuko Yesu nañge. †† **16:27:** “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengó.

Nu naruko ηunoko unipare soso o murí tey-oteñgo ηu kanaramimo kimoye kanata-kanata yunoweya. ²⁸ No ye hamó yimiroteno, uni kumi ηano kajetenjo qundo kama khumoyuri Unindoro Nañuni ηundo wiri yerete uni ηunde te mahiní qenewaŋgo.”

17

*Yesuko umu-kembé rohoréjoro enesó tunoqaró
(Mak 9:2-13; Luk 9:28-36)*

¹ Asa naru kande sanjyoro kanata ηunde kini tiní Yesuko Pita, Jems koya koneyó Jon koya yorero mira purí ka koreko horé ηuno enemata ongurí. ² Asa tonjeyemo ηuno Yesu kiraró enesó ka taró. Nunde tero umu-kembé muko kosa hiyó qembe hiyóqaró. Ko kowe punu-punuyó ηuya hiyóqaró. ³ Ko Moses koya Elaija koya* ηuno tunoqiri yiyoyi Yesu koya mande taŋgurí.

⁴ Pitako ηu qenero Yesu ηande miraró, “Uni Parámi, nore ηano yoteto, ηu meté horé. Asa ko keto ηuro iñote tiníqo, asa nondo yamaru kapusa ηano rewano. Kako keño, ka Moses koro, ka Elaija koro.”

⁵ Ene yeyoní naŋge koporé ka hiyó parámi tero poka yereró. Ko maŋgo ka koporé quro koŋgo ηande yaró, “Nako nenejo naŋone, enejo surumí

* **17:3:** Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro enejo mirayemo ηuno uyareŋgurí. Nu naruko ηuno Anutuko Moses hutuŋo mande inoní unipare yunaró. Imemonjo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ηundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó.

iñoyoteno. Nuro metéñoyoteno. Mañgó howeyuri qembe.”

6 Nunde yiní iñó-iñó rewero uni ḥu iñoro sasaro tero umu-kembaye re nokono rañgurí. **7** Ri Yesuko mahero yondoworo yimiraró, “Ye otoqi. Ma sorewero.” **8** Yiní tonjetero uni meyowo ḥu kama yiñañgurí. Kini, Yesu ḥu nañge qeneñgurí.

9 Asa mira purí rotoro umbuyate Yesuko kondé ḥande yimiraró, “Ye o tonjeyembo qeneteñgo ḥaro unipare ma yimirowero. Yate-yate Unindoro Nañuní[†] uni tapu koñgo otoqoníqota meté yimiroyi qembe.”

10 Yiníqo, iñó-iñó rewero unindo ḥande oseseyançgurí, “Nunde ḥuroko do murí karo hutuño mande ḥuro iñó-iñó uni[‡] ḥundo ḥande yejoteñgo, Elaija ḥuko korete maheweya?”

11 Yi mande topé ḥande yaró, “Mande ḥuko hamó. Koretero Elaija mahero o soso piyo taró mu roñgaruwote. **12** Quko nondo ye ḥande yimirowe, Elaija pitu ko mahiní unindo ḥu qene kama iñañgurí. Kini. Enejo iñó-iñoye howero murí piyimi te inañgurí. Uni ḥundo ḥundiro nañge Unindoro Nañuní ḥu o piyimi te inoyowanjo.” **13** Yesuko ḥunde yiníqo, iñó-iñó rewero uniyómbo ḥande iñoyi tondañaró, asa sono re-re uni, Jon, ḥuro yaró.

[†] **17:9:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. [‡] **17:10:** “hutuño mande ḥuro iñó-iñó uni” ḥundo Anutu koro mande ḥu unipare rondaqe yunoyañgurí. **§ 17:11:** Malakai 4:5-6 ḥande yete, ko “Elaija” pitu ko mahero o ka roñgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

*Yesuko yuqa piyimi simó quroko yaró ɳu howiní tonjeró
(Mak 9:14-29; Luk 9:37-42)*

¹⁴ Asa purí moŋgo umbuyiqo, uni kato Yesu tanjímo mahero potoruku tero ¹⁵ ɳande yaró, “Uni Parámi, keto naŋone sikí te ino. Ene se khumo tero khe kandí yukuwoní kowe surumí parámi teyote. Naru parámi nombono ɳuno rokarájo uyote, ko sonono ɳuno ɳuya uyote. ¹⁶ Nunde tiní nondo rero iŋo-iŋo rewero unikeno** maheno, quko enendo ri meté tewero mepémo kini.”

¹⁷ Ko Yesuko mande topé ɳande yaró, “Ye unipare itaka nokono yoteŋgo qundo iŋondutu†† kama reyotengo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó ɳu nono re mahi.” ¹⁸ Re mahi Yesuko yuqa piyimi‡‡ ɳu qene yiní yuqa piyimimbo simó ɳu roto tonjeró. ɳu naruko ɳuno naŋge se khumoyó kini taró.

¹⁹ Imemoŋgo iŋo-iŋo rewero uni ɳundo tapémo mahero Yesu ɳande oseseyanġurí, “Date koro norendo yuqa piyimi ɳu howewero mepémo kini?”

²⁰ Ko enendo ɳande yimiraró, “Dokoro iŋondutuye muko tomó ta naŋge. No mande hamó ye yimirowe, ko ye iŋondutuye muko tomó

** **17:16:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaró iŋo-iŋo rondaqe yunoyeráró. †† **17:17:** “iŋondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye iŋoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡‡ **17:18:** “yuqa piyimi” ɳuko sambo simó ɳunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo.

ta naŋge, asa mastet taŋguri\$\$\$ ɻunde qembe tiniqo, asa yendo mira purí ɻa, ‘Ke otoqoya anduno uyare,’ yiqo, uyareweya. Ko yendo kho soso naŋge temukowero wimbí moré tewaŋgo.’
21 (-)***

*Yesuko khumoro otoqoweya ɻuro kaŋuya yaró
(Mak 9:30-32; Luk 9:43-45)*

22 Asa Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya††† Galili mirako huruwaŋgurí. Huruwoyi Yesuko ɻande yimiraró, “Kumimbo Unindoro Naŋuní*** re saŋgirí uni kandeyemo rotowe teteŋgo.
23 Enendo uroyi khumoweya, quko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.” Iŋo-iŋo rewero uni ɻundo mande ɻu iŋoro newonde quhuri parámi taŋguri.

Yesuko Ya Surumímboro takis taró

24 Asa Kaperneam yendémo mahiqo, Ya Surumímboro\$\$\$ takis re-re unindo Pitako mahero ɻande oseseyaaŋgurí, “Asa yeŋo rondaqe-rondaqe

§§ 17:20: “mastet” ɻuro yuwoyó ɻuko tambi koro yuwoyó ɻunde qembe. *** 17:21: Komo suki Matyuko mande soso ɻa nakayáŋaró, ko imemongo uni meywero peka mande kaŋuya ɻano sowe taró. Mande ɻuko ɻandiro: 21 “Quko yendo hariri tero kundinji kama tewaŋgo tiniqo, o ɻunde qu yohowewero mepémo kini.” ††† 17:22: “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyerá. *** 17:22: “Unindoro Naŋuni” ɻuko Yesu naŋge. §§ 17:24: “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí.

uniye ḥundope Ya Surumímboro takis* ḥu inoyotepe ma kini?”

²⁵ Ko Pitako ḥande yaró, “Iyo, inoyote.”

Yero ya quroko oro mande ka kama yeyoní naŋge, Yesuko ḥande oseseyaró, “Saimon, ke date inote? Wiri yerete uni nokono ḥano yotenjo qundo takis kate-kate ḥuko da noŋgo reyotenjo? Enejo naŋo-simóye mongo reyotenjope ma uni meyowo mongo reyotenjo?”

²⁶ Yiní ḥande yaró, “Uni meyowo mongo.”

Yiní Yesuko ḥande miraró, “Asa ko enejo naŋo-simóyembo takis kama yunoyotenjo. ²⁷ Nunde quko norendo tewaro, newonde piyimi tewaŋgo ḥuro. Asa ke sono towoko toŋeya utó raŋo. Sono qare korete wosoweya ḥuko, ḥu rero maŋgó koso qembe, mone ka sono qare quroyómo ḥuno yoní qene qembe. Mone ḥu rero uni ḥu yuno qembe, ḥundoko noya keya takisinari ḥu rokójoweya.”

18

Danimbo owé parámi reweya?

(Mak 9:33-37; Luk 9:46-48)

¹ Nu naruko ḥuno iŋo-iŋo rewero unindo* Yesuko mahero ḥandiro oseseyanŋurí, “Dani katoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ḥuno owé parámi reweya?” †

* **17:24:** Kumima naru kanata-kanata quno Juda urumuni pará-pará soso wondo musiyó ka takis tero Ya Surumímboro takis re-re uni yunaŋgurí. * **18:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeráró. † **18:1:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋjoyómo yowanjo.

² Asa Yesuko simó ta ka nekoní mahiní re keweroyemo rotoní kanjaró. ³ Enendo ɻānde yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, ko yendo simó ta ɻānde qembe kama tunoqewango tiníqo, yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ɻuro quroko kama owango. ⁴ Uni eneñomboro iñoní umbuní simó tomó ta ɻānde qembe tunoqeweya, uni ɻundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ɻuno owé parámi horé reweya.

*Otete piyimi ɻundo iñondutuye roworemoyote
(Mak 9:42-48; Luk 17:1-2)*

⁵ “Uni kato neneño iñoro simó ta ka ɻānde quya topo teweya ɻuko noya topo teweya. ⁶ Quko enendo simó tomó ta qu ka iñondutu nereyote ɻu‡ riní o piyimi teweya tiníqo, topé piyimi horé reweya. Meté koretero unindo wondo parámi ka eneño puñímo kusiyoro re windi quroko ranjí khumoroqota o piyimi ɻunde qu kama teweya.

⁷ “Ye nokono ɻano uni qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yendo uni yowosoyi o piyimi teyotengo. Hamó, yeño muriye piyimi ɻunde qu tunoqeweya. Quko ye dando o piyimi ɻu tewango, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo.

⁸ “Ke kandekepo, khenjepo kowosoní o piyimi teroqo, wesane ranjí uweya. ɻunde kini tiníqo, asa kandeke irisa-irisa ɻunde teweyape, ma khenje irisa-irisa ɻunde teweya, quko imemoŋgo

‡ **18:6:** “iñondutu” ɻuko ɻandiro, asa unipareto ɻānde kondé ye iñoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

te suki-suki qayote[§] quno ḥuno uweya. Quko keto kandeke kanata na, khenge kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki ḥuno oweya. ⁹ Ko tonjeñgepo kowosoní o piyimi teroqo, kumo rajo qembe. Nunde kini tiníqo, asa tonjeñge irisa-irisa ḥunde teweya, quko imemonjo kewá piyimimo ḥuno uweya. Quko tonjeñge kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki ḥuno oweya.

¹⁰ “Ye meté injoyi. Simó tomó ta-ta ḥande quro ma yesará yerewero. Dokoro no hamó yimiroteno, sambo simó** kumimbo sopo yerero naru rokójoro awane samboko yote ḥuro tonjimo kañeyotenjo. ¹¹ (-)††

*Sipsip ka tojeró ḥuro tapara mande
(Luk 15:3-7)*

¹² “Ye date injoteñgo? Ko uni kato sipsip 100 ḥunde sopo yereyote, ko sipsip kanata na tonjeweya tiníqo, enendo sipsip 99 ḥu yorotoní purímo yuriqo, tonjero sipsip tojeró ḥu seqaweya, hamómbé? ¹³ No ye hamó yimiroteno, ko ene sipsip ḥu qeneroqo, asa ningü-ningü parámi horé teweya. Sipsip 99 kama tonjeñgurí ḥuro metéñoyote, quko kanata tojeró ḥu qeneró ḥuro ningü-ningü parámi teweya. ¹⁴ Nunde nañge

§ 18:8: “te suki-suki qayote” ḥuko naru weñako ḥuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ḥuno naru suki-suki yoqaweya.

**** 18:10:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko yondowoní enejo sunará teyotenjo. †† **18:11:** Komo suki Matuko mande soso ḥa nakayájaró, ko imemonjo uni meyowo peka mande kañuya ḥano sowe taró. Mande ḥuko ḥandiro: 11 “Dokoro Unindoro Nañuní ḥuko uni soso piyo tañgurí qu seqa yere rambaruru koñgo yorewero quro Maheró.” (Luk 19:10 weyo qembe).

Awane samboko yote ɳundo simó na-na ɳande quro kanata ka kama piyo teweya, yero iŋoyote.

Topo kato o piyimi tiníqo, roŋgaruwɔyi qembe

15 “Ko ke topokepo o piyimi te kunoweya tiníqo, yarimata nanje ronjaruwori qembe. Nunde ti mandeke iŋoníqo, topoke ri meté yoweya. **16** Quko enendo mandeke kama iŋoníqo, uni kanata, irisa ɳuya yorero topokepoya mande kaŋuya yi qembe. Dokoro uni irisa, kapusa qundo mande ɳu ri kondéreweya. **17** Ko enendo yeŋo mandeye ɳu ɳuya kama iŋoníqo, iŋondutu koro huru-huruko^{‡‡} unipare soso yi qembe. Ko enendo eneŋo mandeye kama iŋoníqo, asa ke uni ɳu qenero, kape uni qembe, takis re-re uni qembe^{§§} naŋge, ye iŋo qembe.

18 “No ye hamó yimiroteno, o kumi nokono kusiyowanjo tiníqo, Anutuko o ɳu samboko kusiyoweya. Ko o kumi nokono rotowaŋgo tiníqo, Anutuko o ɳu samboko rotoweya.

19 “Ko no ye hamó yimiroteno, ko keweroye moŋgo irisa qundo newonde kanata tero Anutu kirayoriqo, asa awane samboko yote ɳundo te yunoweya. **20** Ko uni irisa, kapusa qundo neneŋo owénemo mahe kopowanjo, nondo keweroyemo yowano.”

^{‡‡ 18:17:} “iŋondutu koro huru-huru” ɳuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ɳuno huruwoyotenjo qu.
^{§§ 18:17:} “kape uni” ɳuko Israel koro Anutuye ɳu kama iŋo howeyotenjo, ko “takis re-re uni” ɳuko Rom koro wiri yerete uni parámi ɳundo unipare soso wiri yereró ɳu noŋgo takis siyaró. Asa Juda unindo uni ɳunde qu hamó piyimi yereyanjurí.

*Kho uni kato sikíjo kama te inote ηuro tapara
mande*

²¹ Nu naruko ηuno Pitako Yesu ηande osese-yaró, “Uni Parámi, toponeMbo naru kumimo nono o piyimi te nunoyote, ηu yate-yate naru datiro quhuriMjo ηu re rotowano? Naru kande sanjiyoro irisa ηunde?”

²² Yiní Yesuko ηande miraró, “Nondo ηande ke kimiroteno, naru kande sanjiyoro irisa kini, naru 77 ηunde se roto qembe.

²³ “Injoyi, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó*** ηuko ηandiro: nokono wiri yerete uni kato sunará simójomboya utatáye ronjaruwowero ye injaró. ²⁴ Ene utatáye ηu ronjaruwowero kimani tiní uni ka rero eneno maheñgurí. Uni ηuro utatáyó muko mone 10 miliyon††† ηundiro. ²⁵ Quko enendo utatáyómboro topé ηu mepémo tewero mepémo kini. Asa ko uni parámi ηundo mande ka yero uni ηuya parísimómboya onoñoyó soso siyoní wondo uni kato kimo yiriní wondo unindoro kho simó tunoque-wango. Nu muriwore wondo siyoro utatá topé teweya.

²⁶ “Nunde ηuroko sunará simó ηundo mande ηu injoro potoruku tero ηande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. Imemonjo nondo utatá tanowó ηu soso ta te kunowano.’ ²⁷ Yiní uni parámiyómboro sunará simójo sikí tero utatá ηu re rotoní tonjeró.

*** **18:23:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno injondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowañgo. ††† **18:24:** “mone 10 miliyon” ηuko mone parámi horé, keto weyowero mepémo kini.

28 “Asa sunará simó ɻjuno qundo mirako uro kho kopo topé ka qeneró. Topémbo eneya utatáyó wondo musiyó 100*** naŋge taró. ɻJunde qenero kondé horé puŋímo toworo ɻjande miraró, ‘Keto utatá noya taró ɻjuno qu soso ta topé te nuno qembe.’

29 “ɻJunde ɻuroko kho kopo topé ɻjunde mande ɻju iŋoro potoruku tero ɻjande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. Imemonjo nondo utatá tanowó ɻju soso ta te kunowano.’

30 “Quko sunará simó ɻjundo ɻuro piyimiŋaró. Kini, enendo kho kopo topé ɻju rero topé tewero quro kusi-kusi yano rotaró. **31** ɻJunde ɻuroko kho kopo meywombo ɻju qenero newonde quhuri parámi tero toŋero uni parámiye kho uni ɻjundo o soso taró ɻuro miraŋguri.

32 “Asa uni parámi ɻjundo sunará simó ɻju nekoní mahiní ɻjande miraró, ‘Keko sunará simó piyimi. Keto kondé kira niriqo, utatáŋge soso se rotano. **33** Nondo sikíŋge te kunano. Asa ke date koro kho kopo topoke ɻuro sikíŋo kama te ina?’ **34** ɻJunde yero uni parámiyómbo newonde tiwi tero utatáyó soso ɻuro topé tewero quro kusi-kusi ya koro sopo-sopo kandeyemo riní kowe surumí inaŋguri.

35 “Asa ko yendo topoyembo o piyimi te yunoyote ɻju quhuriŋo hamó kama re rotowaŋgo tiníqo, awane samboko yote ɻjundo ɻjunde naŋge teweya.”

*** **18:28:** “wondo musiyó 100” ɻuko mone parámi ta, asa wondo musiyó kanata quko kho unindoro kosa naru kanata quro khoyómboro kimoyó.

19

*Pare rotowero murí ɻuro yaró
(Mak 10:1-12; Luk 16:18)*

¹ Yesuko mande ɻu soso yiní kini tiní Galili rotoro Jotan Sono andusina Judia mirako uyaró.
² Ko unipare qambu howi ɻusina ɻuno se khumo uni yoriní meté tangurí.

³ Asa Farisi uni* kumimbo Yesuko mahero toworjowero ɻande oseseyanguri, “Ko uni kato murí kate-kate soso koro parí howeweya tiníqo, hutuño mande wendaqeweyape ma kini?”

⁴ Yi mande topé ɻande yaró, “Yeko Anutu koro mande qu sokomeko yote ɻu kama weyoyotenjo, peka? Komo suki Anutuko o soso towaró quno enendo ‘urumuni kaya, pare kaya yondowaró.’
† ⁵ Yondoworo ɻande yaró, ‘Nunde ɻuroko uni iwí-nímí yorotoro parímboya womowari, ko irisa ɻundo kowe kanata tewari.’ ‡ ⁶ Asa Anutuko mande ɻunde yiní kowe irisa kama yorari. Kini. Irisa ɻu kowe kanata tariyó. Nunde ɻuroko Anutuko o irisa siyoro kopo yiriníqo, ye ɻu ma usowowero.”

⁷ Yiní ɻande yanguri, “Asa ko date koro Mosesko hutuño mande ka yiní unindo sokome ka epe re-re tonjowero qu nakayáñoro pare inoro howi tonjeweya?” §

⁸ Yi ɻande yimiraró, “Yendo newondeye kusiyoyotenjo, ɻunde ɻuroko Mosesko yiyo rotoní pare yohowewanjo. Quko komo ɻu murí ɻu kama

* **19:3:** “Farisi uni” ɻundo, nore Anutu koro hutuño mande ɻuro okeyá ta howeyoteto, ye inyanguri. † **19:4:** Murí Tero 1:27

‡ **19:5:** Murí Tero 2:24 § **19:7:** Hutuño Mande 24:1-4

yora. ⁹ Nondo ηānde yimiroteno, ko uni kato parí se simbururu kama teyoní howero pare meyowo rete ηuko se simbururu tete.”

¹⁰ Ήunde yiní ijo-ijo rewero uniyómbo** Yesu ηānde miraŋgurí, “Ko uni kato murí ηunde ηu howero parímboya yowari, asa meté uni ηundo kama kame teweya, kina yoweya.”

¹¹ Ήunde yi ηānde yimiraró, “Uni soso mande ηu rewero mepémo kini. Anutuko wimbu kondé uni kumi naŋge yunaro. ¹² Iŋoyi. Uni kate-kate qundo pare kaya yowero mepémo kini.†† Kumimboko námbo pisi yereró quno ηuno koweye piyo taró. Ko kumimboko unindo yondonoyi koweye piyo taró. Ko kumimboko sambo simburímbó unipareyó wiri yereyote naruyó ηuro iŋoro koweye rukikiŋoro pare kama rewango. Asa dani kato mande ηa iŋoweroqo, meté iŋoyi.”

*Simó ta-ta meté Yesuko uyarewaŋgo
(Mak 10:13-16; Luk 18:15-17)*

¹³ Nu naruko ηuno unipareto simó ta-ta yorero, Yesuko kandí rero kembayemo rero hariri yiriní, yero iŋoro yore maheŋgurí. Quko ijo-ijo rewero uniyómbo‡‡ unipare ηu yiyo yaŋgurí. ¹⁴ Ko Yesuko ηānde yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ηu yorotika nono mahi, ma soré yerewero. Dokoro sambo

** **19:10:** “ijo-ijo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaró ijo-ijo rondaqe yunoyeró. †† **19:12:** Uni ηunde qundo koweye piyo taró, ηunde ηuroko pare kaya yowero mepémo kini. ‡‡ **19:13:** “ijo-ijo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaró ijo-ijo rondaqe yunoyeró.

simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyó §§
 ɳuko simó ɳunde quro na.” ¹⁵ Ko kandí kem-bayemo riní kini tiní yoroto toñeró.

*Onojo uni kato yoto-yoto suki-suki rewero ɳuro
 Yesu oseseyaró*

(Mak 10:17-31; Luk 18:18-30)

¹⁶ Asa uni kato Yesuko mahero ɳande miraró, “Rondaqe-rondaqe, no do murí meté ka tero yoto-yoto suki-suki ɳu rewano?”

¹⁷ Yiní ɳande miraró, “Ke do karo no murí meté ɳuro osese nerete? Uni kanata naŋgeko meté. Ko ke yoto-yoto suki-suki ɳuno oweya, ye injoroqo, asa Anutu koro mande kondé ɳu meté ta howe qembe.”

¹⁸ Yiní ɳande oseseyaró, “Keto hutujo mande date quro yete?”

Ko Yesuko yaró, “Uni ma yuri khumowero, se simbururu ma tewero, momo ma tewero, mande khono ɳuno kota mande ma yewero, ¹⁹ awa-náŋge ará te yuno qembe. Ko kejomboro injoyote ɳunde naŋge topokeporo ɳunde naŋge injo qembe.”

²⁰ Ko uni keta ɳundo Yesu ɳande miraró, “Nondo hutujo mande ɳu soso howeyano. Do o meyowo ka tewano?”

²¹ Ko Yesuko ɳande miraró, “Ko ke uni meté horé teweroqo, asa keño situwi soso soweyoya mone ɳu rondanje uni oye moré kini ɳu yuno.

§§ 19:14: “sambo simburímbó unipareyó wíri yereyote naruyómo” ɳuno injondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanjo.

Ke ɻjunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa ɻjunde teya ke mahe nohowe.”

22 Uni keta ɻjundo mande ɻju iñoro newonde quhurí tiní roto tonjeró, dokoro, ene onoñoyó qambu taró.

23 Ko Yesuko iñó-iñó rewero uniyó ɻjande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, onoñó unipare kato sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo*** ɻjuno owero ɻjuko tajo kini, quhurí. **24** Ko ɻjande ye yimirowe, kamelko tuwi tinjiyowero tisi wituyó qurowore uwero rukusuwowewaya.††† Ko ɻjunde nañge onoñó uni ɻjundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ɻjuno owero hamó rukusuwowañgo.”

25 Iñó-iñó rewero unindo mande ɻju iñoro kondé yukuworo ɻjande yañgurí, “Asa ko damboko rambaruru takawañgo?”

26 Yesuko kondé yiyoro ɻjande yaró, “Unindoko tewero mepémo kini. Quko Anutuko o soso meté teweya.”

27 Asa Pitako mande topé ɻjande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó. ɻjunde ɻjuro nore do ka rewato?”

28 Ko Yesuko ɻjande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, o soso keta tunoqeweya quno ɻjuno Unindoro Nañuní‡‡‡ ɻjundo owé parámi rero eneñó yakutíño meté horé quno ɻjuno kunditeweya. Nu naruko ɻjunoqota ye dani kato no

*** **19:23:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɻjuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowañgo. ††† **19:24:** “kamel” ɻjuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinjiyowero tisi wituyó ɻjuko tomó horé. ‡‡‡ **19:28:** “Unindoro Nañuní” ɻjuko Yesu nañge.

nohoweyotengo, ye ɳuya wiri yerete unindoro yakutíye 12 ɳuno kunditero Israel koro wini 12 ɳu ronda yerewaŋgo. ²⁹ Ko dani kato no owéne ijoro yayó, kumuní, kuwí, iwí, nimí, simó, khoyó ɳu rotoweya, eneko 100 kanuya rewaŋgo, ko yoto-yoto suki-suki ɳu rewaŋgo. ³⁰ Quko uni qambu itaka korete yotenŋo, ɳuko tukú tewaŋgo. Ko uni qambu itaka weŋa yotenŋo, ɳuko koretewaŋgo.

20

Wain kho koro kho uni ɳuro tapara mande

¹ “Qeni, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* ɳuko ya simburí ɳunde qembe. Ita saraŋoní ya rotoror uni kumi yoriní wain khoyómo kho tiqo, kimo yereweya. ² Simburímboya kho unindoya kimoye ɳuro newonde kanata tero kosa kanata quro kimoye ɳuko wondo musiyó kanata siyowanŋo. Newonde kanata teroqo, asá yiriní wain khono uyaro kho tanjuri.

³ “Asa ita saraŋoní 9 kilok ɳunde quno simburímbo ya rotoror uni kumi yendémo kinanje kanjeyanguri ɳu ⁴ yiyyoro ɳande yimiraró, ‘Ye ɳuya uya wain khono kho tiqo, nondo khoyemboro topé meté tewano.’ ⁵ Yiní ijoro tonjenguri. Nundiro naŋge uni parámimbo kosa keweroko ko suwoya 3 kilok ɳunde quno ya rotoror o korete taró ɳu naŋge taró.

* **20:1:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɳuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanŋo.

6 “Asa suwoya 5 kilok ɻjunde quno ya rotoní uni kumi kinange kaŋeyuri yiyoř ɻjande osese yereró, ‘Ye date koro ɻjande ita saraŋoní kinaŋge kaŋango qu kaŋeyuri suwoya tete?’

7 “Yiní mande topé ɻjande yaŋgurí, ‘Uni kato nore kho kama yunote.’

“Yiqo, ɻjande yimiraró, ‘Ye ɻjuya uyare nenejo wain khonemo kho ti.’

8 “Asa suwo tewero tiníqo, kho simburímbó enejo kho uniyó korete ɻju ɻjande miraró, ‘Keto kho uni soso neko yereka mahika kimo yuno. Koretero uni tukú mahetenjo quro kimoye yunoro, yate-yate korete qu yuno.’

9 “Nunde yiní uni 5 kilok ɻjuno kho kimani taŋgurí ɻju mahero kanata-kanata wondo musiyó kanata raŋgurí. **10** Yate-yate uni ita saraŋoní kho kimani taŋgurí ɻju mahero ɻjande ye iŋaŋgurí, mone parámi rewe teteto, ye iŋaŋgurí. Quko kini. Ene ɻjuya kanata-kanata wondo musiyó kanata naŋge raŋgurí. **11** Nunde rero kho simburí ɻjuya kiro mande yero **12** ɻjande yaŋgurí, ‘Norendo naru piru koweyumu tato kosako nore hamó nutoyote. Quko ɻja uni ɻjando tukú mahero naru tukuni naŋge kho teteŋgo, quko norejo kimonani ɻjunde naŋge siyotenjo. Nu piyimi.’

13 “Nunde yiqo, kho simburímbó kho uni ɻjunde yaŋgurí qu ka ɻjande miraró, ‘Topone, no keno o piyimi ka kama teteño. Koretero nore irisa keto wondo musiyó kanata reweya ɻjuro newonde kanata taro, hamómbe? **14** Asa, kimoke reya toje. Nenejo iŋo-iŋonemo naŋge kimo ɻjunde naŋge uni tukú mahetenjo ɻjuya yunoteno. **15** Nuko

nenejo na. Asa nenenjombo meté o nenenjomboró sopoyowano, hamómbe? Ko o meté te yunowero teweqo, ke date koro newonde piyimi tete?” ”

16 Yesuko ḥunde yero yaró, “Nunde naŋge uni weŋa yoteŋgo ḥuko koretewaŋgo. Ko uni korete yoteŋgo, ḥuko tukú tewaŋgo.”

*Yesuko khumoro otoqoweya ḥuro pitu ko yaró
(Mak 10:32-34; Luk 18:31-33)*

17 Asa Yesuko Yerusalem oyate iŋo-iŋo rewero uni 12 ḥu† yorero enemata yotoro ḥande yimiraró, **18** “Injoyi, itaka nore Yerusalem owé teteto. Ko unindo Unindoro Naŋjuní‡ ḥu rero o qa-qa unindoro tapá uni kandeyemo ko hutuŋo mande ḥuro iŋo-iŋo uni kandeyemo rotowaŋgo.§ Nunde riqo, topé piyimi rero, uratoka khumoní, ye injowaŋgo. **19** Nunde yero rero uni wini meyowomboro kandeyemo rewaŋgo. ḥuro tero ḥu uni ḥundo huwó mande yero haususuworō tipiririko** porowowaŋgo. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

*Jems, Jon uni parámi tewero ḥuro iŋariyó
(Mak 10:35-45)*

† **20:17:** “iŋo-iŋo rewero uni 12” ḥuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanġurí. ‡ **20:18:** “Unindoro Naŋjuní” ḥuko Yesu naŋge. § **20:18:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. ** **20:19:** “tipiriri” ḥunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiriye yorero ḥuno uroyi khumoyaŋgurí.

20 Yiní Sepeti koro simó irisa†† koya náyarimboa Yesuko mahero potoruku tero pare ḥundo o karo kirayaró.

21 Yiní ḥande oseseyaró, “Ke do karo iñoyote?”

Yiní ḥande miraró, “᠁nde iñoteno, asa keto unipareke wiri yereyote naruyómo ḥuno meté nenejo simóne irisa ḥa ḥuya unipare wiri yerewari, kato kandeke kondéwore kunditíní kato kandeke tesina kunditeweya.”

22 Yesuko mande topé ḥande yaró, “Yeko kira ḥuro kama iñoyi tondanete. Asa yarindo peka nondo topako ḥuno sono newano ḥunope yari ḥuya meté ḥuno newari?”

Ko enendo ḥande mirariyó, “Nore meté.”

23 Ko Yesuko ḥande yimiraró, “Hamó, yarindo nenejo topako newari. Quko dandoko kandene kondésina ko kandene tesina kunditewari, o ḥuko nondo rokójowero qu kini. Kini. Kundite-kundite yakutí ḥuko awando uni ḥuro yero rokójaró ḥu yunoweya.”

24 Asa iñó-iñó rewero uni kande irisa qundo yerepasa ḥu Yesu kirayariyó ḥuro iñoro eneya sañgirí tañgurí. **25** Quko Yesuko neko yiriní mahiqo, ḥande yaró, “Ye iñotengo, ko wini mey-

owomboro uni kembéye ḥundo enejo winiye piyimi sopo yereyotenengo. Kowe uni parámiyembo enejombo owé parámi rewero quro iñoyotenengo.

26 Quko ye ḥunde ma tewero. Kini, ye keweroye moŋgo uni kato uni parámi tewero ye iñoyote tiníqo, sunará simó ḥunde teweya. **27** Ko uni kato

†† **20:20:** “Sepeti koro simó irisa” ḥuko Jems koya Jon, iñó-iñó rewero uni qu.

owé parámi rewero ye injoyote tiníqo, yeño kho simóye ḥunde yoweya. ²⁸ Nunde naŋge Unindoro Naŋuní^{##} ḥundo unipareto enejo sunará tewero quro kama maheró. Kini, enendo uniparetoro sunará tewero maheró, ko yoto-yotoyó rotoro kimo yerewero^{§§} koro maheró.”

Yesuko uni irisa toŋeyari kiré mu yoriní meté tariyó

(Mak 10:46-52; Luk 18:35-43)

²⁹ Asa Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya Jeriko rotoro oyi unipare qambu horé yohowanjgurí. ³⁰ Uni irisa toŋeyari kiré mu khe tapémo kunditeyari. Asa Yesu maheró ḥuro piŋa mande iŋoro kondé ḥande neko kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro naŋuní,*** sikínari te nuno.”

³¹ Kondé nekoro kiwiri unipare qambu ḥundo qene yero ḥande yaŋgurí, “Nunde roto!” yaŋgurí.

Qoko watí-watí nekoro ḥande kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro naŋuní, sikínari te nuno.”

^{## 20:28:} “Unindoro Naŋuní” ḥuko Yesu naŋge. ^{§§ 20:28:} “kimo yerewero” ḥuro murí muko ḥandiro: unipareto o piyimi kusunyómo kusiyowí yotenjo. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowango. ^{*** 20:30:} Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko ḥuno Anutuko Dewit ḥande miraró, imemoŋgo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ḥundo Dewit koro naŋuní sopanjgurí, ko uni ḥuro sopanjgurí ḥu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyaŋgurí. Ko Mande kondé ḥundo uni toŋeye kiré mu yoriní meté tewanjo, ḥu ye iŋaŋgurí (Aisaia 35:5 weyo qembe).

32 Nunde yiriqo, Yesu kanjero uni irisa ḥu neko yerero ḥande yaró, “Yarindo nondo yari do ka te yunowe?”

33 Ko enendo mande topé ḥande mirariyó, “Uni Parámi, norendo, keto toñenari reka hiyóqiní, ye injotero.”

34 Yesuko sikiyari te yunoro kandí toñeyari sañano raró. Riniqo, waka ta toñeyari meté tiní pitu ko tonetero Yesu howero toneriyó.

21

Yesuko wiri yerete uni qembe Yerusalem ḥuno oró

(Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

1 Asa kutaqe Yerusalem owero oro Betipake yendémo mira purí Oliv sañano mahengurí. Mahero Yesuko ino-ino rewero uni* irisa asá yerero **2** ḥande yimiraró, “Yendé andusina ḥuno uyareya dókit† ka kusiyangurí qu qenewari, ko dóki simó ḥu ḥuya yowari. Asa utó ḥu orosoyeroyoro nono mahiri. **3** Ko uni kato mande ka yariya yimitoro yiníqo, asa ḥande yiri qembe, ‘Uni Parámimbo ḥuno kho ka teweya.’ Yari nunde yiriqo, waka ta enendo dóki nimí, simó ḥu se rotoní nono mahewari.”

4 O ḥu tunoqaró ḥuko ye-ye unindo‡ mande ka yançgurí ḥu riní hamó taró. Mande ḥuko ḥandiro,

* **21:1:** “ino-ino rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyeroyoro. † **21:2:** “dóki” ḥuko númbowe parámi ta, hosi ḥunde qembe uni kato meté sañano kunditíní uyareweya.

‡ **21:4:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

5 “Mande ka Saion§ unipareko yesowoyi,
 ‘Qeni. Wiri yerete uniye mahete ɳa.
 Newonde imemonjgo dóki sañano kunditero ma-
 hete,
 dóki simó sañano mahete.’ ”

6 Asa injo-injo rewero uni ɳundo Yesuko yimi-
 raró ɳu ɳunde naŋge tariyó. **7** Irisa ɳundo
 nimímboya simómboya siyo mahero tuwi piruyari
 se dóki sañayarimo rariyó. Ko Yesuko ɳuro sañano
 kunditaró. **8** Ko unipare qambu horé qundo tuwi
 piruye ɳu wendajero se khewore rangurí. Ko
 kumimboko te kambiní toñoro khewore rangurí.
9 Ko unipare Yesu taká koretangurí ko unipare
 tukú uyareñgurí, soso ta ɳande kiweyançgurí,

“Dewit koro Nañunímboro owí hokoyi!
 Uni Parámimboró owímo mahete ɳundo purijo
 riní!
 Anutu owí koreko horé hokoyi!”

10 Ko Yerusalem quroyómo oníqo, yendé uni-
 pare soso ɳundo yukuworo epe osese-osese ɳande
 tançgurí, “Uni ɳu dani?”

11 Nunde yiqa, unipare khewore uyançgurí
 ɳundo ɳande yaŋgurí, “Nuko Yesu, ɳu ye-ye uni**
 ɳu Nasaret yendé Galili mira konjo mahete.”

*Yesuko mone rewero uni ɳu Ya Surumí moŋgo
 yohowaró*

(Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)

§ **21:5:** “Saion” ɳuko Yerusalem naŋge, dokoro Yerusalem Saion
 purímo sañano yora. ** **21:11:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko
 mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

12 Asa Yesuko Ya Surumí†† ηuro hoŋgo quroko oro uni soso mone rewero kho teyanjo ηuno qu‡‡ yohowaró. Yohowero uni moneye rohoréŋoyango ηuro wasaye koya uni nú soweyango ηuro yakutíye soso se windoroŋjaró. **13** Nunde tero ηande yimiraró, “Sokomeko ηuno ηande nakayáŋjaró, ‘Nenejo yane muko hariri koro ya qu.’ §§ Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyotengo unindoro ya qu teyote.’ ” ***

14 Asa Yesu Ya Surumí quroko yoníqo, toŋeye pokamowí mu, kheye piyimi mu eneno mahi yoríni meté tangurí. **15** Ko Ya Surumímo simó ta-tako ηande kiweyango, “Dewit koro naŋunímborot††† owí hokoyi!” O qa-qa unindoro tapá uni ηuya hutuŋo mande ηuro iŋo-iŋo uni‡‡‡ ηundo o wimbí moré teyaró ήu qenero simó ta-ta ηundo mande yero kiweyango ήu iŋoro newonde piyimi

†† **21:12:** “Ya Surumi” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí.

‡‡ **21:12:** ήu naruko ηuno Juda uni mira kapiya monjo Ya Surumí ηuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanjurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye ήu rohoréŋoro Judia mira koro moneye teyanjurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyangurí. §§ **21:13:** Aisaia 56:7

*** **21:13:** Jeremaia 7:11 ††† **21:15:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ήu naruko ηuno Anutuko Dewit ηande miraró, imemonjo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ηundo Dewit koro naŋuní sopan̄gurí, ko uni ηuro sopan̄gurí ήu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyaŋjurí. ‡‡‡ **21:15:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ηundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋjurí. “hutuŋo mande ηuro iŋo-iŋo uni” ηundo Anutu koro mande ήu unipare rondaqe yunoyaŋjurí.

taŋguri.

¹⁶ Nunde tero Yesu ɳande oseseyanġurí, “Kepe mande yeten̄go ɳumbe injotepe?”

Yi mande topé ɳande yimiraró, “Iyo, no injoteno. Quko yendo mande ka kama weyanġurí, peka? Mande ɳuko ɳandiro:

“ ‘Keto ɳande ye injaró,
simó ta-ta manjgojemboya
oŋa manjgojemboya
seré te kunowanjo.’ ”

¹⁷ Nunde yiní kini tiní yorotoro yendé ɳu rotoro Betani yendémo ɳuno etaró.

*Te ka owí fik ɳu Yesuko yiní asáqaró
(Mak 11:12-14,20-24)*

¹⁸ Ita saraŋoní yendé parámimo pitu ko uyarewero taró. Tero o qímboro khumaró. ¹⁹ Ko kewá fik ka khe sumeyoro yoní qenero taŋgímó uyaró. Quko taŋguri ka ɳuno kama yora, komiri naŋge. Nunde qenero kewá ɳu ɳande miraró, “Keko naru kaŋuya taŋguri kama teweya. Kini horé.” Ko waka ta kewá ɳu asáqaró.

²⁰ Asáqiní iŋo-iŋo rewero uni ɳundo ɳu qenero injondata parámi tero ɳande yaŋguri, “Date tero kewá fik ɳa waka ta asáqete?”

²¹ Ko Yesuko mandeye topé ɳande yaró, “Nondo hamó ye yimiroteno, yendo iŋondutu§§§ hamó tero iŋo-iŋo irisa kama towoyotengo tiníqo, asa ye ɳuya nondo kewá fik ɳuro puŋomo o teteno

§§§ **21:21:** “iŋondutu” ɳuko ɳandiro, asa unipareto ɳande kondé ye iŋoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

ŋunde naŋge tewaŋgo. Ko yendo murí kanata ŋu naŋge kama tewaŋgo. Kini, ko mira purí ŋa, ‘Otoqoya windi quroko u,’ ŋunde miroyiqota ŋundiro tunoqeweya. ²² Ko ye ijondutu tero hariri tewaŋgo quno o soso siyowero hariri tewaŋgo ŋuko yendo siyowanjo.”

Yesu da noŋgo owé parámi raró?
(Mak 11:27-33; Luk 20:1-8)

²³ Asa Yesuko Ya Surumímboro* hoŋgo quroyómo uro unipare iŋo-iŋo yunaró. Nunde yunoyoní o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya[†] kopo mahero ŋande oseseyanĝuri, “Do owé ka moré o soso ŋa mepémo teyote, ko danimbo owé ŋu re kunaró?”

²⁴ Nunde yi mande topé ŋande yaró, “Asa no ŋuya o karo osese yerewe teteno. Ko nenero osesene ŋu topé yiŋota do owé ka moré o soso ŋa mepémo teyoteno ŋuro yimirowano. ²⁵ Asa ye date iŋotenjo, Jonko unipare sono re yunaró ŋuro owé ŋu, da noŋgo raró? ŋuko sambo[‡] koro qumbe ma unindoro qu?”

Yiní keweroyemo epe mito-mito ŋande tanĝuri, “Ko norendo, ‘ŋuko sambo koro qu,’ yewato tiníqo, ŋande osese nereweya, ‘Asa ye date koro

* ^{21:23:} “Ya Surumi” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanĝuri.

† ^{21:23:} Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanĝuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanĝuri.

‡ ^{21:25:} “sambo” ŋuro murí muko ŋandiro: naru rokójoro Juda unindo Anutu koro owí hamó kama ye nekanĝuri. Kini, mande meyowo rohoréjo yeyanĝuri. ŋundiro, “sambo,” ye nekaró.

mandí ijoro ijondutu kama taŋguri?’ ²⁶ Quko norendo, ‘Nuko unindoro qu,’ yewato tiníqo, asa nore unipare qambu quro sorewato, dokoro, enendo Jonko Anutu koro ye-ye uni§ hamó qu ka, ηunde yero iŋoyotenjo.”

²⁷ Asa ko enejo mandí topé ηande yaŋguri, “Nore kama iŋoteto.”

Yiqo, ηande yimiraró, “Asa ko no ηuya da noŋgo owé ηa rero o soso teyoteno ηuro ye kama yimirowano.”

Uni karo simó irisa ηuro tapara mande

²⁸ Yero ηande yaró, “Ye date iŋoteŋgo? Asa uni ka simó irisa. Enendo naŋuní korete quno ηuno uyaro ηande miraró, ‘Naŋone, itakako ke toŋeya wain khono kho te.’

²⁹ “Yiní simómbo yaró, ‘No ma.’ Quko imemoŋgo iŋo-iŋoyó rohoréŋoní toŋeró.

³⁰ “Ko iwímbo naŋuní meyowo mande ηu naŋge yaró. Ko naŋunímbo, ‘Iyo, awa,’ yaró, quko kama toŋeró.

³¹ “Asa ηu simó irisa ηu, dandoko iwímboro iŋo-iŋoyó howaró?”

Yiní ηande yaŋguri, “Korete ηundo.”

Ko Yesuko ηande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, takis re-re unindoya ore paretoya ye taka yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ηuno korete oyoteŋgo. ³² Dokoro Jonko** khe roneneŋowíwore yeno maheró, ko ye mandí ijoro ijondutu kama taŋguri. Quko

§ **21:26:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri. ** **21:32:** “Jon” ηuko sono re-re uni ηu naŋge.

takis re-re unindoya ore pare ɳuya iŋoro iŋondutu taŋguri. Nunde tiqo, ye ɳu qeneŋguri, quko ye newondeye rohoréjoro iŋondutu kama taŋguri.

*Wain koro sopo-sopo uni ɳuro tapara mande
(Mak 12:1-12; Luk 20:9-19)*

³³ “Asa tapara mande†† kaŋuya iŋoyi. Naru kano ya simburí kato wain kho ka tero hoŋgo rero wuririyoro ɳu quroko ɳuno wain eŋgemboro sonoyó rewero quro meré parámi ka sero rotoro ya piru kho qene sopoyowero qu ka towaró. ɳu soso toworo kho ɳu rero kho sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro‡‡ mira kapiyamo ɳuno tonjeró. ³⁴ Yate-yate eŋgé siyowero naru tukuni tiniqo, sunará simóyo asá yiriní enejo wain eŋgé mandumi ɳu siyowero uyareŋguri.

³⁵ “Uyari kho sopo-sopo uni ɳundo sunará simó ɳu yorero kako haususuwaŋguri, kako uri khumaró ko kako wondo saŋanimo raŋaŋguri.

³⁶ Imemongo simburímbo kho uni meyowo qambu asá yereró. Ko uni tukú asá yereró quro qambuye ɳundo uni korete asá yereró ɳuro qambuye taka yereró. Ko sopo-sopo uni ɳundo komo o murí piyimi taŋguri ɳu naŋge eneno ɳuya taŋguri. ³⁷ Naru weŋako simburímbo enejo naŋuní asájoro ɳande yaró, ‘Enendo naŋone ɳu ará te inowaŋgo.

³⁸ “Quko kho sopo-sopo uni ɳundo simburimboro naŋuní mahiní qenero

†† **21:33:** “tapara mande” ɳuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. ‡‡ **21:33:** Kho simburímbo ɳande ye iŋaró, ko uni ɳundo kho soporo eŋgé kumi simburí inoro kumi towowanjo.

keweroyemo ḥjande yaŋguri, ‘Simó ḥjundo iwímboro o soso ḥjako imemongo siyoweya. Uratoka khumoníka o ḥja soso norendo siywato.’
39 ḥJunde yero re raŋoyi kho tapémo uní uroyi khumaró.

40 “Asa ye date inotengo? Imemongo wain kho simburímbó mahero kho sopo-sopo uni ḥjuro do ka te yunoweya?”

41 Yesu ḥjunde yiní ḥjande miraŋguri, “Enendo uni piyimi ḥju o piyimi horé te yunoro kho ḥju pitu rero uni meyowo yunoní sopowaŋgo. Ko eŋé siyowero naruko ḥjuno enejo eŋé ḥju inowaŋgo.”

42 Ko Yesuko ḥjande osese yereró, “Yeko peka sokomeko ḥjuno mande ḥja kama weyoyoteŋgo?

“ ‘Ya re-re unindo wondo ka rero piyimi, yero
 ijoro re rotaŋguri,
 quko itakako wondo ḥjundo ya soso riní
 kondérewero wondo ka tunoqete.

Uni Parámi enejombo o ḥju riní ḥjunde tunoqiní
 genero niŋgu-niŋgu parámi teteto.’

43 “Nunde ḥjuroko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo §§ yowero ye soré yereweya. Ye soré yerero uni wini meyowo naru ḥjuro khoyó ti eŋé teweya ḥju yoriní ḥjuno owaŋgo. **44** Uni soso wondo ḥjuro saŋano raŋowaŋgo quko kosanewaŋgo. Quko wondo ḥjundo uni ka saŋano umbuniqo, uni ḥju uso-soworo murutómi teweya.”

§§ **21:43:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḥjuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowaŋgo.

45 O qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya*** Yesuko tapara mande yaró ɳu iñoro ɳande iñangurí, ene nore rokó nerete, ye iñangurí. **46** Nunde ɳuroko Yesu towo kusiyowero yero iñangurí, quko unipare qambu quro so-rangurí, do karo unipareto ɳande iñangurí, Yesu ɳuko Anutu koro ye-ye uni††† ka, ye iñangurí.

22

*Epe re-re tewero ɳuro o ne-ne ɳuro tapara mande
(Luk 14:16-24)*

1 Yesuko tapara mande* kañuya ɳande yimiraró, **2** “Sambo simburímbó unipareyówiri yereyote naruyó† ɳuko ɳandiro. Naru kano wiri yerete uni kato enejo nañuní epe re-re tewero ɳuro o ne-ne naruyó rokójaró. **3** Koretero topé-topé o ne-neko ɳuno mahewango, yero neko yereró. Ko o newero naruko ɳuno sunará simójo asá yiriní neko yerero yore mahewero toñengurí. Quko topé-topé ɳundo mahewero piyimiñangurí.

4 “Ko ene sunará simó kumi kañuya asá yerero ɳande yimiraró, ‘Yendo uni neko yerenowó quno ɳuno nañge toñeya ɳande yimiroyi, ‘Injoyi.

*** **21:45:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ɳundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyañgurí. “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro hutujo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí.
 ††† **21:46:** “ye-ye uni” ɳuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. * **22:1:** “tapara mande” ɳuko sowo mande nañge. Yesuko sowo mande ɳunde qu yero oka witú yereró. † **22:2:** “sambo simburímbó unipareyówiri yereyote naruyómo” ɳuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowanjo.

Nondo o ne-ne *ŋu rongaruwoteno*. O *ŋandiro* qu makao urumuni qu ko númbowe koweye tindi-tiwi mu urowe khumoyi se o soso *rongaruwano*. Ye epe re-re koro o ne-neko *ŋano mahi*. ” ” ”

5 “Sunará simómbó uyaro *ŋunde yimiroyi inaŋgurí*, quko *huwónaŋgurí*. Kini, kako khoyómo toŋeró, ko kako mone re-re khoyó tewero quro toŋeró. **6** Ko meyowo *ŋundo sunará simóŋo yondoworo* o piyimi te *yunoro yuri khumaŋgurí*. **7** *Ŋunde tiqo*, *wiri yerete uni *ŋundo saŋgirí parámi** tero kuma uni asá *yiriní uyareŋgurí*. Uyaro uni sunará simóŋo *yurangurí* *ŋu yore hamó rambaruru* yerero yendéye *ŋuya qayi qaró*.

8 “Asa *wiri yerete uni *ŋundo sunará simóŋo *ŋande yimiraró***, ‘Epe re-re koro o qu komo *rongaruwowí* mu yote, quko uni neko *yerenowó* *ŋu*, eneko uni meté kini, *ŋuroko* o newero naruyómo *mahewero mepémo* kini. **9** *Ŋunde *ŋuroko* ye khe saŋa-saŋako uyaqo*, uni ka *ŋuno yiyoyaqo*, neko *yirika* epe re-re koro o ne-neko *ŋano mahi*.’ **10** *Ŋunde yiní sunará simó khe-wore toŋero unipare* *yiyoro* uni piyimi *muya* uni meté *quya* *yorero* *soso* *huru* *yerengurí*. Unipare *qambu* quando *yano* *mahero* o *naŋgurí*.

11 “Asa *wiri yerete uni *ŋundo yayómo* oro unipare* o *neyaŋgo* *ŋu yiyaró*. *Yiyoro* uni ka *qeneró* *muko* epe re-re tewero *tuwi* meté qu ka *kama* re *taró*. **12** Ko *wiri yerete* *unindo* *ŋande oseseyaró*, ‘Topo, ke date koro *tuwi* meté qu ka *kama* re *tero* *ŋano arete?*’ Quko uni *ŋundo* *mande topé* ka *kama* *yaró*.

13 “Asa wiri yerete uni ɳundo sunará simó ɳande yimiraró, ‘Yendo khí kandí kusiyoya re ranjika mirako uya huriri yendémo ɳuno yoweya. Huriri yendémo ɳunoko tendo piyimi tero metoye kindotowanjo.’ ‡

14 “Qeni, Anutuko uni parámi neko yereyote, quko kanatape ma irisa ɳunde naŋge rokó yiriní quroyómo uyarewanjo.”

Juda unindo Sisa takis meté inowanjope ma kini?

(Mak 12:13-17; Luk 20:20-26)

15 Asa Farisi unindo ſ huruworo Yesu enejo mandíwore kusiyowanjo ɳuro khe ka seqanĝuri.

16 Enendo iŋo-iŋo rewero uniyemboya Herot koro topé kumi** ɳu asá yiri Yesuko uyaro ɳande miranĝuri, “Rondaqe-rondaqe uni, nore ɳande iŋoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó mongo naŋge rondaqe yunoyote. Ko keto uni karo owé morémbe ma kini ɳuro kama iŋoyote.

17 Asa ko ke date iŋote? ɳu meté norendo Sisa†† takis re inowato ɳuko hutuŋo mande wendaqey-otepe, ma kini?”

‡ **22:13:** Uni ɳundo metoye kindotowanjo, dokoro surumí parámi tewanjo. § **22:15:** “Farisi uni” ɳundo, nore Anutu koro

hutuŋo mande ɳuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋanĝuri. ** **22:16:** “iŋo-iŋo rewero uniyē” muko unindo Farisi uni ɳuro iŋo-iŋoye howeyanĝuri. “Herot,” owí kako “Antipas,” ɳundo Galili mira sopo yereró. †† **22:17:** “Sisa” ɳuko Rom koro wiri yerete uni parámi ɳu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene mongo takis siyanĝuri. Juda uni kumimbo takis ɳuro hamó piyimiŋoyanĝuri, dokoro Sisa kasirayómo yowero ɳuro piyimiŋoyanĝuri.

18 Quko Yesuko komo iñó-iñoye piyimi ḥu qenero ḥande yaró, “Ye uni mangoye irisa, ye date koro towo neretenjo? **19** Yendo takis tewero wondo musiyó ka re witú nirika qenewe.” Yiní denarius^{‡‡} ka rero Yesuko mahenjuri. **20** Ko Yesuko ḥande osese yereró, “Wondo musiyó ḥano kapo-kapo ḥaya owí ḥako daniro qu?”

21 Yiníqo, “Sisa koro qu,” yanjuri.

Ko enendo ḥande yimiraró, “O kumi Sisa koro qu, ḥu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ḥu Anutu se inoyi qembe.”

22 Nunde yiníqo, mande ḥu iñoro iñondata parámi tero roto tonenjuri.

*Sadyusi unindo uni khumowí otoqowanjo ḥuro
Yesu oseseyanjuri*

(Mak 12:18-27; Luk 20:27-40)

23 ḥu naruko nañe Sadyusi uni^{§§} kumi Yesuko mahenjuri. Uni ḥundo ḥande yeyanguri, ko unipare khumanjuri quando pitu ko kama otoqowanjo. **24** Asa mahero Yesu ḥande oseseyanjuri, “Rondaqe-rondaqe uni, como Mosesko*** ḥande yaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníqo, enejo koneyómbo pare ḥu riní simó pisiyoníqota payómboro sowe qu tunoqiní.’ ††† **25** Asa iñó. Naru kano uni

‡‡ **22:19:** “denarius” ḥuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu. §§ **22:23:** “Sadyusi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yanjuri. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanjuri.

*** **22:24:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande ḥu rondaqe unipare yunaró. ††† **22:24:** Hutujo Mande 25:5-6

kato naŋo-simó kande saŋiyoro irisa pisi yiriní keweronanimo yoran̄go. Simó korete ɻundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. ɻunde ɻuroko simó irisayó ɻundo payómboro parí ɻu raró. ²⁶ Ko ene ɻuya simóyari moré kini khumaró, ko simó kapusayó ɻuya ɻunde naŋge taró. Yate-yate soso ɻunde naŋge taŋgurí. ²⁷ Soso ta khumomukaŋgurí, ko imemoŋgo pare ɻu ɻuya khumaró. ²⁸ Asa yeka iŋowato, unipare khumaŋgurí qundo pitu ko otoqowan̄go quro naruyómo ɻuno, pare ɻu, danimboro yoweya? Dokoro uni kande saŋiyoro irisa qundo pare kanata ɻu raŋgurí.”

²⁹ Asa Yesuko mandeye topé ɻande yaró, “Yendo mande sokomeko ɻuno nakayáŋgurí ɻuya Anutu koro wimbí ɻuya kama iŋoyi tondajete. ɻunde ɻuroko ye mande koroqe yeten̄go. ³⁰ Unipare khumaŋgurí qundo pitu ko otoqowan̄go quro naruyómo ɻuno ɻu unipare ɻuko epe re-re kama tewaŋgo. Kini, eneko sambo simó*** ɻunde qembe yowaŋgo. ³¹ Quko unipare khumaŋgurí qundo pitu ko otoqowan̄go quro yeweka iŋoyi. Yendo peka Anutuko mande yeno yaró ɻumbeka kama weyo iŋaŋgurí? Nuko ɻandiro, ³² ‘Nondo Abraham koro Anutuyó, Aisak koro Anutuyó, Yakop koro Anutuyó.’ Asa qeni, Anutu ɻuko uni kindo khumaŋgurí ɻuro Anutuye

*** **22:30:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoten̄go.

kini. Uni yoto-yotoye moré ɳuro Anutuye.” §§§

³³ Unipare qambu ɳundo Yesu koro mandí ɳu injoroqo kondé yukuwaŋgurí.

*Anutu koro hutuɳo mande korete qu
(Mak 12:28-31; Luk 10:25-28)*

³⁴ Asa Farisi unindo Yesuko Sadyusi* maŋgoye kusiyaró ɳu injoro pitu ko huruwaŋgurí.

³⁵ Keweroyemo ɳunoko hutuɳo mande ɳuro iŋo-iŋo uni† kato Yesu towonjowero otoqoro ɳande oseseyaró, ³⁶ “Rondaqe-rondaqe uni, do hutuɳo mande‡ ɳundoko mande kondé kumi takayere?”

³⁷ Ko Yesuko ɳande miraró, “‘Keto Uni Parámi, Anutuke ɳu, newondekepo, yuqakepo, iŋo-iŋokepo hamó surumí iŋo inoyoto qembe.’ §

³⁸ Mande kondé ɳundoko parámi, ko hamó korete horé yote. ³⁹ Ko mande kondé irisayó ɳuko ɳunde naŋge. ɳuko ɳandiro, ‘Keŋomboro iŋoyote ɳunde naŋge topokeporo ɳuya iŋoyoto qembe.’ *** ⁴⁰ Nu

§§§ **22:32:** Anutuko mande ɳu Moses miraró (Toŋejgurí 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khumaŋgurí. *

22:34: “Farisi uni, Sadyusi uni” ɳuko unindoro huru-huruye Israel mirako ɳuno yaŋgurí. Nu Farisi uni ɳundo Anutu koro hutuɳo mande ɳuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámi taŋgurí. Sadyusi uni ɳuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyangurí. † **22:35:**

“hutuɳo mande ɳuro iŋo-iŋo uni” ɳundo Anutu koro mande ɳu unipare rondaqe yunoyaŋgurí. ‡ **22:36:** “hutuɳo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

§ **22:37:** Hutuɳo Mande 6:5 *** **22:39:** O Qa-qa Uni 19:18

mande kondé irisa ηuko Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye soso†† koro muri.”

Kristo ηuko danimbora nañuní?

(Mak 12:35-37; Luk 20:41-44)

⁴¹ Asa Farisi uni‡‡ ηundo ηuno huruwoyuriqo, Yesuko ηande osese yereró, ⁴² “Yendo Kristo ηuro date iñotenejo, ηuko danimbora nañuní?”

Yiní ηande yañgurí, “Dewit koro nañuní.”

⁴³ Yi ηande osese yereró, “Asa date tero Dewit eneñombo Yuqa Surumíwore uni ηuro ‘Uni Parámi,’ ye nekaró? Enendo ηande yaró,

⁴⁴ “‘Uni Parámi ηundo uni parámíne ηu ηande miraró,

“Kandene kondésina kunditeka
nondo sangiríngue soso yorewe
keño kusuñokemo yowañgo.”

⁴⁵ Dewitko uni ηuro ‘Parámíne,’ yero nekaró. Asa date tero uni ηuko Dewit koro nañuní?” ⁴⁶ Nunde yiníqo, uni kato topé tewero mepémo kini. Ko ηu naruko yate uni soso sasaro tero Yesu oka karo kañuya kama oseseyañgurí.

23

Unindo oteteye piyimi ηundo topé piyimi re-wañgo

(Mak 12:38-40; Luk 11:39-52; 20:45-47)

¹ Asa Yesuko unipare qambu ηuya iñoiñjo rewero unindoya yimitoro ² ηande yaró, “Hutuño mande ηuro iñoiñjo unindoya Farisi

†† 22:40: “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ηuko Anutu koro mande korete qu. ‡‡ 22:41: “Farisi uni” ηundo, nore Anutu koro hutuño mande ηuro okeyá ta howeyoteto, ye iñañgurí.

uni* ηundoko Moses† koro meté raŋgurí. ³ Nunde ηuroko mande soso yimirotenjo ηuko yendo injo howeyuri qembe. Quko enejo muriye ma howewero. Dokoro enendo enejo mandeye kama howeyoteŋgo. ⁴ Enendo oka quhurí piyimi uni sanjayemo kusiyoyi korowoyotenjo.‡ Quko samaka-samaka ka kama yunoyotenjo.

⁵ “O soso teyotengo ηuko, unindo niyowaŋgo yero teyotengo. Enendo pusi§ pará-pará kembayemo kusiyoyotenjo, ko tuwiye muko masi-masi piru moré.”** ⁶ Enendo o ne-ne naruko yakutí korete quno ηuno etewero hamó injoyotenjo,†† ko huru-huru yano kundite-kundite korete quno ηuno kunditewero injoyotenjo. ⁷ Yendémo ηuno enendo unipareto eneya naru meté yewaŋgo ηuro hamó

* **23:2:** “hutuŋo mande ηuro ino-ino uni” ηundo Anutu koro mande ηu unipare rondaqe yunoyaŋguri. “Farisi uni” ηundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ηuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋguri. † **23:2:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ηu rondaqe unipare yunaró. ‡ **23:4:** “o quhurí” ηuko oresaka mande enesó-enesó naŋge. § **23:5:** “pusi” ηuko puŋe makao kowímbo toworo Anutu koro mande kumi nakayájoro sokome tomó-tomó ηu pusi quroko rero umu-kembayemo kandímo kusiyoyaŋguri. Komo suki Anutu koro hutuŋo mande ηande yaró, ko uni soso ηunde tewaŋgo (Toŋenjguri 13:9; Hutuŋo Mande 6:8; 11:18 weyo qembe). ** **23:5:** “masi-masi” ηuko Juda unindo Anutu koro hutuŋo mande howero tuwiyemo kusiyaŋguri (Qambuye 15:37-38 weyo qembe). †† **23:6:** Nu naruko ηuno uni kumimbo o neyango quno ηuno kama kunditanjguri. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ηunde sanjáqero kande kondésinambo o naŋguri.

injoyotengo, ko unindo, ‘Rapi,’ ^{‡‡} ye neko nerewan̄go, yero injoyotengo.

⁸ “Nunde ḥuroko unindo yeya, ‘Rapi,’ yero kama neko yerewan̄go. Dokoro kanata na yejo rondaqe-rondaqe uniye, ko yeko soso topo ḥunde nan̄ge. ⁹ Ko nokono ḥano uni ka ‘Awanani’ ye ma nekowero. Kanata ḥundo nan̄ge yejo awaye, ko enendo samboko yote. ¹⁰ Ko yeya, ‘Uni Kembé,’ yero kama neko yerewan̄go. Yeko uni kembéye kanata na, ḥuko Kristo^{‡‡} ḥnu. ¹¹ Yejo uni parámiye ḥundoko yejo sunará simóye yoweya. ¹² Uni ka enejo owí hokoyoweya, ḥuko owí muko umbuweya. Ko uni ka owí riní umbuyoweya, ḥuko owí parámi reweya.

¹³ “Ye hutujo mande ḥuro injo-injo unin-doya ye Farisi uni ḥuya, yeko uni manjoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowan̄go. Yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómboro*** makoyó wisumuŋoyotengo. Yejomboko quroyómo kama oyotengo. Ko unipare quroyómo owero tiqo, yendo oreye kusiyoy-

^{‡‡} **23:7:** “Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ^{‡‡} **23:10:** “Kristo” ḥuko Yesu nan̄ge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥnu. *** **23:13:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómō” ḥuno injondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowan̄go.

oteŋgo. ¹⁴ (-)†††

¹⁵ “Ye hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ŋuya, yeko uni maŋgoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yeko windi soso andusina quno ŋuno uyaro mirane-mirane soso uyaro Juda koro muríye rondaŋe yunoyotenjo. Ko uni ŋundo iŋoro howero taka yerero o piyimi horé teyotenjo.

¹⁶ “Yeko tonjeye pokamowí mundo uni khe witú yereyotenjo. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yendo ŋande yeyotenjo, ‘Ko uni kato, ‘Ya Surumímbo*** mandene riní kondérete,’ §§§ yeweya tiníqo, mandí ŋuko kondé horé kini. Quko, ‘Gol ŋuko Ya Surumí ŋuno yote qundo mandene riní hamó kondérete,’ yeweya tiníqo, mandí ŋuko kondé tiní ŋu rotowero mepémo kini.’ ¹⁷ Yeko kape tonjeye pokamowí. Qeni, Ya Surumímbo gol ŋu riní Anutu tonjímo meté horé tete, hamómbe? Asa ko Ya Surumímbo gol ŋu takayote.

††† **23:14:** Komo suki Matyuko mande soso ŋa nakayáŋaró, ko imemonjo uni meyowo peka mande kaŋuya ŋano sowe taró. Mande ŋuko ŋandiro yaró: 14 “Ye hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ŋuya, yeko uni maŋgoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yendo wapu koro ya qu siyotenjo. Kowe owé rewero quro hariri piru saŋga teyotenjo. Imemonjo o soso ŋuro kimoyó piyimi rewaŋgo.” *** **23:16:** “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. §§§ **23:16:** Nu naruko ŋuno uni kato eneŋo mande kusiyaró ŋu kondérewero quro mande kaŋuya yaró. Mande kaŋuya ŋuko eneŋo mandí wimbí inoní uni meyowo ŋande ye iŋowanjo, peka, “Enendo mande hamó naŋge yete.”

18 “Ko yendo ḥande ye yeyote njo, ‘Ko uni kato, “Wondo yakutí* ḥundo mandene riní kondérete,” yeweya tiníqo, mandí ḥuko kondé horé kini. Quko, “O qa-qa† wondo yakutí sañano yote qundo mandene riní hamó kondérete,” yeweya tiníqo, mandí ḥuko kondé tiní ḥu rotowero mepémo kini.’

19 Yeko tonjeye pokamowí. Qeni, wondo yakutí ḥundo o qa-qa ḥu riní Anutu tonjimo meté horé tete, hamómbe? Asa ko wondo yakutí ḥundo o qa-qa ḥu takayote. **20** Nunde ḥuroko uni ka wondo yakutí ḥundo mandí riní kondéreyote ḥundo wondo yakutí ḥuya o qa-qa sañano yote ḥundo mandí riní kondéreyote. **21** Ko uni ka Ya Surumímbo mandí riní kondéreyote ḥundo Ya Surumi ḥuya Anutu ḥuno yote ḥundo mandí riní kondéreyote. **22** Ko uni ka sambo ḥundo mandí riní kondéreyote ḥundo Anutu koro yakutí ḥuya Anutu ḥuno kunditeyote ḥundo mandí riní kondéreyote.

23 “Ye hutuño mande ḥuro injo-injo unindoya ye Farisi uni ḥuya, yeko uni mañgoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yendo o tomó ta khono woteyote ḥu siyoro rondanji kande irisa tiní kanata rero Anutu inoyotenjo. Quko hutuño mande‡ pará-pará kumi roto yotenjo. Mande ḥuko ḥandiro, murí ronenenewí mu te

* **23:18:** “wondo yakutí” ḥuko o qa-qa unindo ḥu yakutímo ḥuno o qa-qa tanjurí. † **23:18:** “o qa-qa” ḥunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ḥuno qaró. ‡ **23:23:** “hutuño mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

yunoyi qembe, sikiye te yunoyi qembe, mande komo kusiyangurí ɳu howi qembe. Asa ye meté ɳu hutujo mande pará-pará ɳu teya mande tomó ɳuya ma rotowero. ²⁴ Yeko tonjeye pokamowí mundo uni khe witú yereyotengo. Yendo topa kano kuni tomó ta-ta qenero koweyumu tero se rotoyotengo. Quko ɳu kamel§ parámi ɳuno yote ɳu kama qenero kinange neyotengo.

²⁵ “Ye hutujo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ɳuya, yeko uni maŋgoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yeko topa sajanímo ko kondó sajanímo sonowoyi kekere ta sara memeri teyote ɳundiro. Quko quroyómo ɳunoko murí piyimi, asa situwiye ta yerewero murí ko enenjomboro iŋoyowero murí, ɳu maŋgoreyote. ²⁶ Ye Farisi uni, yeko tonjeye pokamowí. Koreteroqo, topa quroyómo ɳu sonowoyi sara tiníqo, sajanímo ɳu ɳuya sara teweya.

²⁷ “Ye hutujo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ɳuya, yeko uni maŋgoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yeko uni khumanjuri tapu yerewero ya qu^{**} sajanímo sono sara-sara qundo sonowoyotengo ɳunde qembe. Sanjanímo ɳuko qenewero meté horé, quko quroyómo ɳunoko uni khumowimboro wimbuye quya o pusú piyimi mu maŋgoreyote. ²⁸ Ye ɳuya ɳunde nange yotenjo. Unindo

§ **23:24:** “kamel” ɳuko númbowe parámi ka, ko tuwi tñijywero tisi wituyó ɳuko tomó horé. ^{**} **23:27:** ɳu naruko ɳuno Juda uni kumimbo uni khumanjuri ya kano tapu yerenjuri. Ya ɳuko ya horé kini, uni khumowimboro nange.

koweye qeneyotenga, enendo yembeka uni ronenejowí,^{††} ye iñoyotenga. Quko yejo quroyemoko manjgoye irisawore yewero murí ko hutujo mande wendaqewero quro murí ɻuno yote.

²⁹ “Ye hutujo mande ɻuro iñó-iñó unindoya ye Farisi uni ɻuya, yeko uni manjgoye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yeko ye-ye unindoro^{‡‡} tapu yerewero ya qu ɻu reyotenga, ko uni ronenejowí ɻuro tapu yerewero ya ɻu núsawa te rongaruwoyi kekere teyote. ³⁰ Nunde tero ɻande yejotenga, ‘Nore usisambatoro naruko ɻuno yoratowó tiníqo, asa nore ye-ye uni kama yurato khumowaŋgo.’ ³¹ Nu mande ɻundoko yejo ɻande witú yerete, yeko unindo ye-ye uni yuroyi khumanjguri ɻuro naño-simóye. ³² Asa ɻundiroko ye toñeya usisambayembo murí piyimi ɻu mepémo siyomukoyi.

³³ “Ye sire piyimi ɻuro simó. Ye date kewá piyimimo^{§§} ɻuno kama uwaŋgo? ³⁴ Iñoyi. Nu murí ɻuro nondo ye-ye uni ko uni iñó-iñoye meté qu ko hutujo mande rondaqe yunowero uni asá yerewe yeno uyarewaŋgo. Uyariqo, kumi yuroyi khumoyi yorero tipiririko*** poro yerewaŋgo. Ko kumi yejo huru-huru yaye quroko haususu yerero yendéye moŋgo yohowewaŋgo. ³⁵ Nunde

^{††} **23:28:** “uni ronenejowí” ɻuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ^{‡‡} **23:29:** “ye-ye uni” ɻuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋguri. ^{§§} **23:33:** “kewá piyimi” ɻuko naru wejako ɻuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ɻuno naru suki-suki yoqaweya. ^{***} **23:34:** “tipiriri” ɻundu quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ɻuno uroyi khumoyaŋguri.

teroqo, uni ronenejowí mu soso nokono yuroyi khumanjgurí ηuro sitúye ye sañayemo yoweya. Nu sitú ηuko uni ronenejowí soso koro sitúye, asa Apel koro sitú windoronjaró ηu nongo yate-yate Sekaraia rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windoronjaró.†††
36 Ye hamó yimiroteno, o soso ηuro kimoyó piyimi ηu unipare itaka ηano yoteñgo qu sañayemo umbuweya.

*Yesuko Yerusalem ηuro newonde surumí taró
 (Luk 13:34-35; 19:41-44)*

37 “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni*** yuri khumotenjgo, ko uni Anutuko asá yiriní maheyotenjgo ηu wondo sañayemo rañoyotenjgo. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote ηunde qembe simónge se kopo yerewero iñoyano. Quko yendo ηuro piyimijoñango. **38** Iñoyi, itakako yaye hamó piyo tini ye kina yowañgo. **39** Dokoro, nondo ηande yimirowe, ye no kanuya kama niyowañgo, yate yendo ηande yewañgo, ‘Uni Parámimboró owímo mahete ηundo puriño riní! ’ ”

24

*Naru weña ηuro rokó ηu
 (Mak 13:1-13; Luk 21:5-19)*

††† **23:35:** 2 Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe. *** **23:37:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

¹ Yesuko Ya Surumímboro* hoŋgo ɳu roto tonjiní iŋo-iŋo rewero uniyómbo† mahero Ya Surumímboro pase tomó-tomó soso witúŋoyi qeneró. ² Qenero ɳande yimiraró, “Ye sosopo pase keke-kekere ɳa qeneyotengope? No hamó horé ye yimiroteno, imemonjo wondo itaka epe saŋasaŋa rero towaŋgurí mu soso ranjı umukoweya.”

³ Yero oro mira purí Oliv ɳuno kunditaró. Kunditíní iŋo-iŋo rewero uniyómbo nanje mahero mondó ta ɳande oseseyançguri, “Keto nimitoka iŋato, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete ɳuro do rokó ka teweya?”

⁴ Asa Yesuko mandeye topé ɳande yimiraró, “Ye kondé tonjeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. ⁵ Dokoro, uni qambu quando mahero no owéne nekoro ɳande yewan̄go, ‘Kristo‡ ɳuko no,’ yewan̄go. Nunde yero unipare qambu kaná yerewan̄go. ⁶ Yeko kuma parámi teyotengø ɳuro piŋa mande ijowan̄go, ko kuma parámi tunoqeweya ɳuro piŋa mande ijowan̄go. Asa ye kondé tonjeteyuri qembe. Ma yukuwowero. O soso ɳuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya ɳuko naru weŋa qu kini. ⁷ Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni quando otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya

* **24:1:** “Ya Surumi” ɳuko Anutu koro ya qu, ɳunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyançguri.

† **24:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɳundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeraró. ‡ **24:5:** “Kristo” ɳuko Anutuko rokóŋoní maheweya ɳu.

kuma tewaŋgo. Mirane-mirane korare koya kunduru parámi ɻu ɻuya tunoqeweya. ⁸ O soso ɻuko pare qahu soso quando simó pisiyowero tero kowe surumí tete ɻunde qembe.

⁹ “Nu naruko ɻunoko ye yondoworo uni piyimi kandeyemo yorotoyi o quhuri ye yunoro yuri khumowaŋgo. Ko uni wini soso ɻundo yeŋo kondé piyimiŋo yunowaŋgo, dokoro yendo neneŋo owéne nekoyotengo. ¹⁰ Nu naruko ɻunoko iŋondutu unipare qambu quando iŋondutuye rotoro eneŋo topoye ɻuro kondé piyimiŋoro uni piyimi kandeyemo yorotowaŋgo. ¹¹ Kowe ye-ye uni kota-kota wata otoqoro unipare qambu kaná yerewaŋgo. ¹² O piyimi kate-kate parámi horé tunoqeweya, asa ko uni qambu quando topotoya newonde meté yunowero muri ɻu roti toŋeweya. ¹³ Quko dani kato kondé kaŋeyate rambaruru takaweya. ¹⁴ Asa ɻundo mira enesó-enesómo unindo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ɻuro miti mande ɻa uni wini enesó-enesó yesowoyiqota naru weŋa qu tunoqeweya.

*O piyimi horé ka tunoqeweya
(Mak 13:14-23; Luk 21:20-24)*

¹⁵ “Asa ko naru kano o piyimi horé ka komo ye-ye uni Danielko ɻuro yesowaró ɻuno quš mahero yendé meté horé muno ɻuno yoweya. (Ye sokome ɻa weyotengo qu, weyo iŋika tondanjiní.) ¹⁶ Asa ɻu naruko ɻuno ye soso Judia mirako yoteŋgo quko yendéye rotoya mira purímo waka ta toŋi

§ **24:15:** Daniel 9:27; 11:31; 12:11 weyo qembe.

qembe. ¹⁷ Uni ka ya umómo** yoweya quko oyó siyowero quro ya quroko ma uwero. ¹⁸ Kowe uni ka khono yote tiníqo, tuwi ka tapémo rota ḥu ḥuya ma rewero. ¹⁹ Nu naruko ḥuno ye pare qahu tete, ko simó susu yunoyoteñgo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. ²⁰ Yeko ḥande hariri ti qembe, asa sorewero naru ḥuko seno matú mopowímo ḥuno kama tunoqeweya, ko Sapat naruko†† ḥuno kama tunoqeweya. ²¹ Dokoro ḥu naruko ḥuno o quhurí parámi horé qu tunoqeweya. Hamó, Anutuko noko towaró ḥu noŋgo yate arero naru ḥanoko, o quhurí ka ḥunde qu komo kama tunoqaró. Kowe imemoŋgo o quhurí ka ḥunde qu pitu ko kama tunoqeweya.

²² “Asa Anutuko naru piyimi ḥu riní tukuni kama tiníqo, unipare soso piyo temukowanjo. Quko enendo unipareyó rokó yereró ḥuro iñoro naru ḥu riní tukuni ta teweya. ²³ Nu naruko ḥuno naŋge, ko uni kato yeya ḥande yeweya, ‘Qeni, Kristo‡‡ ḥuno qu ḥano yote,’ ma ‘Andu yote anduqe,’ ye ḥuro iñondutu ma tewero. ²⁴ Dokoro, Kristo kota-kota koya ye-ye uni kota-kota koya mahero Anutuko unipare rokó yereró ḥu kaná yerewero o parámi wimbí moré qu tewaŋgo. ²⁵ Asa nondo itaka o soso ḥuro yimiroweqota tunoqeweya quno ḥuno yendo inji tondajeweya.

²⁶ “Nunde ḥuroko ko uni kato ḥande yewaŋgo,

** **24:17:** Nu naruko ḥuno “ya umó” soso ḥuko suruŋo kini, papare naŋge, ko unipare meté owero kunditeyango. †† **24:20:** “Sapat naruko” ḥuno Juda unipareto khe piru khetewero mepémo kini, hutuŋo mandeko sore yereró. ‡‡ **24:23:** “Kristo” ḥuko Anutuko rokójoní maheweya ḥu.

‘Kini, enendo andu mira wimbímo andu yote anduqe,’ asa ye ḥuwore ḥuno ma uyarewero. Kowe enendo ḥande yewanjo, ‘Kini, uni ḥuko ya quroko ḥano naŋge yote,’ asa ye iŋondutu ma tewero. ²⁷Dokoro Unindoro Naŋuní §§ maheweya ḥuko kusiro rowá ḥuko kosa aretewore noŋgo sineqero kosa pusunjetewore uyote ḥunde qembe. ²⁸Ukúŋo dano yote quno ḥuno nú saŋgirí parámi ḥundo ḥuno mahero kopoyoteng.

*Unindoro Naŋuní ḥundo pitu ko maheweya
(Mak 13:24-31; Luk 21:25-33)*

²⁹“Naru piyimi ḥuko kini tiníqo, imemoŋgo ta

“ ‘kosa ḥuko huriri tiní
kombo ḥuko kama hiyóqiní
tutu soso ḥuko sambo koŋgo umbuyi
o soso wimbí moré mu samboko yote qu
yukuwowaŋgo.’

³⁰“Nu naruko ḥuno Unindoro Naŋunímboro rokóŋo samboko aweno tunoqeweya. Kowe uni wini soso mira soso quno ḥuno tendo mukuru tero tonetero qenewaŋgo. Unindoro Naŋuní koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi*** horémo mahiní unipare soso qenewaŋgo. ³¹Mahero ungu yiní eneŋombo sambo simó††† asá yiriní tonjero unipare rokó yereró qu soso ta ronjopo yerewaŋgo. Sambo simó ḥundo

§§ 24:27: “Unindoro Naŋuní” ḥuko Yesu naŋge. *** 24:30:
“sine parámi” ḥuko eneŋo owé parámi ḥunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu. ††† 24:31: “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteng.

mira kawore-kawore noŋgo roŋgopo yereyate uro mira weŋawore qu yore mahemukowaŋgo.”

32 “Yeŋombo naŋge kewá fik ɲu qenero iŋondutu rero qeni qembe. Naru kano kambinímbó sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yeŋombo, kosa naru meté tewe tete, ye iŋowāŋgo. **33** Nundiro naŋge o soso yeteno ɳako tunoqiniqo, ɳande iŋowāŋgo, Unindoro Naŋuní ɳuko woso kutaqemo mahete, mako rorowo ɳano kaŋete, ye inji qembe. **34** Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotengo quko toneye watí yoníqo, o soso ɳa tunoqeweya. **35** Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ɳako kama kini teweya.

*Do naru pitu ko maheweya ɳu kama iŋoteto
(Mak 13:32-37; Luk 17:26-30,34-36)*

36 “Uni kato o ɲu tunoqeweya naruyó ɳu kama iŋote. Hamó, sambo simó*** ɳuya Naŋuní\$\$\$ ɳuya kama iŋotenyo. Iwímbo* enesó naŋge naruyó ɳu iŋote. **37** Qeni, Unindoro Naŋuní† maheweya quro naru ɳuko Noa koro naruyó ɳunde qembe. **38** Asa sono riru parámi kama tunoqeyoní unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako waŋgo quroko uró. **39** O eneno tunoqeweya ɳu kama inji tondaŋjiní sono riru parámi

*** **24:36:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. \$\$\$ **24:36:** “Naŋuní” ɳuko Anutu koro Naŋuní, asa Yesu naŋge. * **24:36:** “Iwi” ɳuko Anutu naŋge. † **24:37:** “Unindoro Naŋuní” ɳuko Yesu naŋge.

tunoqero unipare soso ta rambaruru yereró.[‡] Unindoro Nañuní maheweya ḥuko ḥunde nañge tunoqeweya. ⁴⁰ Naruko ḥuno uni irisa khono yoriqo ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo. ⁴¹ Pare irisa kandeto wit musiyó rumuniŋori ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo.

⁴² “Nunde ḥuroko ye kondé tojeteyuri. Do naruko yejo uni parámiye maheweya ḥuko ye ḥu kama iñoteŋgo. ⁴³ Quko ḥaro iñoyi, ya simburímbo do naru horé ḥuno momo uni ḥundo maheweya ḥu iñote tiníqo, kawaware meté horé tiní ene yayó usowowero mepémo kini. ⁴⁴ Ye ḥuya sopo tojete yuri. Dokoro Unindoro Nañuní ḥundo do naruko ḥuno maheweya, ḥu ye kama iñoteŋgo.

Kho simó meté, kho simó piyimi ḥuro tapara mande

(Luk 12:42-46)

⁴⁵ “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero iñó-iñoyó muko meté nañge. Sunará simó ḥunde qu uni parámiyómbo qenero khoyó inoní ya soso soporo naru metémo sunará simó meyowo wutu yereyote. ⁴⁶ Asa uni parámiyómbo mahiní sunará simó ḥundo kho meté teyote ḥundo meté horé yoweya. ⁴⁷ Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo enejo situwiyó soso rero sunará simó ḥuro kandímo rotoní sopoweya. ⁴⁸ Quko sunará simó ḥundo newondí mongo ḥande iñoweya, peka, uni parámine muko waka ta kama maheweya, ⁴⁹ yero otoqoro kho kopo topé yutoro enejo o qímboro nero wain nero kape-kape tero yoweya, peka. ⁵⁰ Asa sunará simóḥomboro uni

[‡] 24:39: Murí Tero 6:1-17 weyo qembe.

parámiyómbo sóqero mahiní naru ηuro ye kama iñoyi tondañeweya. ⁵¹ Mahero ene sunará simó ηu sukepo puño-puño toñoro uni mañgoye irisa quya ηuno rotoweya. Nusina ηunoko tendo piyimi tero metoye kindotowaŋgo. §

25

Pare keta kande irisa ηuro tapara mande

¹ “Nu naruko ηunoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* ηuko ηande teweya. Asa uni ka epe re-re keta taró. Tiní pare keta kande irisa suruye siyoro kheko kopowero sopançgurí. ² Kande kasina ηuko pare kape-kape ko kande kasina ηuko iñó-iñoye meté. ³ Pare kape-kape ηundo suruye siyoro maheñgurí, quko suruyemboro sonoyó meyowo ηu ka kama re maheñgurí. ⁴ Pare iñó-iñoye meté ηundoko sonoyó meyowo ηuya kusíñoro suruye ηuya se maheñgurí.

⁵ “Asa uni epe re-re keta taró ηu waka kama maheró, ηunde ηuroko pare ηu soso kupo tero eteyan̄go. ⁶ Eti suwo keweroko uni kato ηande nekoní iñançgurí, ‘Uni ka epe re-re ta ηuno qu mahete ηa. Ye maheya kheko kopoyi.’

⁷ “Injoro soso otoqoro suruye se ronçgaruwaŋgurí. ⁸ Pare kape-kape ηundo pare iñó-iñoye meté ηande yimirangurí, ‘Yendo sonoye

§ **24:51:** Uni ηundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámi tewaŋgo. * **25:1:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuñoyómo yowaŋgo.

ka se nore nunoyi,’ yaŋguri. ‘Norejo surunani tukuni ta winzumowero teteŋgo.’

⁹ “Nunde yiŋo, pare iŋo-iŋoye meté ŋundo mande topé ŋande yaŋguri, ‘Kini, sonoyó ŋako nore soso mepémo kini. Meté ye tonjeya ya o soweyoteto qu nongo yeqombo kimo ti.’

¹⁰ “Asa sonoyó kimo tewero roto tonjikata uni ŋu pare raró ŋu maheró. Mahiní pare kande kasina o rongaruwauŋguri ŋu uni ŋuya epe re-re koro o ne-ne taŋguri ŋu newero ya quroko onguri. Ko unindoko mako tuŋguri.

¹¹ “Imemongo pare meyowo ŋu enepa naŋge mahero ŋande yaŋguri, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

¹² “Quko enendo mande topé ŋande yaró, ‘No hamó ye yimiroteno, ye kama iŋo yunoteno.’”

¹³ Ko Yesuko ŋande yaró, “Nunde ŋuroko ye kondé tonjeteyuri qembe. Do naruko no pitu ko mahewano ŋuko ye kama iŋotenjo.

Kho unindo wondo musiyó sopoyaŋguri ŋuro tapara mande

(Luk 19:11-27)

¹⁴ “Qeni, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó[†] ŋuko ŋandiro. Uni kato yendé kapiyamo tonjewero iŋoro sunará simóyo neko yerero ononjoyó sopoyowero kho qu yunaró. ¹⁵ Enendo sunará simó kanata-kanata iŋo-iŋoye qene rondajero mone rondajero yunaró. Ko kako wondo musiyó 5,000 inaró, ko kako 2,000 inaró, ko kako 1,000 inaró. Yunoní kini tiní tonjeró. ¹⁶ Tonjiní

[†] **25:14:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuŋjoyómo yowanjo.

uni wondo musiyó 5,000 raró ɻundo mone kho teroqo, 5,000 kanuya sowe tero raró. ¹⁷ Ko uni 2,000 raró ɻu, ene ɻuya mone kho tero 2,000 kanuya sowe tero raró. ¹⁸ Quko uni 1,000 raró, ɻundoko nokono meré sero uni parámiyómboro mone ɻu re tapujaró.

¹⁹ “Naru piru saŋga yateqo, sunará simó ɻuro uni parámiye pitu ko maheró. Maheró mone se yunará ɻuya mande rongaruwajgurí. ²⁰ Ko uni wondo musiyó 5,000 raró ɻundo mahero 5,000 kanuya re mahero ɻande yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 5,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tewe 5,000 kanuya tunoqaró.’

²¹ “Yiní uni parámiyómbó ɻande miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté horé soparó, ɻunde ɻuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye injoteno. Ke maheya noya ningu-niŋgu te.’

²² “Ko uni wondo musiyó 2,000 raró ɻundo ɻuya mahero ɻande yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 2,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tero 2,000 kanuya ranowó.’

²³ “Yiní uni parámiyómbó ɻande miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté ta sopoyaró, ɻunde ɻuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye injoteno. Ke maheya noya ningu-niŋgu te.’

²⁴ “Ko uni wondo musiyó 1,000 raró ɻundo ɻuya mahero ɻande yaró, ‘Uni Parámi, no komo injanowó, keko tiwi uni. Keto na uni meyowombo khono o newero qu rimiyotenjo ɻu siyoyote. Ko uni meyowombo o yuwoyó mira

kano ranjoyoteñgo ḥu, keto na o woteyote ḥu se kopoyote. ²⁵ Nunde ḥuroko sasaro tero kenjo moneke re uyaro noko sero tapujanowó. Moneke ḥuna.’

²⁶ “Nunde yiní uni parámiyómbo mande topé ḥande miraró, ‘Keko sunará simó piyimi, keto wimbuma uni tete. Ke ḥande iñoyote, no uni meyowombo khono o newero qu rimiyoteñgo ḥu siyoyoteno, hamómbe? Ko uni meyowombo o yuwoyó mira kano ranjoyoteñgo ḥu, nondo o woteyote ḥu se kopoyoteno, hamómbe? ²⁷ Asa ko ke date koro wondo ḥu rero wondo yano kama raró? Nunde tiqo, wondo ya simburímbo wondo kañuya sañanímo riní no maheweço, nenejo wondo ḥuya wondo sañanímo ḥu ḥuya nunoweya.

²⁸ “‘Nunde ḥuroko wondo musiyó 1,000 ḥu rero uni ḥu wondoyó 10,000 moré ḥu inoyi. ²⁹ Dokoro, uni soso oye kumi moré, ko nondo kañuya se yunowano. Quko uni kanata kato oyó moré kini, asa o tomó ta ka towote, ḥuko nondo ene nongo re rotowanó. ³⁰ Asa yendo sunará simó piyimi ḥu howi mirako uro huriri yendémo ḥuno uweya. ḥusina ḥunoko tendo piyimi tero metoye kindotowanjo.’ [‡]

Unindoro Nañunímbo unipare soso ronda yereweya

³¹ “Unindoro Nañuní[§] ḥundo sine parámiyómo

^{‡ 25:30:} Uni ḥundo metoye kindotowanjo, dokoro surumí parámi tewanjo. ^{§ 25:31:} “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nanje.

sambo simójomboya** soso mahewan̄go quno ɻuno enejo wiri yerete unindoro yakutí meté horé ɻuno kunditeweya. ³² Kunditiní uni wini soso mahero enejo tonjimo huruwowan̄go. Ko enendo ronda yerero wini irisa ɻunde yorotoweya, ɻundiro sipsip sopo-sopoko sipsip kasina meme kasina ronda yereyoteño ɻunde teweya. ³³ Ko sipsip yorero kandí kondésina yorotoro meme yorero kandí tesina yorotoweya.

³⁴ “Asa kowe wiri yerete uni ɻundo unipare kandí kondésina ɻu ɻande yimiroweya, ‘Komo suki Anutuko noko sambo kama toworo ye wiri yerewero ɻuro iñoro naru ɻunde qu rongaruaró. Asa ko ye awanembo puriño yunaró ɻu, ye mahero ɻu naruko ɻuno oyi qembe. ³⁵ Dokoro, como no o qonemboro khumeweque, yendo o qonemboro tanjuri. Sono koro khumeweque, sono nunanjuri. Yendé meyowo moongo maheweque, norero yayemo oñguri. ³⁶ Tuwine moré kini yoweque, tuwi nunanjuri. Se khumo teweque, sopo nerenjuri. Kusi-kusi yano yoweque, mahe niyanjuri.’

³⁷ “Nunde yiní unipare roneneñowí†† ɻundo mande topé ɻande mirowan̄go, ‘Uni Parámi, do naruko nore ke kiyato qonjeporo khumoyiqo, o newero qu kunatowó? Ko do naruko sonondoro khumoyiqo, sono kunatowó? ³⁸ Ko do naruko yendé meyowo moongo mahiqo, kiyoro korero

** ^{25:31:} “sambo simó” ɻuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteño. †† ^{25:37:} “unipare roneneñowí” ɻuko Anutuko yiþoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqeteño.

yananimo otowó? Ko do naruko tuwike moré kini yuriqo, tuwi kunatowó? ³⁹ Ko do naruko kiyato se khumo taró, ma kusi-kusi yano yuriqo, nore uyare kiyatowó?’

⁴⁰ “Nunde yi wiri yerete uni ḥundo mande topé ḥande yimiroweya, ‘Nondo ye hamó yimiroteno, o soso topo-topone ka owéye moré kini muno taŋgurí, o taŋgurí ḥuko nono taŋgurí.’

⁴¹ “Asa wiri yerete uni ḥundo unipare kandí tesina ḥu ḥande yimiroweya, ‘Yeko unipare takuni saňayemo yote qu, ye norotoya te suki-suki qayote^{‡‡} quno ḥuno uyi, kewá ḥuko Monimbu koya sunará simójo ḥuro rongaruwaŋgurí mu.

⁴² Dokoro komo no o qonemboro khumoweqo, yendo o kama nunaŋgurí. No sono koro khumoweqo, sono kama nunaŋgurí. ⁴³ No yendé meyowo mongo maheweque, norero yayemo kama oŋgurí. No tuwine moré kini yoweque, tuwi ka kama se nunaŋgurí. No se khumone moré quno ḥuno, ma kusi-kusi yano yorano quno ḥuno, yendo mahe kama niyaŋgurí.’

⁴⁴ “Nunde yiní mandí topé ḥande yewaŋgo, ‘Uni Parámi, do naruko ke kiyato qongeporo khumoró yaró, ma ke sono koro khumaró, ma ke uni yendé meyowo mongo qu, ma ke tuwike moré kini, ma ke se khumo teyuri, ma ke kusi-kusi yano yuri, norendo ke o meté kama te kunatowó?’

⁴⁵ “Yi enepa nanje mandeye topé ḥande yeweya, ‘Nondo hamó ye yimiroteno, yendo oka

^{‡‡ 25:41:} “te suki-suki qayote” ḥuko naru weňako ḥuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ḥuno naru suki-suki yoqaweya.

ka unipare owéye moré kini quno kama te yu-nançgurí, o ñuko nono kama te nunañgurí.[’] ⁴⁶ Asa ko ñu uni wini ñundo toñero topé piyimi suki-suki rewañgo. Quko unipare roneneñowí ñundoko yoto-yoto suki-suki rewañgo.”

26

*Uni pará-parámbo Yesu uroyi khumoweya ñuro
mande kusiyangurí*

(Mak 14:1-2; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

¹ Yesuko mande ñu soso yiní kini tiníqo, iñó-iñó rewero uniyó^{*} ñande yimiraró, ² “Ye iñoteñgo, naru irisa nañge yote, ko Taka yereró quro o ne-ne ñu[†] tunoqeweya. Tunoqini unindo Unindoro Nañuni[‡] rero sangirí kandeyemo ri rero tipiririko[§] urowañgo.”

³ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéye^{**} soso ya kano huruwañgurí. Ya ñuko tapá uni Kaiapas koro

* **26:1:** “iñó-iñó rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyaró. † **26:2:** “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní areñgurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sangirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumançgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumançgurí. Nunde ñuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyañgurí. ‡ **26:2:** “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nañge. § **26:2:** “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyañgurí.

** **26:3:** Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyañgurí.

ya qu. ⁴ Huruworo mande tero Yesu kanájoro towo pisiyoroqo, re uri khumoweya ηuro khe qu seqaŋguri. ⁵ Quko ηande yaŋgurí, “Norendo o ne-ne koro naruyómo kama tewato. Yate unipareto qenero saŋgirí tero otoqoro kuma tewanjo koro.”

*Pare kato sono ka Yesu kembémo windoroŋjaró
(Mak 14:3-9; Jon 12:1-8)*

⁶ Asa Yesuko Betani yendémo kowí piyimi khumo uni ka, owí muko Saimon koro yayómo ηuno yora. ⁷ Ko pare ka mahero noko kumbe tomó ta ka rero sono risá nuŋguri meté mu Yesu kembémo hausuwaró. Yesu yakutímo etero o neyoní†† pare ηundo sono ηu rero Yesu kembémo windoroŋjaró.

⁸ Windoroŋjoní iŋo-iŋo rewero unindo‡‡ ηu qenero newonde piyimi tero ηande yaŋgurí, “Ke date koro sono ηu kina windoroŋote? ⁹ Nore sono ηu soweyoro mone parámi ηu onoŋoye moré kini qu meté se yunowato.”

¹⁰ Nunde yi Yesuko ηuro iŋoro ηande yimiraró, “Ye date koro pare ηa quhuri inotengo? Enendo no o meté te nunote. ¹¹ Naru rokójoro uni onoŋoye moré kini ηuko yeya yowanjo. Quko no yeya naru piru kama yowanjo. ¹² Pareto sono ηu no kowenemo hausuwote ηuko uni tapu koro ronjgaru nerete. ¹³ Hamó ye yimiroteno, unindo

†† 26:7: Νu naruko ηuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ηuno kama kunditaŋguri. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ηunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋguri.
‡‡ 26:8: “iŋo-iŋo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyeró.

mira soso miti mande §§ yesowoyowanjo quno
ηuno pare ηando o tete ηuro ηuya yewanjo, ko
pare ηuro iñowanjo.”

Jutasko Yesu uni sangirí kandeyemo re rotowero ηuro mande kusiyaró
(Mak 14:10-11; Luk 22:3-6)

¹⁴ Injo-iño rewero uni 12*** qu kato, owí muko Jutas Isikariot, enendo o qa-qa unindoro tapá uniko††† uyaró. ¹⁵ Uyaro ηande oseseyaró, “Ko nondo Yesu yeño kandeyemo re rotoweqo, yendo do ka re nunowanjo?” Yiní wondo musiyó 30 se inaŋguri. ¹⁶ Nu naru ηu nongo eneño kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaró.

Yesu koya iño-iño rewero uniyómboya o naŋguri
(Mak 14:12-21; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)

¹⁷ Asa Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne*** koro kosa naru korete quno ηuno iño-iño rewero unindo §§§ Yesuko mahero ηande yaŋguri, “Dano

§§ **26:13:** “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanje. *** **26:14:** “iño-iño rewero uni 12” ηuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanġuri. ††† **26:14:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ηundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋguri. *** **26:17:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ηuno bret yisiyó moré kini naŋguri. Komo suki Anutuko unipare ηu Isip nongo yoriní areroqo bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini naŋge, asa plaua, sono naŋge qanġguri. Nunde ηuroko kumima naru rokójoro o tunoqaró ηuro iñoro o ne-ne ηu teyanjo. §§§ **26:17:** “iño-iño rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyeró.

nore Taka yereró quro o ne-ne* ηu rongaruwato ke o ηu neweya?”

18 Yi ηande yimiraró, “Yendé parámimo uya uni kano uya ηande miroyi, ‘Rondaqe-rondaqe ηundo ηande yete, “Narune kutaqemo tete. Noya ino-injo rewero uninemboya yakemo mahero Taka yereró quro o ne-ne ηuro inoro o ηu newato.”’”

19 Nunde yimironí uni irisa ηundo Yesuko yaró ηu howero yakutímo ηuno Taka yereró quro o ne-ne ηu rongaruwariyó.

20 Asa suwo tiníqo, Yesu koya ino-injo rewero uniyó 12 ηuya o newero quro yakutímo etangurí.[†]

21 Etero o nero ηande yimiraró, “Hamó horé yimiroteno, ye keweroyemo kato no norero uni sañgirí kandeyemo norotoweya.”

22 Yiní newonde quhuri parámi tero kanata-kanata ηande oseseyançurí, “Uni Parámi, uni ηu nondope?”

23 Mandeye topé ηande yaró, “Uni ka noya kandeto kondó moongo o kopo neyotero ηundoko no nore uni piyimi kandeyemo norotoweya.

* **26:17:** “Taka yereró quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nongo yoriní areñgurí. Νu naruko ηuno sambo simó sañgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumançurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simóumbo enejo simóye taka yiriní kama khumançurí. Νunde ηuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyançurí. † **26:20:** Νu naruko ηuno uni kumimbo o neyanço quno ηuno kama kunditançurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ηunde sañáqero kande kondésinambo o nañgurí.

24 Unindoro Nañuní[‡] ḥuko mande sokomeko[§] nakayáñgurí ḥu nañge howero khumoweya. Quko uni ḥundo Unindoro Nañuní ḥu re rotoweya quko, o iniyaqe, quhuri piyimi korowoweya. Námbo koretero uni ḥu kama pisiyaró tiniqo, meté.”

25 Ko Jutas, uni o ḥu teweya ḥundo ḥande yaró, “Rapi,^{**} uni ḥu nondope?” yaró.

Yiní Yesuko ḥande miraró, “Keto nañge yete ḥu.”

*Yesuko bret, wain iñó-iñó rewero uni yunaro
(Mak 14:22-26; Luk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)*

26 Asa o neyate Yesuko bret ka rero Anutu yungunañjoro romboñjero iñó-iñó rewero uniyó^{††} yunaro. Yunoro ḥande yaró, “Na reya ni. ḥako nenejo kowene.”

27 Nunde nañge wain topa ka rero Anutu yungunañjoro iñó-iñó rewero uniyó yunoro ḥande yaró, “Ye soso ni. **28** Dokoro ḥako nenejo sitúne na, mande kondé^{‡‡} ḥu reweya. Nondo unipare qambu quhuriye se rotowero quro windoroñjowe teteno. **29** ḥande ye yimiroteno, wain kañuya kama newano, yate Awanembo unipareyó wiri

^{‡ 26:24:} “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. ^{§ 26:24:} “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ^{** 26:25:} “Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ^{†† 26:26:} “iñó-iñó rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. ^{‡‡ 26:28:} “mande kondé” ḥuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró.

yereyote naruyómo §§ ηunoqota no meté keta qu yeya newano.”

³⁰ Nunde yiní yambo ka yi kini tiní mirako uro mira purí Oliv ηuno oñgurí.

*Yesuko Pitako ene wawa yeweya ηuro yaró
(Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)*

³¹ Asa Yesuko ηande yimiraró, “Itaka suwonoko ijondutuye*** muko piyo tero ye soso norotowanjo. Dokoro sokomeko ηuno ηande nakayáñaró,

“ ‘Nondo sipsip sopo-sopo uroveqo,
sipsip ηu soso soremukowanjo.’

³² Quko nondo khumoro otoqoroqota ye taka yerero Galili mirako uwano.”

³³ Pitako mande topé yero yaró, “Uni soso ijondutuye muko piyo tewanjo, peka, quko nondo ηunde tewero mepémo kini.”

³⁴ Yiní ηande miraró, “No hamó kimiroteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoníqota keto naru kapusa quno nenejo wawa yeweya.”

³⁵ Pitako ηande miraró, “No keya koporo nuri khumowaro, quko no kenjo wawa kama yewano.” Nunde yiníqo, iñó-iñó rewero uni soso ηuya ηunde nañge yañgurí.

*Yesuko Getsemani mirako ηuno hariri taró
(Mak 14:32-42; Luk 22:39-46)*

§§ 26:29: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowañjo.

***** 26:31:** “ijondutu” ηuko ηandiro, asa unipareto ηande kondé ye iñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

³⁶ Asa Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyómboya††† mira ka owé Getsemani ɻuno oŋgurí. Oro ɻande yimiraró, “Ye ɻano kunditeyurika no anduno uyaro hariri tewe.” ³⁷ Yero Pita koya Sepeti koro simó irisa ɻu ɻuya yorero oroqo, newondí quhurí tiní ³⁸ ɻande yimiraró, “Newondenembo quhurí horé tiní no khumowe teteno. Ye noya ɻano yotoya toŋete sopoyuri.”

³⁹ Nunde yero songa ta uyaro kondéqero umukembé nokono rero hariri tero ɻande yaró, “Awane, ko khe ka yoníqota topa newano ɻa rika toŋiní. Quko iŋo-iŋone mu ma howewero. Kini, keŋombo na ti qembe.”

⁴⁰ Yiní kini tiní iŋo-iŋo rewero uniyómo mahiní ene eteyuriqo, enendo Pita ɻande miraró. “Nu date? Yembe naru tukuni naŋge noya toŋetewero mepémo kini peka? ⁴¹ Ye kondé toŋeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwaŋgo koro. Hamó, yuqaye muko o meté tewero nunğurí tete, quko koweye saŋaní ɻuko kondé kini.”

⁴² Asa naru irisayó roto toŋero ɻande hariri taró, “Awane, ko topa ɻa kama norotoní no hamó newano tiníqo, asa meté keŋo iŋo-iŋoke naŋge howe qembe.”

⁴³ Pitu ko eneno mahero yiyoníqo, eteyangurí, dokoro kupo tero toŋeye quhurí taró. ⁴⁴ Nunde teyuri yorotoro uyaro naru kapusayómo hariri komo taró ɻunde naŋge taró.

⁴⁵ Yiní kini tiní iŋo-iŋo rewero uniyómo mahero ɻande yimiraró, “Yembe watí ete kapey-

††† **26:36:** “iŋo-iŋo rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyerá.

oteñgope? Injoyi, naru tete, unindo Unindoro Nañuní^{***} quhuri uni kandeyemo rewe teteñgo.
46 Ye otoqoyika uyato. Qeni, uni nore uni piyimi kandeyemo norotoweya ḥundo kutaqemo mahete.”

*Jutasko Yesu uni sañgirí kandeyemo re rotaró
(Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)*

47 Asa Yesu mande yeyoní nañge, Jutas, ḥu injo-injo rewero uni 12\$\$\$ qu ka, ḥundo maheró. Maheró uni wini parámi horé suke parámi, usú se toworo eneya maheñgurí. O qa-qa unindoro tapá uni ḥuya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya* uni ḥu asá yiri maheñgurí. **48** Komo Jutasko rokó karo ḥande yimiraró, “Nondo uni ka mutó inowano. Uni ḥuko Yesu, towi qembe.”

49 Asa waka ta Yesuko mahero ḥande yaró, “Rapi,[†] suwo meté.” Nunde yero mutó inaró.

50 Ko Yesuko ḥande miraró, “Topo, ke o tewero mahete ḥu te.”

Nunde yiní uni mahero Yesu toworo kondé towanjurí. **51** Towoyi uni ka Yesu koya yariyó quko suke parámiyó rero tapá unindoro sunará simó qu ka utoro kusumbí takaní kusumbí nokono umburó.

52 Yesuko ḥande miraró, “Suke ḥu rika pitu ko paseyómo uni. Dokoro uni sukepo kuma

*** **26:45:** “Unindoro Nañuní” ḥuko Yesu nañge. \$\$\$ **26:47:** “injo-injo rewero uni 12” ḥuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqangurí. * **26:47:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí. † **26:49:** “Rapi” ḥuro murí muko ḥandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

teyotengo ɻuko sukewore piyo tewaŋgo. ⁵³ Kepe kama iŋote, peka, nondo meté awane kirayowe sambo simó‡ parámi horé, qambuye muko kuma uni wini parámi 12 taka yerete, ɻu asá yiriní umburo samaka nerewaŋgo? ⁵⁴ Quko komo suki sokomeko\\$ ɻuno ɻande nakayáŋgurí, ko o soso ɻako nono tunoqeweya. Asa no ɻunde kirayowano tiníqo, mande sokomeko yote ɻuko hamó kama tunoqeweya.”

⁵⁵ Asa ɻu naruko ɻuno naŋge Yesuko uni qambu ɻu ɻande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unin-doya kuma teyoteno ɻundiro suke parámi, usú siyoro kondé nondowowero mahetenŋgo, peka? Naru rokóŋo Ya Surumímo ɻuno nondo yeya kaŋero mande rondaqe yunoyanowó. Quko ɻu naruko ɻuno kama nondowaŋgurí. ⁵⁶ Quko o soso ɻuko ye-ye unindo** mande nakayáŋgurí ɻu riní hamó tete.” ɻunde yiní iŋo-iŋo rewero uniyó soso Yesu rotoro soranŋgurí.

Yesu mande khono rotaŋguri
(Mak 14:53-65; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

⁵⁷ Uni Yesu towaŋgurí ɻuko Yesu rero o qa-qa unindoro tapá uni Kaiapasko yano onŋgurí. Nuno

‡ **26:53:** “sambo simó” ɻuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. § **26:54:** “sokome” ɻuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** **26:56:** “ye-ye uni” ɻuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

hutuŋo mande ɳuro iŋo-iŋo unindoya uni kembé-kembémboya^{††} huru-huru teyanĝuri. ⁵⁸ Pita ɳuya yohowe uyaró, quko ene soŋga sewemo yara. Uyaro tapá uni ɳuro pase quro hoŋgo quroko ɳuno sopo-sopo unindoya kunditeyanĝuri. Kunditero do ka Yesuko tunoqiníka qenewe yero teyaró.

⁵⁹ O qa-qa unindoro tapá uni ɳuya uni kembé-kembé soso ɳundo Yesu uri khumowero khe ka seqaŋguri. Nunde tero mande kota-kota iŋowero ye iŋaŋguri. ⁶⁰ Ko uni qambu mahero mande kota yero saŋgawaŋguri. Quko enejo potó ka taró qu qene iŋoro uroyi khumowero quro kama qeneŋguri.

Yate uni irisa mahero ⁶¹ ɳande yariyó, “Uni ɳundo ɳande yaró, ‘Nondo Anutu koro Ya Surumí ɳu meté rambaruruwowano, ko naru kapusa ɳunoko pitu rewe kaŋeweya.’”

⁶² Nunde yiriqo, tapá uni ɳundo kaŋero ɳande oseseyaró, “Uni ɳando mandeyari saŋga kerete. Ketope mande topé ka yeweyape ma kini?”

⁶³ Quko Yesuko mande ka kama yaró.

Mondó ta yoní ɳande miraró, “Nondo Anutu yoto-yotoyó moré ɳuro owímo osese kereteno, ko keto mande hamó naŋge yeka iŋato. Kepe Kristo ɳu, Anutu koro Naŋunímbe ma kini?”

⁶⁴ Yiní Yesuko ɳande miraró, “Ke ɳunde yete ɳu. Quko nondo ye yimiroteno, ɳa naru konjo yendo Unindoro Naŋuni^{‡‡} Anutu wimbí moré ɳuro

^{††} **26:57:** Uni soso ɳundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanĝuri.

^{‡‡} **26:64:** “Unindoro Naŋuni” ɳuko Yesu naŋge.

kandí kondésina kunditini qenewaŋgo, ko sambo koro koporéwore maheweya ɳu qenewaŋgo.” §§

⁶⁵ Asa o qa-qa unindoro tapá uni ɳundo newonde piyimi tero enejo tuwiyó romboŋero ɳande yaró, “Enendo Anutu yesaráŋoyote.*** Do karo uni kaŋuya neko yereto quhuriŋo ɳuro yesowowaŋgo? Qeni, yendo itaka ka Anutu yesaráŋoni iŋotenŋo ɳu. ⁶⁶ Ye date iŋotenŋo, date te inowato?”

Yiní mandí topé ɳande yaŋgurí, “Ene quhuriŋo moré, asa ko meté khumoweya.”

⁶⁷ Nunde yero Yesu umu-kembémo tuteworo kandeto uraŋgurí. Ko kumimbo uto tamoro ⁶⁸ ɳande yaŋgurí, “Kristo, ke ye-ye mande ye. Uni kurote ɳu dani?”

Pitako Yesu koro wawa yaró

(Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

⁶⁹ Asa Pita mirako ya kimbino kunditeyoní sunará pare ka taŋgímo maheroqo, yaró, “Ke ɳuya Yesu, Galili uni ɳuya yorariyó.”

⁷⁰ Quko Pitako unipare soso toŋeyemo wawa yero ɳande yaró, “Keto mande yete ɳu, no kama iŋoteno.”

⁷¹ Yero hoŋgo koro makoyómo uní sunará pare meyowo ka enepa naŋge qenero unipare kutaqe ɳuno yorango qu ɳande yimiraró, “Uni ɳako Yesu, Nasaret koro uni ɳuya yorari.”

§§ 26:64: Daniel 7:13 weyo qembe. *** 26:65: Juda unipareto ɳande ye iŋaŋgurí, ko uni kato, “No Anutu” yeweya tiniqo, Anutu yesaráŋaró. Dokoro uni ɳunde qundo ɳande yete, ko Anutu ɳuko uni ka naŋge.

72 Ko Pitako wawa kañuya yero ḥande yaró, “Hamó horé, no uni ḥu kama iñó inoteno.”

73 Soñga yateqo, uni kutaqemo kañeyançgo ḥundo mahero Pita ḥande miraŋgurí, “Hamó, keko wini ḥuro qu ka. Keño puñeñge enerjo nañge.”

74 Asa Pitako mande kondé ḥande yaró, “Hamó horé, no uni ḥu kama iñó inoteno. Ko no hamó kama yeweñqo, asa Anutuko no rambaruru nereweya.”

Yiníqo, waka ta kotori yaró. **75** Ko Pitako pitu ko Yesuko mande yaró ḥu injoní tunoqaró, “Kotori kama yeyoníqota keto naru kapusa quno nenerjo wawa yeweya.” ḥuro iñoro mirako uro tendo piyimi taró.

27

Yesu ri Pailat toñimo kajaró (Mak 15:1; Luk 23:1-2; Jon 18:28-32)

1 Saranjoníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya,* Yesu uratoka khumoní, yero ḥuro mande kusiyangurí. **2** Kusiyoro kandí kusiyoro re uyaro Rom koro uni kembé Pailat† ḥuro kandímo rotangurí.

Jutas khumaró (Asá yereví Uni 1:18-19)

* **27:1:** Uni soso ḥundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyançgurí.

† **27:2:** “Pailat” ḥuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ḥundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró.

³ Asa Jutasko topé piyimi Yesu inowero iŋaŋgurí ɻu qene iŋoro newonde surumí tero iŋo-iŋoyó rohoréŋoro wondo musiyó 30 silwa ɻu siyoro o qa-qa unindoro tapá uni, uniparetoro uni kembé-kembéye pitu ko yunaro. ⁴ Yunoro ɻande yaró, “Nondo uni o piyimi ka kama taró ɻu rero uni saŋgirí kandeyemo rotano. Nundiro naŋge nondo o piyimi tano.”

Yiní mandí topé ɻande yaŋgurí, “Nuko noreŋo kini. Keŋo naŋge.”

⁵ Asa ko Jutasko wondo musiyó se Ya Surumí‡ quroko raŋoní uní uyaro ene puŋí kusiyoro umbu poroworo khumaró.

⁶ Ko o qa-qa unindoro tapá uni ɻundo wondo musiyó silwa ɻu siyoro ɻande yaŋgurí, “Wondo ɻako uni uroyi khumoweya ɻuro kimoyó. Norendo Ya Surumímboro wondo ɻuya se kopo rewero ɻuko hutuŋo mande wendaqeweya.”

⁷ Ko ene mande ka kusiyaaŋgurí, asa ɻu wondo ɻundoko mira ka kimo taŋgurí. Mira ɻuko noko kumbe towoyoweya uni ɻuro mirayó. Nunde kimoyi uni wini meyowo\$ khumaŋgurí ɻuno tapu yereyaŋgo. ⁸ Nunde ɻuroko ɻu mira ɻuro owí muko ɻandiro raró, “Sitú koro Noko,” ko unindo itaka owé ɻu naŋge nekoyotenjgo. ⁹ Nundiro naŋge komo ye-ye uni Jeremaiako mande ka yaró ɻu hamó taró. Enendo ɻande yaró, “Kumimbo wondo musiyó 30 silwa qu, Israel unipareto uni ɻuro kimoyó yaŋgurí ɻu siyoro ¹⁰ noko kumbe

‡ 27:5: “Ya Surumí” ɻuko Anutu koro ya qu, ɻunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí.

§ 27:7: “uni wini meyowo” ɻunde quko Juda unipare kini qu naŋge.

towoyoweya uni ɳuro mira ɳu uriyaŋgurí. Uni Parámimbo nimiraró ɳunde naŋge taŋgurí.”

*Pailatko Yesu rondajaró
(Mak 15:2-15; Luk 23:3-5,13-25; Jon 18:33-19:16)*

11 Yesuko Rom koro uni kembémboro** tonímo kaŋjiní ɳande oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ɳumbe, ma kini?”

Yiní mande topé ɳande yaró, “Keŋombo ɳunde naŋge yete,” yaró.

12 Kowe o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya†† Yesu o pi-piyimi teyara yançgurí quno ɳuno mande topé kama yaró. **13** Ko Pailatko ɳande oseseyaró, “Kepe mande yero saŋga keretenjo ɳambe kama ijote?” **14** Quko mande topé ka kama yaró. ɳunde ɳuro Pailat ijondata parámi taró.

15 Taka yereró quro o ne-ne‡‡ ɳuno Rom koro uni kembé ɳundo murí ka howeyara. Murí ɳuko ɳandiro, unipare qambu ɳundo uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ɳu owí nekoyiqo, Pailatko uni ɳu rotoní eneno uyaró. **16** Nu naruko ɳuno uni

** **27:11:** “Rom koro uni kembé” ɳuko Pailat naŋge. †† **27:12:** Uni soso ɳundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tançgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyançgurí. ‡‡ **27:15:** “Taka yereró quro o ne-ne” ɳuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní areŋgurí. Nu naruko ɳuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumançgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yiriní kama khumançgurí. ɳunde ɳuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyançgurí.

piyimi parámi ka kusi-kusi yano yora, owí muko Barapas. ¹⁷ Asa unipare mahe huruwoyi Pailatko ḥande osese yereró, “Nondo dani ka rotoweka yeno uyarini? Nondo Barapas ma Yesu, ḥuko, Kristo, ye nekoyotengó ḥumbe?” ¹⁸ Pailatko ḥunde yaró, dokoro ḥande ijaró, uni pará-parámbó Yesu koya newonde tutu tero re towo kusiyoro mahenjuri.

¹⁹ Pailatko mande kho inowero yakutímo§§ kunditiníqo, parímbó mande riní eneno ḥande maheró, “Keto uni ronenenjowí ḥuro o ma te inowero. Suwono no qu ka qenero uni ḥuro newonde surumí tano.”

²⁰ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya unipare newondeye ri oto-qaró. Ḥunde tiqo, unipareto neko kiwi, Barapas rotoror Yesu uroyi khumoweya, yaŋguri.

²¹ Ḥunde yi Rom koro uni kembé ḥundo ḥande osese yereró, “Ye iŋika no irisa ḥa ka rotowe?”

Yiní ḥande yaŋguri, “Barapas naŋge.”

²² Yi ḥande osese yereró, “Yesu, ḥuko, Kristo, ye nekoyotengó, nondo date te inowe?”

Yiní soso ḥande yaŋguri, “Re tipiririko uroyi!”

²³ Yi ḥande osese yereró, “Dokoro? Do piyimi ka tiní ḥuro?”

Yiní mande kondé parámi yaŋguri, “Re tipiririko uroyi!”

²⁴ Pailatko, mangoye kama howeweqo, kuma parámi tunoqewero tete, ye iŋoro sono rero

§§ 27:19: “mande kho inowero yakutí” ḥunde quno ḥuno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ḥu nonjo naŋge mandí wimbu moré.

unipare tonejeyemo kandí sonowaró. Sonoworo ḥande yaró, “Uni ḥa khumoweya ḥuko nenejo quhuríne kini, yejo quhuriye naŋge.”

²⁵ Nunde yiní unipare soso mande topé yaŋgurí, “Nu quhuri ḥuko noreya simónanimboya yoweya.”

²⁶ Nunde ḥuro Pailatko Barapas rotoní eneno uyaró, ko Yesu riní kuma unindo uŋguru-gurumoro tipiririko urowero re uyarenjuri.

*Kuma unindo Yesu kundo mande inaŋguri
(Mak 15:16-20; Jon 19:2-3)*

²⁷ Asa Rom koro uni kembémboro kuma uniyómbo Yesu rero uni kembémboro yano oŋgurí. Oro kuma uni soso mahero Yesu rero keweroyemo rotanguri. ²⁸ Rotoro kowe punupunuyó wendaŋero tuwi mandumi huririyó*** ka kowí punuwaŋgurí. ²⁹ Te inoro utó kami ka rero re wakaro wiri yerete unindoro takapu qembe tero kembémo raŋgurí. Ko saté ka rero kandí kondéwore inaŋguri. Nunde tero potoruku kota-kota te inoro kundo mande ḥande yaŋgurí, “Juda uniparetoro wiri yerete uni, ke mahete ḥu!” ³⁰ Nunde yero tuteworo saté ḥu kandí moŋgo rero kembémo utoyaŋgurí. ³¹ O soso ḥu tero huwó mande yi kini tiní tuwi mandumi ḥu re rotoro enejo kowe punu-punuyó re inaŋguri. Nunde tero rero tipiririko urowero re uyarenjuri.

*Yesu tipiririko uraŋguri
(Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)*

*** ^{27:28:} “tuwi mandumi huririyó” ḥuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka ḥunde qembe.

³² Kuma unindo uyareyate Sairin uni ka, owí muko Saimon, ḥnu qeneñgurí. Qenero rero Yesu koro tipiriri^{†††} qu re inoyi re korowaró. ³³ Uyareyate mira ka, owí muko Golgota, ḥnuno oñguri. (Owé ḥnu “Golgota” murí muko “Kembémboro Wimbí ḥnuro mira ḥnu.”) ³⁴ Nuno oro wain koya o oñgomí quya rohoréñgurí ḥnu rero Yesu soñga ta inoyi niní oñgoñoní piyimiñaró.

³⁵ Asa kuma unindo Yesu rero kowe punu-punuyó wendañero tipiririko urañgurí. Utoro kowe punu-punuyó rewero quro kundo tañgurí. ³⁶ Nunde ti kini tiní mira ḥnuno kunditero sopañgurí. ³⁷ Ko tipiriri sombémo ḥnuno o piyimi taró ḥnuro mande ka nakayáñgurí. Mande ḥuko ḥandiro: “Nako Yesu, Juda uniparetoro Wiri yerete Uni ḥnu.” ³⁸ Uni irisa ḥnuya yorero ka kandí kondésinawore tipiriri kano porowançgurí, ko ka kandí tesinawore tipiriri kano porowançgurí. Uni ḥnundo Rom koro mandeye wendaqero kuma teyari. ³⁹ Asa unipare uyaro yesaráñjoro kembaye ituqero ⁴⁰ ḥnande yangurí, “Keto, Ya Surumí^{***} rambaruruworo kosa naru kapusa quno ḥnuno keta rewano, yaró. Asa kejo rambaruru ḥna taka. Ke Anutu koro nañuní tiníkaqo, tipiriri roto mirako umbu!”

^{†††} **27:32:** “tipiriri” ḥnunde quko tatá surujo nokono rajoro piyo papare ka koreko kusiyoro uni ḥnuno porowoyañgurí. Naru rokójoro uni tipiririko ḥnuno khumoweya ḥuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ḥnuno uyarençgurí. Nunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini.
^{***} **27:40:** “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥnunoko Juda uniparetu Anutu koya huruwawero quro hu-hariri teyançgurí.

41 O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya uni kembé-kembémboya\$\$\$ huwó mande ŋunde naŋge yaŋgurí. **42** Nande yaŋgurí, “Enendo uni kumi rambaruru kongo yoraró, quko enendo rambaruru ŋa takawero mepémo kini. Israel uniparetoro wiri yerete uni hamó tiníkaqo, tipiriri roto umbuní nore qene iŋondutuwowato. **43** Anutuwore iŋondutuwoyote, asa ko Anutuko rambaruru ŋa nongo reweya, peka. Dokoro ŋande yaró, ‘No Anutu koro naŋjuní,’ yaró.” **44** Nunde yaŋgurí, ko mande wenda-wenda uni irisa ŋuno yuranġurí mu ŋu ŋuya huwó mande mirariyó.

Yesu khumaró

(Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

45 Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ŋunde taró. **46** 3 kilok ŋundiro Yesu kondé ŋande kiwaró, “Eli, Eli, lama sapaktani?” yaró.* (Mande ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutune, Anutune, do karo norotote?”)

47 Uni kumi kutaqe kaŋaŋgurí ŋundo mande ŋu injoro ŋande yaŋgurí, “Uni ŋundo Elaija nekote.”

48 Nunde yi uni kato khengeñoro o piwo qembe ka rero wain ongomí quroko riní maŋgoriní satémbó kusiyoro hokoro Yesu maŋgómo re inaró. **49** Quko

\$\$\$ **27:41:** Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí.

* **27:46:** Hariri Yambo 22:1 weyo qembe.

kumimbo ḥande yaŋgurí, “Nunde rotoka, qeneyata. Elaijako[†] samakaŋoweyape ma kini?”

⁵⁰ Yesuko kaŋuya ki parámi tero yuqayó rotororohumaró.

⁵¹ Khumonígo, Ya Surumímo tuwi parámi ka ḥuno pikangurí mu[‡] kore koŋgo kosaŋe kusuŋono umburó. Kowe kunduru raŋoní wondo parápará kosajaró. ⁵² Ko uni tapu tondaŋiqo, Anutu koro uni meté horé komo khumaŋgurí quando otoqanŋgurí. ⁵³ Imemoŋgo, Yesu otoqoníqota uni tapu koŋgo otoqanŋgurí ḥundo yendé surumímo[§] ḥuno oyi unipare wata yiyaŋgurí.

⁵⁴ Asa kuma unindoro sopo-sopoyemboya ** kuma uni ḥuya Yesu sopo yoranjo ḥundo kunduru qenero o soso meyowo tunoqaró ḥu qenero sasaro parámi tero ḥande yaŋgurí, “Hamó horé, ḥuko Anutu koro naŋjuní,” yaró.

⁵⁵ Komo pare qambu Yesu howero Galili rotororosunará tero mahenŋgurí. Asa ḥu pare ḥundo kapiyamo kaŋero toŋeteyanŋgurí. ⁵⁶ Keweroyemo kumi muko ḥandiro: Maria Maktala yendé moŋgo qu, ko Maria, Jems koya Josep koro náyari, ko Sepeti simó irisa ḥuro náyari.

[†] **27:49:** “Elaija” ḥuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). [‡] **27:51:** “tuwi” ḥuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Toŋenŋgurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ḥande ye iŋaŋgurí, ko Wembó Surumí Horé munu ḥuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ḥuko wisumuŋaró, unipareto owero mepémo kini. [§] **27:53:** “yendé surumí” ḥuko Yerusalem nanje. ** **27:54:** “kuma unindoro sopo-sopo uni” ḥuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

*Yesu re tapuñaró**(Mak 15:42-47; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)*

⁵⁷ Asa suwo teyoní onojo uni kato Arimatea yendé mongo qu, owí muko Josep, maheró. Ene ɻuya Yesu koro iñó-iñó rewero uniyó†† ka.

⁵⁸ Enendo Pailatko uyaro kirayoro Yesu ukúño ɻumbe meté reweya, kirayaró. Asa Pailatko kuma uni yiní Yesu ukúño rero Josep inaŋgurí. ⁵⁹ Ko Josepko ukúño rero tuwi kekere sara-sara qundo pokamaró. ⁶⁰ Ko enendo ukú ɻu rero uyaro enejo uni tapu keta quno ɻuno quroyómo raró. Uni tapu ɻuko Josep enepa naŋge wondo kandarama ɻuno wekokaró. Asa ɻuno rero wondo parámi ka re rohoréñoro mahiní makoyó tuŋoní toŋeró. ⁶¹ Ko Maria Maktala noŋgo ɻuya Maria meyowo ɻuya ɻuno yorariyó. Irisa ɻuko uni tapu sumeyoro kutaqemo kunditero toŋetero yariyó.

Kuma unindo uni tapu sopoyaŋguri

⁶² Asa saranjóní, Sapat koro roŋgaruwowero naru‡‡ ɻu kini tiníqota o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi uni§§ ɻundo Pailat*** qenewero ongurí. ⁶³ Oro ɻande miraŋgurí, “Uni Parámi,

†† 27:57: “iñó-iñó rewero uni” ɻundo Yesu koya uyaro iñó-iñó rondaqe yunoyeró. ‡‡ 27:62: Juda unindo naruye muko ɻandiro: kosa pusuŋjiníqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita saranjóní yate-yate suwo pitu ko taró, ɻuko naru kanata ka. Asa koretero “roŋgaruwowero naru” ɻu tunoqiní, yate Sapat naru taró.

§§ 27:62: “o qa-qa unindoro tapá uni” ɻundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋguri. “Farisi uni” ɻundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ɻuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí.

*** 27:62: “Pailat” ɻuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ɻundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyeró.

norendo ɳande iŋoyoteto, ɳu kota uni ɳundo toní yoníqo, ɳande yaró, ‘Imemoŋgo naru kapusa rotororoqo, pitu ko otoqowano.’⁶⁴ Nunde yaró, asa yate enejo iŋo-iŋo rewero uniyómbo mahero ukúŋo momo tero unipare ɳande yimirowaŋgo, peka, uni tapu konjgo otoqote. Nunde yiqa, mande kota weŋa ɳuko mande kota komo qu takaweya. Nunde ɳuroko keto kho uni yimiroyíkata, wondo makoyó ɳu meté ta wisumuŋoyuri naru kapusa ɳu kini teweya.”

⁶⁵ Nunde yi Pailatko ɳande yimiraró, “Yeŋo kuma uniye yoreya uyaya o soso date tero uni tapu ɳu towoní kondéreweya ɳu tika kondé yoní.”⁶⁶ Yiní uyaro wondo yayó makoyómboro soweyómo noko tamoro kuma uni yorero ɳuno yoroti uni tapu ɳu sopoyaŋguri.

28

Yesu otoqaró

(Mak 16:1-10; Luk 24:1-10; Jon 20:1-18)

¹ Asa Sapat naru* ɳu kini tiní, sonda naru korete quno ɳuno, ita saranjoníqo, Maria Maktala noŋgo ɳuya Maria meyowo ɳuya uni tapu ɳu genewero tonjeriyó.

² Ko waka ta kunduru parámi raŋjaró. Dokoro Uni Parámimboro sambo simó† sambo rotororo umburo wondo uni tapu wisumuŋjaró ɳu ro-horé-rohoréŋoní uyariní saŋjanímo kunditeyaró.

* **28:1:** “Sapat naruko” ɳuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini. † **28:2:** “sambo simó” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

³ Sambo simó ɳuro umu-kembé muko kusiro rowá raŋoyote ɳundiro hiyóqeyaró, ko kowe punu-punuyó muko koko tango qembe sara teyaró. ⁴ Kuma unindo qenero sasaro parámi tero khe kandeye yukuwoní ukú qembe taŋguri.

⁵ Quko sambo simómbo pare irisa ɳande yimiraró, “Yari ma sorewero. No iŋoteno, yariko Yesu, ɳu uni tipiririko‡ uraŋguri ɳu seqa mahetiri. ⁶ Nuko ɳano kama yote, dokoro komo otoqa, ene komo yaró ɳundiro naŋge. Yari maheya dano ri etaró ɳu qenori. ⁷ Asa ko waka ta toŋeya iŋo-iŋo rewero uniyó ɳande yimiri qembe, ‘Uni tapu kongo otoqa. Iŋoyi, enendo koretero Galili mirako uní ɳuno qenewaŋgo.’ Asa nondo piŋa mande yari yimirotено.”

⁸ Nunde yiní pare irisa ɳundo sore sasaro parámi tariyó, quko niŋgu-niŋgu parámi horé ɳuya tariyó. Uni tapu ɳu waka ta rotoro kheŋgeno uyaro iŋo-iŋo rewero uniyó yimirowero uyaririyó. ⁹ Uyariri Yesuko kheko kopo yerero ɳande yaró, “Naru meté.” Yiní kutaqemo uyaro khímo toworo potoruku te inariyó. ¹⁰ Kowe Yesuko ɳande yimiraró, “Yari ma sorewero. Topo-topone yimirorika Galili ɳuno uyarewaŋgo. Ko ɳusina ɳuno niyowaŋgo.”

Kuma unindo piŋa mande yaŋguri

¹¹ Pare irisa ɳu uyareyoriqo, kuma unindo uni tapu ɳu sopoyaŋguri kumimbo yendémo uro o qa-qa unindoro tapá uni o soso tunoqaró

‡ **28:5:** “tipiriri” ɳunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiriye yorero ɳuno uroyi khumoyaŋguri.

ηuro yimiranjurí. ¹² Yimiroyi tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya§ huruworo mande ka kusiyangjurí. Kusiyoro wondo musiyó parámi siyoro kuma uni yunoro ¹³ ηande yimiranjurí, “Yendoko ηande yi qembe, ‘Enejo iño-iño rewero uniyómboko** suwono mahi nore etatoqo, enendoko ukúño ηu re momo tanjo.’ ¹⁴ Nunde yiqa, Rom koro uni kembé ηundo mande ηu iñoweya tiníqa, asa meté nore eneya mande ronjgaruwowato, ko yeko mandeye moré kini.” ¹⁵ Asa ko kuma unindo kimoye siyoro mandeye howanjurí. Ko mande ηundo Juda unipare keweroyemo toñero itaka ηuya yote.

*Yesuko iño-iño rewero uni kho yunoro asá yereró
(Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23)*

¹⁶ Asa iño-iño rewero uni†† ¹¹ ηu kheyembo Galili uro Yesuko mira purímo ηuno uyari qembe yaró muno ηuno ongurí. ¹⁷ Oro Yesu qenero potoruku te inaŋjurí. Quko kumimbo newonde irisa towanjurí. ¹⁸ Yesuko kutaqemo mahero ηande yimiraró, “Anutuko o soso nokono, samboko sopowero owé qu nunaró. ¹⁹ Nunde ηuro ye toneya uni wini soso yorika nenejo iño-iño rewero uniparene ti. Nunde tiqa, Awa owímo, Naŋjuní owímo ko Yuqa Surumímboro owímo sono

§ **28:12:** Uni soso ηundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí.

** **28:13:** “iño-iño rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyeró. †† **28:16:** “iño-iño rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyeró.

re yunoyi qembe. ²⁰ Ko nondo ye injo-injo yunanowó ḥu injo-injo ḥu naŋge unipare yimiroyika ḥu naŋge howeyuri. Injí, no naru rokóŋoro, asa yate-yate naru soso kini teweya quno yeya yowano.”

**Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

eecd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483